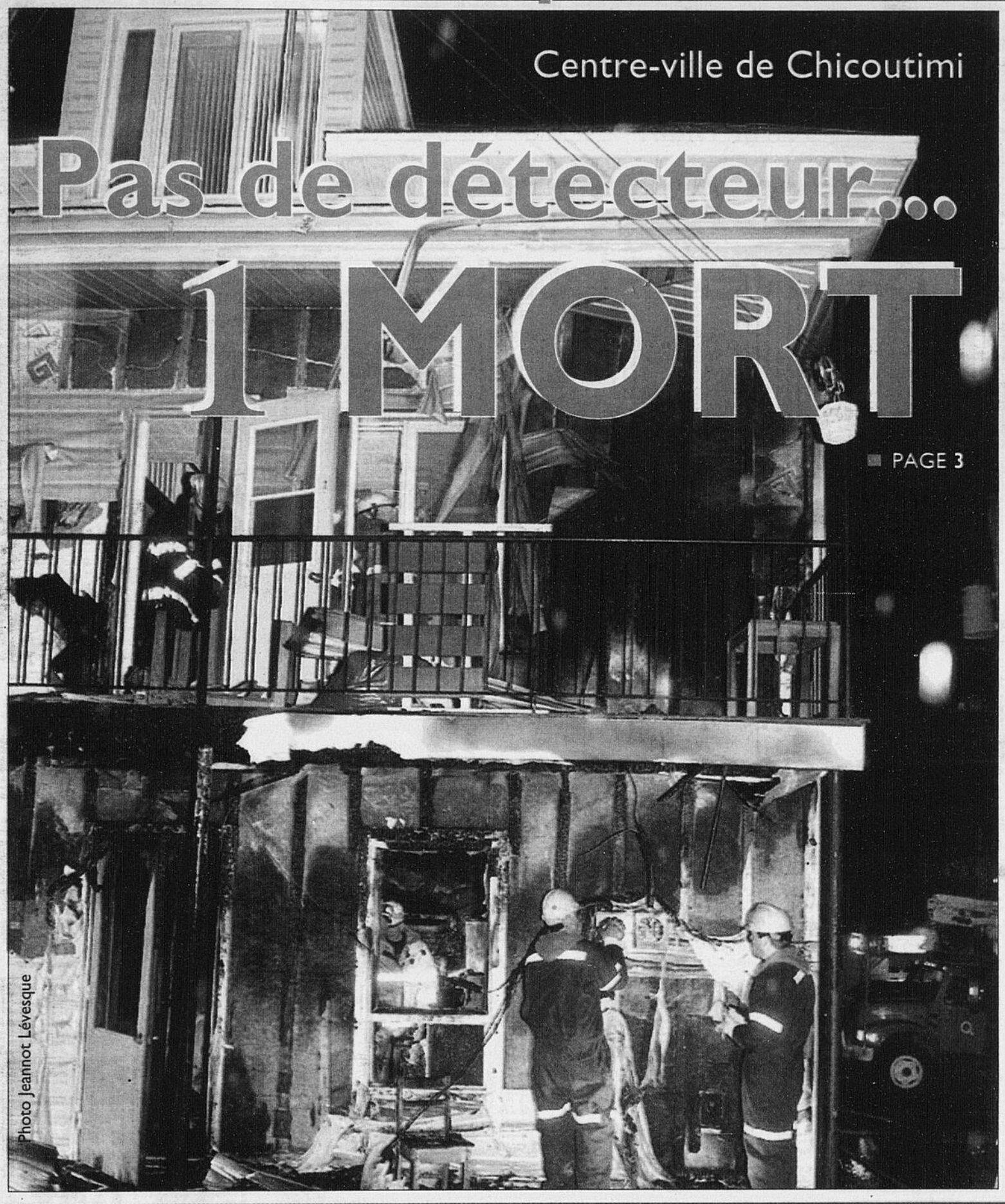
LapOinte

DENTISTES & DENTUROLOGISTES
548-7128
1 800 LAP-OINTE 527-6468
0058101f6

le QUOTIDIEN 30 ans
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com cyberpresse.ca
LE MARDI 4 MAI 2004 31e ANNÉE No 181 40 PAGES Dépôt: 80¢ + taxes

RÉSERVEZ TÔT
Fête des Mères
9 MAI
• GRILLADES
• FRUITS DE MER
• FONDUES
TABLE D'HÔTE
Réservation
CHEZ MARIO TREMBLAY BAR-RESTAURANT
BAR-RESTAURANT Mario Tremblay
668-7231
00572713



Centre-ville de Chicoutimi

Pas de détecteur... 1 MORT

PAGE 3

Photo Jeannot Lévesque

Saint-Félicien

L'Hôtel du Jardin vendu

PAGE 5

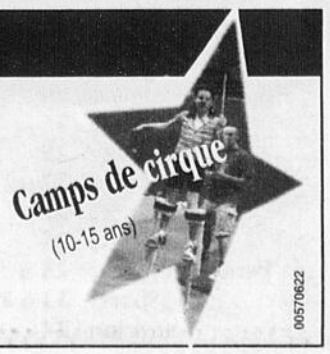


Un citoyen offre un coup de poing au maire Tremblay

PAGE 4

Séminaire de Chicoutimi - une élève obtient 20 000 $

PAGE 10

Déjà 20 ans
PAVILLON SPORTIF de l'UQAC
www.uqac.ca/sports
Université du Québec à Chicoutimi
Passez de la parole aux actes ! 545-5050
Camps de jour du 28 juin au 26 août 2004
Les camps d'été sont de retour
Les SPA (6-13 ans) • Le basket (10-13 ans)
Le tennis (8-15 ans) • L'anglais par le sport (8-12 ans)


00570622

Dissimulation de biens au syndic de faillite

Jean-Paul Burniaux saura le 25 mai



Jean-Paul Burniaux

(Archives)

par Serge Lemelin

(SL) - L'ancien conseiller municipal de Saint-Ambroise Jean-Paul Burniaux, accusé d'avoir dissimulé des biens lors de sa faillite personnelle survenue après sa condamnation à verser près de 250 000$ en dommages et intérêts à des collègues de son village, connaîtra son verdict le 25 mai.

Selon la preuve du substitut du Procureur général du Canada, il avait dissimulé au syndic de faillite une remorque artisanale d'une valeur inférieure à 100 $, ainsi que l'existence d'un coffret de sûreté à la banque et un REÉR de sa conjointe.

La dissimulation ou l'omission de divulguer des biens lors d'une cession volontaire de biens faite en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité est une infraction punissable par la Chambre pénale de la Cour du Québec.

Le juge Maurice Abud a pu entendre la version de la Défense sur les trois biens non-déclarés et s'est demandé s'il y avait matière à sévir contre le failli pour ne pas les avoir dévoilés dans son bilan personnel. Selon Me Gaston Saucier, la remorque artisanale n'a pas été considérée comme valable par le syndic, tandis que le coffret de sûreté était au nom de la conjointe de Jean-Paul Burniaux qui a affirmé n'y avoir accès que pour accéder au testament qu'il contient.

Par ailleurs, le RÉER a été financé par la conjointe pour des questions de commodités fiscales et appartenait complètement à cette dernière avant 1996, soit avant que Jean-Paul Burniaux soit poursuivi pour diffamation.

Rappelons que l'ex-conseiller avait écrit et diffusé des tracts dans tous les foyers de Saint-Ambroise par lesquels il admonestait dans des termes jugés diffamants le maire, des conseillers ainsi qu'un homme d'affaires.

Ceux-ci ont répliqué par une poursuite qu'ils ont gagnée en 2001, mais Burniaux a fait faillite, ce qui a emporté leur indemnité.

Bactérie mangeuse de chair

Un autre cas rapporté en Nouvelle-Écosse

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) - Pendant que les responsables de la santé au Nouveau-Brunswick affirmaient avec assurance lundi avoir isolé une nouvelle éclosion de la bactérie mangeuse de chair, un autre cas d'infection par cette bactérie était rapporté en Nouvelle-Ecosse.

Les responsables de la santé ont cependant affirmé qu'il n'y avait aucun lien entre l'éclosion constatée à Saint-Jean et le nouveau cas isolé à Bridgewater, dans le sud de la Nouvelle-Ecosse.

Le patient de Nouvelle-Ecosse, qui n'a pas été identifié, est hospitalisé depuis le 19 avril et son état s'améliore. Tous ceux qui ont eu des contacts avec ce dernier ont eu droit à des injections d'antibiotiques, par mesure de sécurité.

Entre-temps, au Nouveau-Brunswick, les autorités tentent d'identifier la source de l'éclosion survenue sur des patients qui ont subi des chirurgies mineures la semaine dernière à l'Hôpital Régional de Saint-Jean.

Une femme de 37 ans est décédée mardi de cette affreuse maladie, du nom scientifique de fasciite nécrosante. Il s'agit d'une infection bactérienne contagieuse qui mène trop souvent à des amputations et à la mort. Une cinquantaine de personnes ont subi des examens à la suite de ce décès et deux d'entre elles ont testé positives à la présence de la bactérie, sans toutefois éprouver de symptôme. Trois autres ont été renvoyées à la maison lundi après avoir été traitées avec des antibiotiques. «À ce moment-ci, nous pensons avoir la situation bien en main», a déclaré le ministre de la Santé du Nouveau-Brunswick, Elvy Robichaud.

Entre 90 et 200 cas d'infections à la bactérie mangeuse de chair sont rapportés chaque année au Canada, selon le ministère fédéral de la Santé. La maladie est mortelle dans 20 à 30 pour cent des cas.

Faits divers

P.A.S. Alcool

(IL) - Le 1er mai a marqué le début de l'opération P.A.S. Alcool au Saguenay-Lac-Saint-Jean, La Sûreté du Québec a tenu quatre barrages routiers, qui ont permis de vérifier 138 conducteurs. Huit d'entre eux ont été appelés à souffler dans l'appareil de détection approuvé (ADA). De ce nombre, trois ont été mis en état d'arrestation et amenés à passer l'alcootest. D'autre part, neuf personnes ont été arrêtés pour avoir conduit avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Enquête

Deux policiers du poste MEC Domaine-du-Roy de la SQ ont visé juste en allant faire une vérification dans un véhicule stationné aux abords du lac du Repos, à Saint-Félicien, dimanche vers 21h30. À leur arrivée, les deux occupants, qui semblaient en pleine transaction de drogue, ont pris la poudre d'escampette en laissant derrière eux 75 grammes de marijuana et un sac pouvant contenir du PCP. Hier matin, le propriétaire du véhicule, un homme de 21 ans de Saint-Félicien, s'est vu remettre une sommation à comparaître devant la justice. Quant à l'autre individu, les policiers affirment qu'il pourrait être identifié sous peu.

Inondations

Les policiers de la SQ ont effectué une surveillance accrue dans deux municipalités de la région où l'eau aurait pu causer des problèmes. À Saint-Prime, ils ont noté hier matin que le niveau des rivières à l'Ours et aux Iroquois avait monté d'au moins deux pieds, inondant ainsi deux terrains. À Girardville, au coin des rues Principale et Marceau, il y a eu hier matin jusqu'à trois pieds d'eau, ce qui a forcé les gens concernés à faire une voie de contournement par des chemins forestiers et St-Thomas-Dydime. La porte-parole de la SQ, Hélène Nepton, signale que les autorités concernées suivent de près la situation.

Attention aux orignaux

En cette période de l'année où les risques d'accidents avec des orignaux sont plus grands, le ministère des Transports du Québec avise les conducteurs qui circuleront dans la Réserve faunique des Laurentides que des panneaux lumineux ont été installés au km 215 et au km 195.

Il rappelle également qu'au cours des dernièrs semaines, deux autres panneaux lumineux ont également été placés dans le secteur Sainte-Monique.

Transports Québec invite les usagers à adopter une conduite préventive en diminuant leur vitesse dans ces secteurs.

Pas possible

Vol d'un Stradivarius

LOS ANGELES (AP) - Un violoncelle du 17e siècle fabriqué par le maître Antonio Stradivari et estimé à 3,5 millions de dollars a été volé ce week-end dans une maison de Los Angeles, ont déclaré les responsables des services de police américains.

Le violoncelle datant de 1684, estimé à 3,5 millions de dollars, était fabriqué à 60% par Stradivari et avait été acheté par l'Association philharmonique de Los Angeles il y a environ 30 ans, a déclaré la porte-parole de l'Association, Elizabeth Hinckley.

L'instrument était joué par le premier violoncelliste Peter Stumpf, qui était en dehors de la ville samedi soir ou dimanche matin, au moment des faits, a-t-elle précisé, ajoutant qu'il n'y a avait pas de traces d'effraction dans la maison.

«C'est l'un des instruments à cordes les plus précieux du monde», a noté Mme Hinckley. «Il est en merveilleux état et l'organisation aimerait vraiment le récupérer en bonne condition.»

Météo

AUJOURD'HUI:
Quelques averses de neige
Max.: 6 Min.: 0

MERCREDI:
Possibilité d'averses
Max.: 13 Min.: 1

JEUDI:
Ensoleillé
Max.: 14 Min.: 3

Lever: 5 h 19 Coucher: 20 h 04

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 03h15 (5m1)
Basse à 10h30 (0m3)
Haute à 15h45 (4m8)
Basse à 22h35 (0m5)

LA BAIE
Haute à 03h10 (5m7)
Basse à 09h25 (0m3)
Haute à 15h35 (5m3)
Basse à 21h30 (0m5)



Sommaire

Arts 22
Bandes dessinées 24
Bourse 26
Détente 25
Décès 32
Finances 27
Horoscope 25
Petites annonces 28 à 31
Sports 33 à 39
Télévision 24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Clavardage
Mathieu Gaudet
Il a séduit le Québec avec *Les murs ont des yeux...*
avec Webcam

Aujourd'hui à 13 h
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca
00583999

Centre-ville de Chicoutimi

Une casserole oubliée, et c'est le drame

(IL) - Une casserole d'huile laissée sans surveillance sur la cuisinière serait à l'origine d'un incendie qui a coûté la vie à Conrad Étienne Awashish, 24 ans, en plus de causer des blessures graves à son frère de 20 ans, qui s'est effondré après avoir réussi à demander de l'aide.

Il était 1h20 dans la nuit de dimanche à lundi quand les pompiers de Saguenay ont reçu un appel signalant un incendie au 299, de la rue Riverin, au centre-ville de Chicoutimi. Sur place, ils ont aperçu un individu couché sur le trottoir en face du bâtiment de deux logements, et des flammes qui sortaient du rez-de-chaussée, à l'arrière de la bâtisse.



LABRIE
ISABELLE
ilabrie@lequotidien.com

«Selon les témoignages recueillis, le jeune homme de 20 ans aurait réussi à sortir par une fenêtre et à aller cogner à la porte d'un voisin pour avertir les autorités du drame qui se passait. Il se serait ensuite effondré sur le trottoir», raconte le chef des opérations du service des incendies de Saguenay, Guy Béland.

Souffrant de fortes lacérations causées par son passage à travers une fenêtre, de brûlures sur tout le corps et incommodé par la fumée, il a été transporté au Complexe hospitalier de la Sagamie, puis par avion-ambulance au Centre des grands brûlés.

Quant à son frère de 24 ans, les pompiers ont réussi à le localiser, étendu par terre dans une des pièces du logement. Ils ont procédé à son évacuation et lui ont prodigué les premiers soins, mais il était trop tard: son décès a été constaté peu après au Complexe hospitalier de la Sagamie.

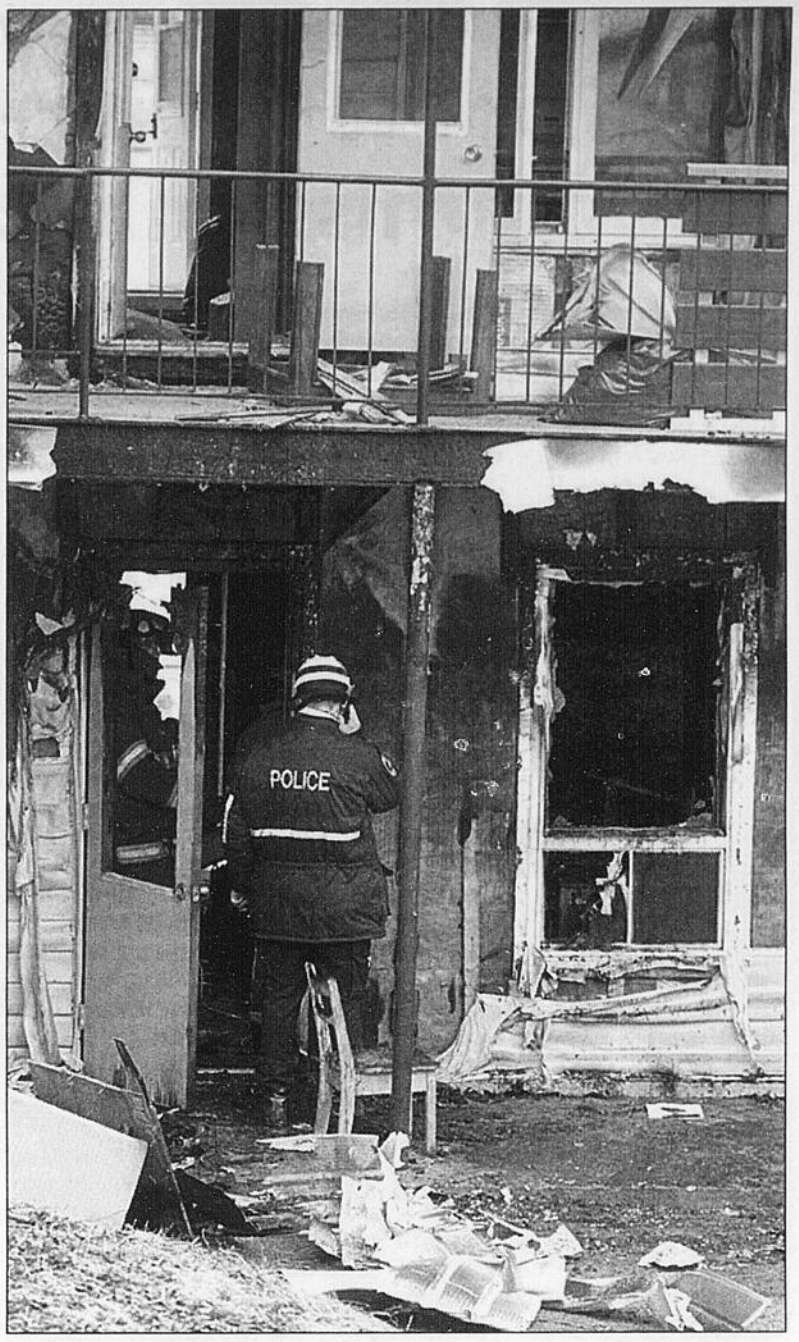
Cause

Selon Guy Béland, cet incendie serait d'origine accidentelle et aurait été causé par une casserole d'huile laissée sur la cuisinière. Il précise qu'il n'y avait malheureusement aucun avertisseur de fumée dans l'appartement, qui aurait pu permettre aux deux occupants de sortir à temps. Heureusement, l'appartement du dessus était équipé d'un tel appareil, qui s'est déclenché en raison de la fumée qui se dégageait des flammes. Les deux personnes qui dormaient dans ce logement ont donc pu quitter l'endroit et elles s'en tirent indemnes.

Les pompiers, une vingtaine, ont mis moins d'une heure à évacuer les victimes et à éteindre les flammes. L'appartement où s'est produit l'incendie est une perte totale, alors que celui du dessus a été endommagé par la fumée.

M. Béland souligne que cette tragédie vient rappeler l'importance d'équiper chaque appartement d'un avertisseur de fumée. Il rappelle que samedi encore, trois jeunes enfants ont péri l'incendie de la maison familiale, située dans l'arrondissement de LaSalle, à Montréal. Dans cet endroit également, on a déploré l'absence d'un avertisseur.

«Quatre décès en deux jours, c'est suffisant pour faire réfléchir», fait valoir Guy Béland.



VICTIME - Conrad Étienne Awashish, 24 ans, a perdu la vie dans l'incendie qui s'est déclaré la nuit dernière au 299 de la rue Riverin à Chicoutimi.
(Photo Jeannot Lévesque)

Me Estelle Tremblay réclame 200 000 $ à cinq médecins

par Isabelle Labrie

QUÉBEC (IL) - L'avocate chicoutimienne Estelle Tremblay réclame près de 200 000 $ à cinq médecins du Pavillon Saint-Luc du Centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM), pour ne pas avoir détecté qu'elle avait fait un infarctus, lors son passage aux urgences de l'établissement, le 24 avril 2001, et pour les problèmes qu'elle a vécus à la suite de cet événement.

Dans une poursuite déposée le 21 avril dernier à la chambre civile de la Cour supérieure du district de Québec, Me Tremblay explique qu'elle est allergique aux poissons et aux fruits de mer et qu'au cours d'un séjour à Montréal, malgré toutes ses précautions, elle a mangé un sandwich contenant du poisson. Immédiatement, elle s'est fait injecter de l'Épipen (adrénaline) dans la cuisse par injection intramusculaire, avant de se rendre au Pavillon St-Luc.

Sur place, elle rencontre le médecin traitant qui lui fait par erreur injecter de l'épinéphrine par voie intraveineuse, au lieu de la voie sous-cutanée. Quelques secondes plus tard, le coeur de Me Tremblay se met à battre à un rythme effréné et elle étouffe. Et même, relate le document de la poursuite, elle se sent mourir. Le médecin lui explique alors l'erreur qui s'est produite et «qu'elle est chanceuse parce que d'autres ne seraient pas passés au travers, qu'il y a possibilité de séquelles cardiaques et cérébrales, qu'elle passera un «scan» et qu'elle est encore en état d'arythmie aiguë. Selon le médecin, elle a fait une grosse crise d'angine.

Au cours des heures suivantes, plusieurs électrocardiogramme sont effectués, mais ça ne rassure pas la patiente, qui est très inquiète. Elle demande d'ailleurs un soutien psychologique, qui ne lui est pas accordé.

Le lendemain, elle reçoit son congé de l'hôpital et l'un des médecins lui assure qu'elle pourra reprendre le travail dès le lendemain. Mais dans les jours qui suivent, Me Tremblay ne réussit pas à travailler car elle est très faible et prise d'étourdissements. Elle éprouve aussi des douleurs persistantes à la poitrine et d'énormes maux de tête.



Me Estelle Tremblay (Archives)

Ce qu'elle ignore alors et qu'elle ne découvrira que plus tard, c'est qu'elle a été victime d'un infarctus, ce qui explique sa faiblesse. Au cours des mois suivants, sa situation se dégrade, elle a de la difficulté à travailler et elle s'inquiète pour son avenir et sa pratique. Encore aujourd'hui, le document souligne que «Me Tremblay n'a pas retrouvé la stabilité et la résistance au stress qu'elle avait auparavant ni sa capacité au travail». De plus, elle se sent plus vulnérable qu'avant et elle demeure avec une crainte insurmontable des hôpitaux.

Pour toutes ces raisons, Me Tremblay demande à la cour de condamner les défendeurs à lui verser une somme de 198 540 $, alors que son conjoint, Serge Lemelin, demande 20 000 $ consortium et de servitum (pour perte de soutien et de réconfort), et son fils, Olivier Fortin Tremblay, 10 000 $ pour troubles, inconvénients et préjudice moral causés par l'angoisse de voir l'état physique et psychiatrique de sa mère.



ENQUÊTE - Très tôt hier matin, les enquêteurs étaient sur place afin de déterminer les causes de l'incendie qui a entraîné la mort d'une personne.
(Photo Jeannot Lévesque)

Implantation de la bibliothèque

Reid porte l'affaire devant la Commission municipale

(DB) - Un promoteur culturel de Jonquière, André Reid, demandera à la Commission municipale du Québec d'enquêter sur le dossier d'implantation de la bibliothèque centrale de l'arrondissement, alléguant que des intérêts privés passent devant le bien commun des contribuables. Il renonce, pour le moment, à s'adresser à la police, comme il en a fait allusion.

Présent, hier soir, à la séance régulière du conseil municipal de Saguenay, André Reid, propriétaire de l'église Sainte-Cécile de Kénogami, s'est adressé au maire Jean Tremblay, afin qu'il fasse jouer son autorité dans le dossier de la bibliothèque. Insatisfait de la réponse, il a précisé après la séance qu'il porte le dossier à l'attention de la Commission municipale du Québec.



BOUCHARD
DENIS
dbouchard@lequotidien.com

L'entrepreneur culturel du secteur Kénogami a laissé entendre que des «amis du pouvoir» à Saguenay sont intervenus dans le dossier de localisation de la bibliothèque centrale de l'arrondissement de Jonquière dans leurs propres intérêts, ce qui laisse en plan son projet d'implantation de ladite bibliothèque dans son église.

Le maire de Saguenay n'a pas laissé son interlocuteur aller bien loin, lui faisant avouer qu'il est le propriétaire de l'église Sainte-Cécile, qu'il a un intérêt propre et qu'il ne sait pas quoi faire avec. «Vous aimeriez que la ville s'en occupe, lui a envoyé le maire, parce que vous êtes mal pris avec.»

M. Reid eu bien beau essayer d'expliquer qu'il a à coeur le conservation du patrimoine, que son projet rencontre le devis initial de Jonquière et que, par surcroît, le secteur où elle se trouve, Kénogami, n'obtient pas sa juste part d'investissement, que Jean Tremblay a constamment ramené qu'il travaillait pour servir ses intérêts avant tout.

Quand M. Reid a évoqué l'existence d'une «hiérarchie politique» à Saguenay, le maire lui a retourné: «On n'est pas des bandits, en parlant des gestionnaires de la ville, on est pas des croches tant que ça.»

À ce compte-là, a enchaîné le promoteur, «éclaircissez la situation, sinon on va demander une enquête de police». Sur ce, Jean Tremblay lui a demandé de citer des noms, ce à quoi a répondu M. Reid: «Je réclamerai une enquête de police et je citerai des noms à ce moment-là.»

L'intention du promoteur Reid a paru grave aux yeux du maire. «Vous avez un langage dangereux», lui a-t-il souligné, ajoutant que si on croît qu'il n'y a pas eu suffisamment d'investissement dans un secteur, on réclame une enquête de police.»

Machination

Le promoteur, petit-fils du maire fondateur de Kénogami, estime qu'il y a une machination derrière la décision du conseil d'arrondissement de différer à 2007 la concrétisation du projet de la bibliothèque centrale. Il est convaincu de l'intervention d'une main étrangère aux élus dans le dessein d'aider des «amis du pouvoir».

Le président de l'arrondissement de Jonquière, Georges Bouchard, s'est immiscé dans l'échange, afin de préciser que le dossier de la bibliothèque a été reporté à 2007, afin de concentrer les efforts et les bénéfices du réseau électrique de Jonquière sur le projet du Palais des sports.

Il croit que projet de la bibliothèque connaîtra un dénouement en 2007 et que d'ici ce temps, un mandat sera accordé à une firme de professionnels pour accompagner les élus dans le meilleur choix.

Le maire a aussi indiqué qu'il y a beaucoup d'écoles et d'églises à vendre sur le territoire que la ville ne compte pas en acheter.



VOCATION - André Reid est propriétaire de l'église Sainte-Cécile de Kénogami. La vocation de la bâtisse était au centre d'un débat hier, à la séance de conseil de Saguenay.

(Archives)

Un citoyen lui offre un coup de poing

Le maire Tremblay tolère tous les écarts

(DB) - Le maire, Jean Tremblay, a toléré tous les écarts, hier soir, à l'occasion de la séance mensuelle de Saguenay, tenue à Jonquière, acceptant qu'on lui offre «un coup de poing dans l'oeil» ou qu'on lui dise: «Écoute mes conseils, c'est pour ta santé».

Jacques Tremblay, un contribuable jonquiérois, s'est présenté à la période de question du public, avec la ferme intention de faire un mauvais parti au maire, lui balançant que cette fois-ci, il ne se laisserait pas intimider et prêtant des propos que le maire a nié avec véhémence.

Farouchement opposé au dossier de réaménagement du coin Saint-Hubert et boulevard Harvey, Jacques Tremblay a accusé le maire de ne pas vouloir le rencontrer, ni lui fournir les détails des expropriations. Il a même laissé entendre que le contrat, qu'il a en main, démontrer clairement que des gens en retirent des avantages.

Il a, en autres choses, questionné le maire sur le montant qu'a reçu un propriétaire d'une maison derrière le supermarché P.E. Prix. Il lui semble qu'il y ait irrégularité dans le dossier. De toute façon, a-t-il dit au maire, je vous en ai parlé et vous m'avez répondu que les 50 000 $, ça ne vous intéresse pas.

Devant le boniment de son interlocuteur, le maire a dit: «Il y aura des élections bientôt, vous n'avez qu'à vous présenter.» Ne voyant dans cette offre qu'une façon d'être discrédité, Jacques Tremblay a rétorqué: «Si je m'assoyais à côté de vous, vous auriez eu un coup de poing sur un oeil ça fait longtemps.»

Le maire a vite réagi, affirmant qu'il ne se souvient pas de lui avoir refusé une rencontre et encore moins de s'être montré indifférent à la question des finances publiques. Toujours très décidé, Jacques Tremblay a poursuivi: «Vous avez vu le pape, vous ne l'avez pas écouté, votre père était plus riche que vous et vous n'étiez pas un bon notaire.»

Étonnamment, le maire est demeuré stoïque, ne percevant pas une agression dans les propos du citoyen Tremblay. Il trouve normal que sur 150 000 citoyens, certains soient plus vindicatifs. Il ne voit même pas du tout Jacques Tremblay comme un adversaire.

Économies

Dans la catégorie des originaux, le maire a fait connaissance avec un nouvel intervenant, hier, qui est prêt à livrer ses recettes pour lui «faire sauver de l'oseille». Giles Tremblay, qui a enlevé un «l» à son prénom pour se distinguer des trop nombreux Gilles, a tutoyé le maire gros comme le bras, allant jusqu'à l'appeler «mon ami ti-Jean».

Se présentant comme prestataire de la sécurité du revenu, inapte à vie, travaillant 22 h sur 24, Giles Tremblay détient plein de secrets pour faire économiser la ville, notamment à mettant qu'un seul policier dans les patrouilles au lieu de deux.

«Je vais t'en faire sauver de l'argent, a-t-il dit au maire, je te laisserai mes coordonnées et tu pourras me rejoindre après mon retour de Québec et de Montréal. Je suis partout, j'ai un Bell Mobilité et un répondeur. J'espère que tu vas prendre mes conseils, c'est pour ta santé.»

Le maire a écouté attentivement son interlocuteur, le laissant terminer son intervention.

«Début» du procès des défusions

(DB) - Des citoyens présents à la séance du conseil municipal de Saguenay, hier, ont donné l'occasion au maire Jean Tremblay de faire le procès des défusions, tel que rendu possible par le gouvernement du Québec.

Le maire aurait souhaité que toutes ces inquiétudes sur l'après-défusion surviennent, qu'il ne les aurait jamais eues. Il en profité pour les saisir au bond et répété, essentiellement, que les citoyens qui vont voter pour le démembrement deviendront des citoyens de seconde zone.

Étant toujours confiant que la population rejette le projet de défusion, le maire a dit aux défusionnistes qu'ils s'exposent à une perte de pouvoir importante. «Ils ne pourront pas voter pour les élus qui, en fait, prendront la majorité des décisions les concernant», référant à une disposition de la Loi 9 sur la réorganisation municipale, retirant le droit de vote aux défusionnistes lors des élections d'agglomération.

À ce compte-là, a poursuivi Jean Tremblay, il y a danger que les élus réagissent négativement à l'endroit de ceux qui choisiront de quitter la ville. À son avis, ils pourraient faire des choix pour favoriser davantage les municipalités d'agglomération aux dépens de celles qui auront choisi de partir.

Gisèle Beaulieu, par exemple, présidente du conseil d'administration du Musée du Fjord de La Baie, a demandé au maire avec quelle entité elle aura à parler dans le scénario d'une défusion. Le maire lui a expliqué que sa nouvelle ville n'aura rien à dire, puisque le musée, comme le Palais municipal, les Saguenéens, le Théâtre du Saguenay et le Mont-Jacob, font partie des équipements d'agglomération et non de proximité.



VENTE - L'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien est désormais la propriété de deux hommes d'affaires de la région de la Mauricie. Ils entendent modifier peu le fonctionnement de l'établissement.

(Archives)

Saint-Félicien

L'Hôtel du Jardin vendu à deux frères de la Mauricie

par Mélyssa Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (MG) - L'homme d'affaires Gilbert Delvaux, propriétaire de l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien depuis les sept dernières années, confirme la vente de l'établissement à un consortium formé de deux frères originaires de la Mauricie.

Au terme d'une transaction effectuée vendredi dernier et s'élevant à plusieurs millions de dollars, Denis et Mario Beaubien deviennent officiellement propriétaires de l'hôtel félicinois de 85 chambres qui a vu le jour il y a 15 ans.

Les frères Beaubien ne sont pas étrangers au domaine de l'hôtellerie et comptent parmi leur porte-folio le Manoir du Casino de Charlevoix, l'Hôtel Ramada du Casino de Gatineau ainsi que l'Auberge des Gouverneurs de Shawinigan.

Formule actuelle

Afin d'assumer la gouverne de l'Hôtel du Jardin, Mario Beaubien choisit de s'établir à Saint-Félicien avec son épouse et ses deux enfants. Interrogé quant aux changements envisagés pour l'entreprise, M. Beaubien dit privilégier la formule actuelle.

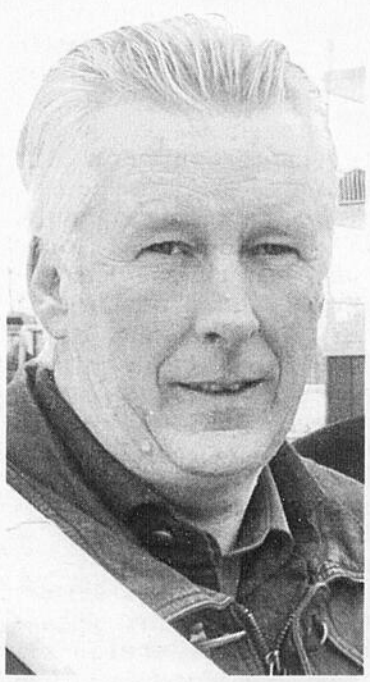
«L'Hôtel du Jardin est de loin l'un des plus beaux hôtels de la région et possède un immense potentiel. Tout fonctionne très bien présentement alors nous n'avons pas l'intention de faire des changements majeurs, sauf peut-être tenter d'élargir la clientèle de fil en aiguille», précise le directeur.

M. Beaubien ajoute que les nouveaux propriétaires n'entendent pas, non plus, apporter des modifications substantielles au niveau du personnel. Le nombre d'employés oscille entre 40 et 80, tout dépendant de la saison, et devrait demeurer inchangé.

Retraite

Pour sa part, Gilbert Delvaux se retire du monde hôtelier après 30 ans de carrière. Il laisse derrière lui l'hôtel félicinois, non pas sans un pincement au coeur. «Je suis originaire de la Belgique et je n'ai pas vraiment de famille ici. Les employés de l'hôtel sont devenus ma famille et ils vont me manquer», relate l'ancien propriétaire qui invoque des raisons d'affaires pour expliquer sa décision.

M. Delvaux ne quitte cependant pas le monde des affaires pour autant. En s'associant avec Normand Bouchard, il vient de créer l'entreprise Québap, une compagnie se spécialisant dans la production de papier voué à la fabrication de serviettes de table et implantée à Saint-Félicien.



Denis est l'un des frères Beaubien, les nouveaux propriétaires de l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien.

(Photo Le Nouvelliste)

Saint-Félicien accueille «Talents amateurs 2004»

par Mélyssa Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (MG) - L'Exposition agricole et commerciale régionale de Saint-Félicien, qui se tiendra cette année du 8 au 15 août, sera le théâtre de la grande finale du concours «Talents amateurs 2004».

Organisé de concert avec la ville de Saint-Félicien et la Chambre de commerce et d'industrie de l'endroit, «Talents amateurs 2004» s'adresse à l'ensemble de la population et se déroulera dans deux catégories, soit chant et instrumentale solo. Les groupes d'âges 7 à 12 ans, 13 à 21 ans et plus de 22 ans sont visés.

«Cette activité se veut un élément de motivation et de soutien au milieu culturel régional. En plus des bourses offertes, le gagnant ou la gagnante de la catégorie 13 à 21 ans ira représenter la région au concours Jeunes Talents à Expo Québec», explique le porte-parole de l'Exposition agricole de Saint-Félicien, Jean Morency.

Les premières sélections en vue de la tenue du concours dont l'enjeux consiste en un montant total de 1750 $ en bourses se tiendront sous forme d'auditions à la Maison de la Culture de Saint-Félicien au cours de l'été.

Critères

M. Morency souligne que les frais d'inscription varient entre 20 et 35 $, selon la catégorie. Les critères selon lesquels les participants seront évalués vont de la technique et la qualité de la performance à la présence et l'aptitude sur scène, en passant par le costume et l'apparence.

De plus amples informations sont disponibles en composant le 679-4554.

Colloque à Mashteuiatsh

MASHTEUIATSH (MG) - Trois journées conférences mises sur pieds dans le but de sensibiliser la population à la problématique du suicide auront lieu à Mashteuiatsh les 13,14 et 15 mai.

Organisées par le groupe Ilnus-Aide de Mashteuiatsh, ces conférences permettront aux participants d'entendre des intervenants de renom dont Bill Ryan, professeur en service social à l'Université McGill, Pierre Picard, directeur du groupe de recherche et d'interventions psychosociales en milieu autochtone (GRIPMA) et Normand D'Aragon de l'Association prévention suicide Premières Nations et Inuits du Québec.

L'ensemble de la population est invitée à participer à ces journées conférences qui se dérouleront sous le thème «Écoutes, pour mieux comprendre». De plus amples informations peuvent être obtenues en communiquant avec Lucie Launière au 275-7053.



ACTIVITÉ - Directrice des Fêtes gourmandes de Delisle, Sarah Drolet annonce que son organisation tiendra une activité bénéfice le 4 juin prochain, sur le bateau La Tournée. La responsable mentionne ainsi qu'au coût de 85 $ par personne, les gens pourront fraterniser avec la ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Françoise Gauthier. Des aliments du terroir seront également servis au cours de ce 5 à 7.

Les Fêtes gourmandes de Delisle en sont à leur 8e édition cette année. Le festival se déroulera les 20, 21 et 22 août prochains sous le thème «De la terre... à la table».

(Photo Steeve Tremblay)



Les «effaroucheurs» de l'UPA sont de retour

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) - Depuis hier et jusqu'au 28 mai prochain, les «effaroucheurs» de l'UPA sont de retour sur les terres agricoles de la région.

Coïncidant avec la période de migration de la grande oie des neiges, l'opération Effarouchement en est à sa deuxième édition. Chapeautée par la Fédération de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ladite opération vise à effrayer les volatiles, qui causent des dommages importants dans les champs. On rappelle en ce sens que la présence des oies, à elle seule, peut représenter des pertes annuelles de quelque 200 000 $.

Arme à la main, huit chasseurs ont été identifiés afin de répondre aux demandes des producteurs. L'UPA tient toutefois à rappeler que les concitoyens ne courent aucun risque.

«Nous tenons à rassurer la population sur la sécurité entourant cette opération. Les «effaroucheurs», qui possèdent un permis pour agir de la sorte, seront également bien identifiés», note-t-on.

Selon le président du syndicat de base de Labarre, Pierre Turcotte, les principaux secteurs devant avoir recours aux «effaroucheurs» sont les localités de Saint-Gédéon, de Saint-Bruno et de Lac-à-la-Croix.

Effarouchement

«Il ne s'agit pas de chasse mais bien d'effarouchement», répète-t-il.

«Les oies blanches commencent à arriver, mais il y a aussi les outardes. Ces oiseaux se nourrissent de luzerne dans nos champs et il fallait trouver un moyen pour les en éloigner», précise-t-il.



VISITE - Le ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs du Québec, Pierre Corbeil, a visité hier les installations de l'usine Kénogami d'Abitibi-Consol.

(Photo Jeannot Lévesque)

Un encanteur auto s'installe dans l'ancien garage PACO

par Denis Bouchard

(DB) - L'ancien garage de Paul Albert Chevrolet Oldsmobile (PACO) du centre-ville de Chicoutimi sera de nouveau occupé. Un encanteur automobile exclusivement pour concessionnaires s'y implantera au cours des prochaines semaines.

Encan Autos Saguenay, une entreprise déjà établie sur le boulevard Tadoussac, dans le secteur nord de Chicoutimi, a obtenu les dernières autorisations de la part du conseil d'arrondissement, hier. Le règlement zonage a été modifié afin de tenir des encans. Jusque-là, il n'y avait que la vente au détail et les activités liées à l'exploitation d'un garage qui étaient permises.

Les conseillers municipaux de l'arrondissement se sont réunis en assemblée spéciale, afin d'accélérer les démarches du promoteur. «Autrement, a indiqué le président de l'arrondissement, Jacques Fortin, il aurait fallu attendre le mois prochain pour avaliser le projet.»

Selon ce que Marina Larouche, conseillère du district, a précisé, Encan Autos Saguenay souhaite prendre de l'expansion et ne dispose pas suffisamment d'espace sur le boulevard Tadoussac. «Toutefois, dit-elle, l'entreprise maintiendra des activités à Chicoutimi-Nord.»

Encan Autos Saguenay, poursuit la conseillère Larouche, deviendra un gros encanteur de toutes les marques. «Je sais que le propriétaire recevra un arrivage d'une centaine d'autos pour son ouverture.»

Directeur de l'arrondissement, François Hains a aussi expliqué que l'occasion est belle pour «revitaliser et dynamiser» le centre-ville. Après une période plus heureuse au milieu des années 90, le centre-ville (sud) doit encore se battre pour contrer le déménagement de commerces et de bureaux de professionnels dans l'axe du boulevard Talbot. C'est ce qui est notamment arrivé avec le garage PACO.

L'encanteur occupera entre 50 et 60 pour cent de l'ancien garage, situé au coin des rues Sainte-Anne et Jacques-Cartier. Le promoteur et Les Immeubles Albert sont finalisent les derniers détails reliés à la signature du bail et au réaménagement du bâtiment.

Autre amendement

Le conseil d'arrondissement a profité de la réunion pour autoriser également le promoteur Alfred Boivin à étendre ses projets immobiliers jusqu'à 50 mètres de la voie ferrée de Roberval Saguenay, à partir de des Roitelets et des Hirondelles.

Le promoteur peut poursuivre le développement du Domaine du Saguenay, donc, mais sous certaines conditions. Il doit notamment maintenir des zones vertes et construire deux étages minimum pour un bâtiment principal. La ville a pensé circonscrire la construction à 50 mètres de la voie ferrée, ce qui n'a pas été fait plus à l'ouest, dans le quartier des écrivains.



LOCAUX - L'encanteur occupera entre 50 et 60 pour cent de l'ancien garage situé au coin des rues Sainte-Anne et Jacques-Cartier.

(Photo Jeannot Lévesque)

Publicité

Réjean Simard indigné

(SL) - L'ex-maire de La Baie Réjean Simard s'est indigné hier de la demande du conseil municipal de Saguenay de ne pas signer le registre pour la tenue d'un référendum sur le démembrement des villes fusionnées.

La semaine dernière, l'ensemble des conseillers municipaux et le maire de Saguenay ont pressé leurs concitoyens de ne pas se rendre aux registres; une campagne de publicité a été amorcée dans le même sens.

«Voici un geste parfaitement offensant et inacceptable», a déclaré Réjean Simard dans un communiqué transmis aux médias en réaction à la position exprimée publiquement par des élus de Saguenay. Selon M. Simard, «cette publicité est , à bien des égards, fallacieuse.»

Il ajoute: «La réorganisation proposée par le gouvernement dans la loi 9 permet de combler le déficit démocratique découlant de cette fusion forcée qui concentre le pouvoir aux mains de quelques personnes.

«Le rapport Sécor laisse entrevoir une baisse de taxes pour la majorité de la population de l'agglomération.» À son avis, elle compenserait pour les coûts de la défusion.

Avenir de l'usine

Le ministre Corbeil effectue une visite rapide à Kénogami

par Isabelle Labrie

(IL) - Le ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs du Québec, Pierre Corbeil, a visité hier les installations de l'usine Kénogami d'Abitibi-Consol pour se faire une idée de la situation de cette dernière. Sans vouloir présumer de son avenir, il a mentionné que cette usine possédait de nombreux éléments positifs «pour baser un événement futur».

De passage au Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre d'une activité de financement du Parti libéral du Québec, M. Corbeil a expliqué qu'il a visité l'usine à l'invitation de sa collègue Françoise Gauthier, et qu'il en a profité pour rencontrer la direction et les représentants des trois syndicats de cette usine qui compte 444 employés. Il a qualifié la rencontre de positive: «J'ai pu constater la situation de visu, dans un climat serein. Les échanges, de part et d'autre, ont été très intéressants».

Concernant la décision que prendra la compagnie Abitibi-Consol, qui doit choisir si elle investit 400 millions $ dans son usine de Kénogami ou dans celle de Grand-Mère, le ministre Corbeil n'a pas voulu se prononcer. Il insiste pour dire qu'il est le ministre des Ressources naturelles du Québec, et qu'il n'a pas à mettre des régions en compétition.

Il souligne qu'il travaille pour le développement optimal des régions, et qu'il s'agit d'une décision corporative, qui sera annoncée en temps opportun.

De toute façon, croit-il, l'annonce d'un investissement dans une des deux usines ne vient pas condamner l'autre, ou vice versa. «Un éléphant ne se mange pas tout d'un coup. Il faut le découper en rondelles pour y arriver», image-t-il.

Éléments

Plusieurs éléments confortent Pierre Corbeil dans l'idée que l'avenir de l'usine Kénogami peut être envisagé de manière optimiste. Il cite l'expertise des employés, les investissements pour la pâte thermo-mécanique de 128 millions $ en 1998, l'accès à des ressources hydrauliques, la volonté de maintenir des coûts de production compétitifs, et enfin, la qualité et la quantité de la matière ligneuse.

«Le tableau global qu'on m'a présenté me fait dire qu'on va pouvoir trouver ensemble des façons d'encourager la compagnie à développer l'usine», affirme le ministre.

Ce dernier se dit par ailleurs confiant que d'autres bonnes nouvelles toucheront la région, qui a connu son lot de déceptions et de fermetures, d'ici peu: «Présentement, la tendance s'infléchit dans l'autre direction».

Lettre au ministre Corbeil

Le sort des agents de la faune fait jaser les élus robervalois

ROBERVAL (MG) - Les élus robervalois s'opposent fermement à la décision de la Société de la faune et des parcs (SEPAQ) de ne pas renouveler les contrats de cinq agents de la faune dont le mandat est de recueillir de l'information sur la ouananiche présente dans le lac Saint-Jean.

En séance régulière hier soir, le maire Denis Lebel et ses conseillers ont entériné une résolution visant à demander au ministre Pierre Corbeil de reconsidérer sa décision prise il y a quelques semaines de se départir des agents.

La position de Roberval s'inscrit dans la foulée d'une contestation générale face aux coupures et fait suite à une résolution semblable adoptée par la MRC du Domaine-du-Roy le 14 avril dernier.



GAGNON
MÉLYSSA
melyssa_gagnon@hotmail.com

«Nous voulons aller plus à fond dans l'analyse de la problématique de la ouananiche. On ne peut être d'accord avec cette décision qui aura pour effet de priver la région de précieux renseignements dans le contexte des états généraux prévus pour cet automne», a déclaré le maire Lebel.

Les élus jeannois considèrent «aberrante» la décision du ministre Corbeil d'amputer la région de ces agents considérant les efforts déployés pour rétablir la situation de l'espèce dans le lac Saint-Jean.

Moratoire

Par ailleurs, le conseil de ville a signifié son appui à la MRC dans sa requête d'un moratoire sur l'application des objectifs de protection et de mise en valeur du milieu forestier et sur la désignation des aires protégées dans la région.

Les maires jeannois invoquent le fait que le Saguenay-Lac-Saint-Jean représente la principale région forestière de la province et qu'une large portion de l'économie régionale dépend de cette ressource pour justifier l'application d'un moratoire. Ils réclament l'appui et l'intervention de la ministre Françoise Gauthier et du député Karl Blackburn dans le dossier.

«Ce n'est pas du mur à mur dans l'ensemble du Québec. Donnons-nous le temps de réfléchir», implore Denis Lebel.

Couleurs

Enfin, le premier magistrat de la ville riveraine a profité de la séance du conseil d'hier soir pour afficher ses couleurs en présidant la première assemblée du mois vêtu d'un chandail de hockey à l'effigie du Construction Guy Bonneau de Roberval.

Contrairement à son homologue de Saguenay Jean Tremblay qui a dû porter le chandail des Olympiques de Gatineau après avoir perdu un pari, le maire robervalois revêtait l'uniforme de l'équipe junior locale de son propre gré. Rappelons que le club robervalois a été couronné champion de la ligue Senior AA samedi dernier.



Le maire de Roberval, Denis Lebel (Archives)







ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

ÉDITORIAL

Route 175 à quatre voies: Québec et Ottawa, prise 2

À moins d'un revirement de dernière heure, Paul Martin et Jean Charest apposeront leur signature, vendredi, au bas du document impliquant financièrement leur gouvernement respectif dans la réfection de la route 175 entre le Saguenay—Lac-Saint-Jean et Québec. Le Quotidien faisait état de cette importante nouvelle dans son édition de samedi. Hier, sur les ondes de CBJ—Radio-Canada, le député de Chicoutimi/Le Fjord, André Harvey, qualifiait des «très sérieuse» cette possibilité.



NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

La visite de Paul Martin est à toute fin pratique officielle. Une équipe de la GRC a passé plusieurs heures, lundi, dans les différents endroits où il doit se rendre dans le cadre de son séjour en terre saguenéenne. L'Hôtel Chicoutimi a ainsi reçu la visite des policiers fédéraux puisque le Cercle de presse accueillera le chef du gouvernement canadien à l'heure du lunch.

D'autre part, l'horaire de Jean Charest, dont le retour de France est prévu pour jeudi, reste encore à déterminer. Une source sérieuse faisait état, vendredi, de la possibilité que les deux hommes signent le protocole d'entente vers 11h00 au Centre des technologies de l'aluminium, l'édifice flambant neuf érigé à un jet de pierre de l'UQAC par Ottawa au coût de 60 millions $.

Deux longues années...

Cette séance de signatures, qui mérite d'être qualifié d'historique, est attendu depuis deux ans par la population régionale avec une impatience teintée, sur le tard, d'une certaine inquiétude.

En effet, bien que les prédécesseurs des deux Premiers ministres actuels, Jean Chrétien et Bernard Landry, aient pris la peine, à l'été 2002, de venir annoncer eux-mêmes le projet à Chicoutimi devant un auditoire en liesse, les différents programmes de restrictions budgétaires imposés depuis un certain temps par Ottawa et Québec ont fait craindre le pire à certains moments. Notons à cet égard que les semaines ayant précédé la publication du dernier budget du ministre québécois des Finances, Yves Séguin, ont donné lieu à plusieurs rumeurs alarmantes.

Un autre élément ne rassurait guère... Les fonctionnaires en charge du projet pour le gouvernement provincial ont entrepris l'année 2004 en précisant que le coût estimé initialement pour l'ensemble des travaux avait augmenté de façon substantielle; de 525 millions $ qu'il était aux départ, celui-ci se situerait maintenant autour de 700 millions $! Cette nouvelle évaluation, bien que non-confirmée, atterrissant dans les médias en même temps que l'affaire de la Gaspésia et du prolongement du métro de Montréal, deux chantiers où les dépassements de coûts atteignent des sommets faramineux, n'avait rien pour rassurer la population régionale.

Quoiqu'il en soit, on devrait en savoir davantage à ce sujet vendredi. L'entourage de Paul Martin et de Jean Charest devraient également se montrer plus loquace à cette occasion quant à la manière dont les deux paliers de gouvernement s'y prendront pour échelonner leur participation financière réciproque. Rappelons que le député André Harvey a déjà mentionné que, compte tenu des finances précaires de Québec, le gouvernement fédéral ne voyait pas d'inconvénient à se commette plus rapidement que son homologue provincial.

Une bouffée d'air frais

La question de l'échéancier des travaux a été elle aussi à l'origine de plusieurs craintes. Il semble heureusement que celles-ci ne soient toujours pas fondées. La route à quatre voies divisées dans le Parc des Laurentides serait donc ouverte à la circulation dans l'horizon de 2009, tel que prévu à l'origine et ce, même si une opposition au tracé commence à ses manifester du côté de l'administration municipale de Stoneham.

Le début presque assuré, et à court terme, du chantier de la route 175, intervenant dans la foulée de l'annonce la semaine dernière par Jean Charest d'un investissement de 15 millions $ à l'hôpital de Dolbeau-Mistassini et de l'inauguration des travaux de Péribonka IV, aura l'effet d'une véritable bouffée d'air frais sur l'économie du Saguenay—Lac-Saint-Jean, laquelle en a bien besoin!

Une fontaine devant la bibliothèque...



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

La vérité, toute la vérité, rien que la vérité!

Effrayante, apocalyptique, cette vision de notre devenir collectif au lendemain d'une éventuelle réorganisation [municipale].

Pensez donc! Le pont Sainte-Anne disparaîtrait probablement. Ou on imagine sans peine qu'on dresserait des barrières infranchissables à chaque extrémité. Plus moyen de marcher dans la zone portuaire, sans doute.

Le rendez-vous musical de Laterrière, qui n'a jamais eu lieu à Chicoutimi que je sache et qui d'ailleurs n'existe plus depuis une couple d'années, ne serait plus géré par nous. Quel malheur!

Le Carnaval-Souvenir ne serait plus qu'un souvenir.

La Société historique du Saguenay, qui en passant ne profite d'aucune subvention de la ville, (les esprits éveillés ont compris pourquoi) ne relèverait plus de Chicoutimi en ce qui a trait à sa gestion. Moi qui croyais qu'elle avait toute son autonomie sur ce plan.

Publicité

Franchement je suis renversée. Monsieur le maire a vraiment de l'argent à ne savoir qu'en faire. Je fais évidemment référence à cette page entière d'un hebdo régional, payée à même nos deniers, qui fait état des services qui seraient soustraits à la gestion de la ville reconstituée.

Et l'hôtel de ville, qu'est-ce qu'il devient? Récupérerions-nous le maire que nous avions avant ?

En passant, quelqu'un pourrait-il suggérer à monsieur le maire de ranger les épouvantails, car tous les moineaux qui devaient partir sont partis.

Réalité

La réalité est celle-ci: si l'une des deux villes les plus importantes de cette agglomération, et Chicoutimi à plus forte raison parce qu'elle est en plein milieu et qu'elle est la plus populeuse, décidait de se réorganiser, la belle et harmonieuse ville de Saguenay (c'est le maire qui ainsi la qualifie) serait au moins autant dans le trouble que l'autre, si trouble il y avait.

Voilà la vérité! Et c'est cette vérité qu'il faut dire. Car cette possibilité n'est pas à exclure, loin de là.

En effet le mécontentement existe ici et il est grand.

Ah, j'oubliais de le dire... Certains malins osent même prétendre que le service d'aqueduc pourrait être coupé à partir de 21h00, le 20 juin prochain. Il y a quand même des limites à sous-estimer la capacité de discernement d'une population.

Louise Dumais,
(arrondissement de Chicoutimi),
Saguenay.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Témoignage de la Vérificatrice générale

Et les menteurs furent confondus...



VASTEL
MICHEL
mvastel@lequotidien.com

Le choc des révélations de la vérificatrice générale sur la gestion du Programme des commandites une fois passé, les citoyens reviennent à leurs penchants naturels: lassitude face à un Parti libéral au pouvoir depuis trop longtemps, incertitude à l'égard des capacités de leadership de Paul Martin, et dégoût le plus profond pour tout ce qui touche à la chose publique...

Deux sondages effectués la semaine dernière révèlent que le témoignage du directeur du Programme, Charles Guité, n'a eu aucun effet sur la popularité du gouvernement... Au contraire! C'est à partir de la mi-avril en effet que les Libéraux ont commencé à remonter la pente, surtout aux dépens des Conservateurs. Le National Post accorde 39 % des intentions de vote aux candidats de Paul Martin, et le Globe & Mail 40 %. Il ne faut pas se surprendre de cette petite remontée.

Le rapport de Madame Fraser laissait planer une odeur de scandale sur toutes les opérations gouvernementales. Les dénégations des uns et des autres ont fini par jeter un doute: peut-être ce «scandale» n'était-il pas aussi gros qu'on le pensait, peut-être que les fonds détournés n'étaient que d'une vingtaine de millions de dollars et non une centaine, comme la vérificatrice l'avait suggéré.

Et puis les vrais coupables ont commencé à parader devant le Comité des comptes publics. Il y eut d'abord le pitoyable témoignage de Myriam Bédard, qui n'est pas une menteuse à proprement parler, mais certainement un peu mythomane! La crédibilité de l'enquête parlementaire en a pris un coup.

Puis il y eut quelques témoins-vedette, Chuck Guité en premier lieu. L'homme a eu le culot de prétendre qu'il avait quitté un service des communications gouvernementales tout à fait en ordre, suggérant que d'autres que lui avaient détruit ou égaré des documents. La vérificatrice a relevé avec humour les contradictions de cet ancien fonctionnaire qui avouait lui-même laisser le moins de traces possible derrière lui mais qui s'étonnait que contrats, factures, chèques et autres pièces justificatives aient disparu!

Et il y eut encore le témoignage carrément invraisemblable du président de Postes Canada, accusant la vérificatrice de ne pas avoir bien fait son travail. Hier, Mme Fraser a remis les pendules à l'heure: il n'y avait pas de contrat signé et... «Dieu sait qu'on l'a demandé!», dit-elle. [On peut se demander pourquoi André Ouellet touche encore son salaire de président de Postes-Canada après s'être ainsi parjuré devant le Comité des comptes publics... Mais ça, c'est une autre histoire!]

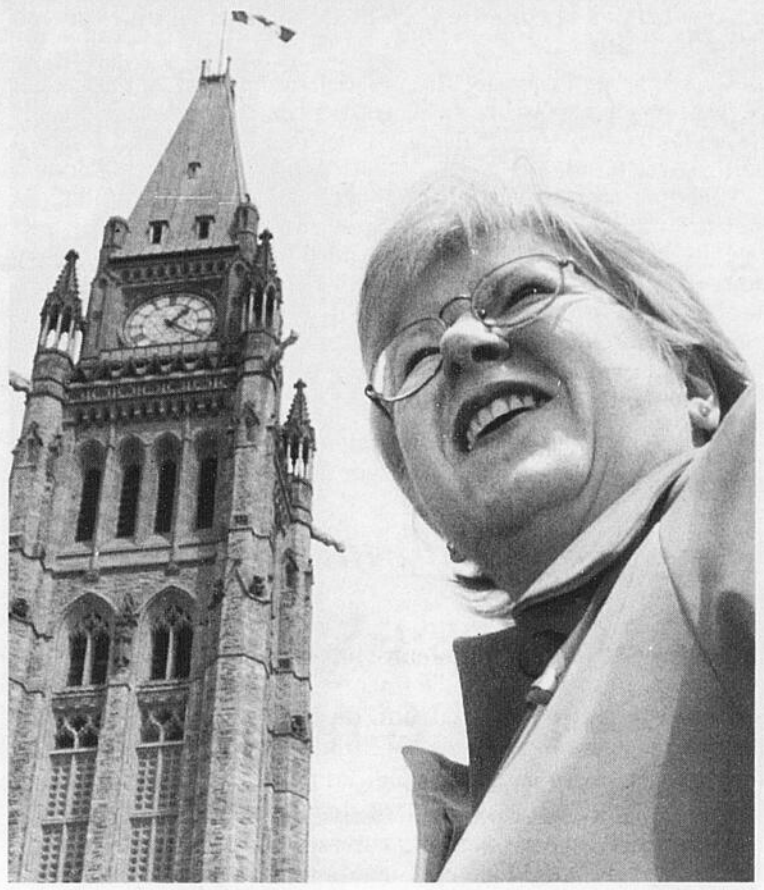
Les acteurs de ce roman-feuilleton ont tenté de s'en sortir en attaquant la crédibilité et la compétence d'un officier du Parlement. C'est leur parole ou celle de la vérificatrice générale. Mais comparez une photographie de Sheila Fraser et une autre de 'Chuck' Guité ou d'André Ouellet, et demandez-vous lequel a le plus de chances d'être écouté, et cru, par Monsieur ou Madame Tout le Monde!

La cause est entendue et, à l'exception du Québec où cette opération-visibilité du gouvernement fédéral se retourne contre lui et joue en faveur du Bloc, les électeurs réfléchissent à leur prochain vote dans une perspective plus large. Seulement 5 % des Canadiens seront influencés par le scandale des commandites. Ce qui les préoccupe en premier lieu, c'est la santé dans une proportion de 18 %, les impôts ou l'honnêteté des politiciens –14 %

Nous nous étions tous laissé impressionner par les sondages de décembre 2003 et du début de janvier 2004, qui annonçaient un véritable raz-de-marée libéral. Mais des intentions de vote à 50 % et plus pour les Libéraux de Paul Martin étaient tout aussi anormales que des intentions de vote de 25 %. Si on élimine les pointes de la courbe de popularité du gouvernement libéral dues à l'arrivée de Paul Martin [ou au départ de Jean Chrétien?], et à la stupeur provoquée par le rapport de la Vérificatrice générale, on s'aperçoit que les intentions de vote à l'égard des Libéraux sont restées stables, autour de 38 ou 39 %. C'est très insuffisant pour recueillir une majorité aux Communes.

Il y a d'abord le cas du Québec. Le choc est profond et dépasse le scandale des commandites. Les révélations sur le fonds secret dit de «l'unité nationale» enragent les Québécois. Il n'est donc pas surprenant que les mêmes sondages qui annoncent une remontée des Libéraux dans le reste du Canada confirment en même temps l'avance du Bloc. Il n'y a pas grand gain à espérer pour Paul Martin ici.

Il faut aussi noter que le parti qui, aux Communes, a fait le moins de démagogie sur le «scandale des commandites» est celui qui réalise les plus gros gains dans les sondages. L'authenticité serait-elle payante? Reposons-nous la même question que nous nous posions plus tôt à propos de la vérificatrice générale: comparons une photographie de Jack Layton et une autre de Stephen Harper ou de Gilles Duceppe et demandons-nous lequel a le plus de chances de séduire l'électorat!



RAPPORT - Accusée par certains de ne pas avoir bien fait son travail, la Vérificatrice générale du Canada, Sheila Fraser, a remis les pendules à l'heure, hier, en assurant que tout ce qui est écrit dans son rapport a d'abord été soigneusement vérifié.

(Photo PC)

Le Nouveau Parti démocratique devait se contenter de 6,9 % des suffrages exprimés en 1993, puis de 11 % en 1997 et de 8,5 % en l'an 2000. Depuis le départ d'Ed Broadbent –qui avait fait élire 43 députés avec 20,38 % des suffrages en 1988– le NPD luttait pour sa survie et son statut de parti officiel aux Communes.

Depuis l'arrivée de Jack Layton, la popularité du NPD oscillait autour de 15 %. Elle frôle maintenant les 20 %, le résultat qu'avait obtenu Broadbent. L'organisateur en chef du parti, Jamie Heath, avançait une explication récemment: «Maintenant que Paul Martin fait de la surenchère à droite avec les Conservateurs, nous récupérons tout le vote libéral de gauche. Et nous allons le garder!» En Colombie-Britannique, en Saskatchewan et au Manitoba, les Néo-Démocrates sont nez-à-nez avec les Libéraux et à quelques points de pourcentage des Conservateurs. Le scandale des commandites ne leur a sûrement pas nui, mais leur insistance à parler de questions plus fondamentales y est aussi pour quelque chose.

Le Bloc québécois et le NPD ont donc plutôt bien résisté à la flambée de popularité de Paul Martin.

Par contre, le nouveau Parti conservateur n'a pas du tout profité de l'élection de son nouveau chef. La dernière chance des Libéraux, ce n'est pas la popularité de leur chef, mais l'impopularité de Stephen Harper!

La **force** d'une équipe
Le **savoir** des experts



Édith Pageau, Francine Boulianne
Francine Bouchard et Nancy Lalancette
Centre de services Saint-Ambroise

Informez-vous à propos
de notre concours
Gagnez votre maison!
Téléphone : 549-4273

Desjardins
Caisse de la
Rive-Nord du Saguenay

00585535

SIÈGE SOCIAL : 2212 rue Roussel, Chicoutimi Nord CENTRES DE SERVICES : Bégin, Falardeau, Saint-Ambroise, Saint-Fulgence, Sainte-Geneviève, Saint-Honoré, Sainte-Rose-du-Nord

Élève blessée pendant un cours d'éducation physique

Le Séminaire devra payer 20 000 $

par Serge Lemelin

(SL) - Une élève de Secondaire IV recevra une indemnité de 20 000 $ de la part du Séminaire de Chicoutimi parce qu'elle a subi deux fractures à la colonne vertébrale au cours d'un exercice de gymnastique.

Les parents de la jeune fille recevront chacun 2000 $ pour le stress et les frustrations vécues à la suite de son accident.

La réclamation originale était de 52 940 $, mais le juge Jean Bouchard de la Cour supérieure l'a réduite à 30 000 $, puis il a imputé le tiers de la responsabilité de l'événement à l'élève, laissant les deux autres tiers à l'institution d'enseignement, ce qui se traduit par 20 000 $.

La réclamation de chaque parent a été réduite de 7000 $ à 3000 $, dont 1000 $ ont été soustraits pour la même raison.

L'accident est survenu le 3 avril 2001 pendant un cours d'éducation physique. L'élève était alors âgée de 16 ans. Elle est aujourd'hui majeure et conserve un déficit anatamo-physiologique de 5 pour cent.

Anneaux

Deux groupes de secondaire I et IV, une soixantaine d'élèves, étaient présents dans le gymnase avec deux professeurs.

Un professeur de gymnastique a donné des instructions pour utiliser les appareils avec lesquels ils devaient se familiariser.

Les élèves avaient le choix de deux appareils parmi les sept disponibles.

Pour les anneaux, les consignes étaient les suivantes: ne jamais se balancer, ne pas déranger l'élève pendant la routine, toujours assurer la présence de matelas et se faire aider pour atteindre les anneaux en utilisant au besoin une chaise qui doit être enlevée une fois les anneaux en main.

La jeune fille est monté sur une table, a saisi les anneaux et ses mains ont lâché prise deux secondes plus tard.

Elle est tombée le dos sur la table et a roulé par terre.

Son professeur l'a rejoint et lui a posé quelques questions sur son état physique. Le frère de la jeune fille ainsi que le professeur l'aident à se rendre sur une chaise, courbée en deux.

Le deuxième professeur est arrivé, lui a tâté le dos et a conclu qu'il n'y avait rien de grave. Le cours s'est poursuivi.

La jeune fille se tordait de douleur et s'est rendue à l'infirmerie, deux étages plus haut, soutenue par son frère. Constatant qu'elle était fermée, le frère a téléphoné à leur mère, l'a informée de l'accident, puis il a passé l'appareil au directeur de deuxième cycle à qui la mère demande d'appeler une ambulance.

Plutôt que de le faire, il a demandé au concierge de la transporter à l'hôpital en utilisant son automobile.

Deux fractures

Le lendemain, l'orthopédiste a diagnostiqué deux fractures à la colonne vertébrale et prescrit le port d'un corset dorsolombaire du cou à la mi-fesse. La jeune fille a interrompu ses cours pendant une semaine et demie.

L'avocat des parents et de la jeune fille, Me Serge R. Simard, a reproché au Séminaire et à son professeur d'avoir toléré la présence d'une table près des anneaux et de ne pas avoir exercé une surveillance adéquate. En défense, Me Isabelle Racine a fait valoir que des directives adéquates avaient été données et que c'est à ses risques et périls que la jeune fille y a contrevenu en montant sur la table.

Le juge déclare qu'il est aussi dangereux d'utiliser une chaise qu'une table pour atteindre les anneaux à huit pieds du sol. Il en conclut que, d'après les témoignages de trois élèves, la table est restée au moins cinq minutes sous les anneaux sans que personne intervienne.

Pendant ce temps, le professeur était sous l'autre jeu d'anneaux situé un peu plus loin. Le juge déclare que le professeur a manqué à son devoir de surveillance, qu'il ait vu ou non la table.

Responsabilité

Par contre, la jeune fille a mentionné au cours de son témoignage qu'elle était pleinement consciente du danger d'effectuer sa routine au-dessus d'une table et qu'elle était parfaitement au courant de la consigne donnée, soit enlever la chaise. En ce sens, elle a commis une faute et contribué pour un tiers à sa mésaventure.

Premier trimestre

Cascades essuie des pertes de 6 millions $

KINGSEY FALLS (PC) - La société Cascades Inc. a perdu 6 millions $ alors que ses ventes déclinaient de 3,2 pour cent pour atteindre 870 millions $ au cours du premier trimestre de 2004, a annoncé l'entreprise lundi soir.

La perte enregistrée au premier trimestre équivaut à 0,08 $ par action. Au cours du premier trimestre de l'année précédente, Cascades avait enregistré un profit de 16 millions $, ou 0,19 $ par action.

La perte du premier trimestre terminé le 31 mars comprend une perte de change après impôts de 5 millions $ sur les dettes libellées en devises américaines et un gain après impôts non réalisé de 4 millions $ sur les instruments financiers dérivés. «La compagnie a poursuivi ses efforts de contrôle des coûts afin de mieux répondre aux conditions de marché difficiles ainsi qu'à la réalité d'un dollar canadien apprécié», a déclaré le président et chef de la direction de Cascades, Alain Lemaire, par voie de communiqué.

«Plusieurs indicateurs économiques apparaissent présentement plus favorables pour les entreprises du secteur des papiers et de l'emballage et nous sommes confiants que nos efforts seront appuyés par une adoption graduelle des augmentations de prix récemment annoncées dans la majorité de nos secteurs d'activité», a-t-il ajouté.



ON **PREND SOIN** DE **VOTRE AUTO**

FREINS Raybestos Les meilleurs en matière de freins = **GARANTI!**
AMORTISSEURS MONROE = **GARANTI!**
SILENCIEUX WALKER = **GARANTI!**
SUSPENSION MOOG CHASSIS PARTS = **GARANTI!**

PROGRAMMES D'ENTRETIEN PRÉVENTIF SCAN et **AVANTAGE**

UNI PRO freins silencieux suspension injection

ATELIER LE SPÉCIALISTE
VOTRE CENTRE D'ENTRETIEN

Mécanique Expert RG	696-3066	Spécialités Importées M.G.	693-3330
Station de service Jos Perron & Fils	549-7777	Les Spécialistes du Frein Tremblay et Villneuve	543-7981
Garage Desmeules & Tremblay	549-1342	Station-service Mercier & Frères	673-6444
Atelier Mécanique Éric Bouchard	673-3018	Garage Marcel Bilodeau et Fils	548-9559
Garage Romuald Gagnon	544-9355	Garage Nil Côté	272-2072
		Garage Coop 1995	272-2565

00586149



244 500 $

Québec soutient trois entreprises régionales

par Isabelle Labrie

(IL) - Trois entreprises de la région se partagent 244 500 $, attribués dans le cadre des Programmes de soutien aux vitrines technologiques et de soutien aux projets économiques du ministère du Développement économique et régional et de la Recherche du Québec. Ces sommes devraient générer des investissements totalisant 3,3 millions $, en plus de générer 27 nouveaux emplois au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le Groupe GTH a reçu une somme de 100 000 $, qui servira à l'implantation à Larouche d'une usine de sciage de feuillus d'une capacité de 36 000 m3. Les promoteurs, qui oeuvrent en aménagement forestier depuis 1993, exploitent actuellement une scierie mobile qui emploie 25 personnes.

Pour sa part, Équipement Industriel EDS inc. a obtenu 49 500 $ pour permettre la fusion de deux entreprises oeuvrant dans la fabrication de joints d'étanchéité et de cylindres hydrauliques et pneumatiques, soit Équipement Industriel EDS inc. et JHS Hydraulique. Cette fusion permettra une optimisation des coûts, des ressources humaines et des équipements technologiques pour cette entreprise qui est le seul fabricant de joints d'étanchéité au Québec, et le plus important dans l'Est du Canada.

Enfin, 95 000 $ ont été accordés à BDH Industries pour faire la démonstration, en situation réelle d'opération, d'un filtre à cartouche pour les dépoussiéreurs résistant à une température bien supérieure à celle des produits concurrents. La démonstration se tiendra chez son partenaire, la société QIT Fer et Titane inc de Sorel-Tracy.

L'annonce de ces investissements a été faite hier dans un communiqué conjoint du ministre du Développement économique et régional et de la Recherche, Michel Audet, et de la ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et ministre responsable de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Françoise Gauthier.

Pulperie

Line Gagnon élue présidente

(FSTG) - Lors de sa dernière assemblée générale, la corporation du Musée du Saguenay-Lac-St-Jean et de la Pulperie a élu les membres de son conseil d'administration.

Line Gagnon a été élue présidente, Pierre-H Simard vice-président, Stéphane Aubin trésorier, Bernadette Bouchard secrétaire et Céline Gagnon administrateur exécutif.

Ces membres se joignent aux administrateurs déjà en place.

CHEVROLET

L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. (ON DIRAIT QU'IL Y A DE L'ÉCHO ICI.)

L'AVEO PEUT ACCOMMODER 5 PASSAGERS ET OFFRE 10 PO DE PLUS POUR LES JAMBES QUE LA TOYOTA ECHO 5 PORTES.

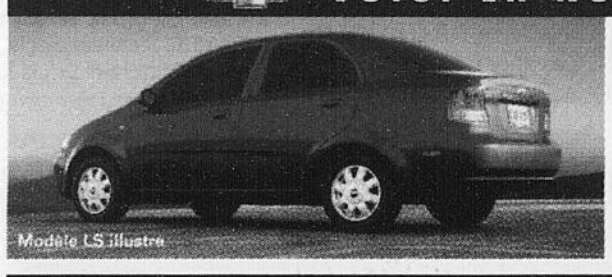


VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET AVEO5

149 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. 0 $ dépôt de sécurité. OU à l'achat 13 798 $* avec 0 % financement†

• Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Banquette arrière repliable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Chauffe-moteur • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • **Sécurité 5 étoiles•**

VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET AVEO

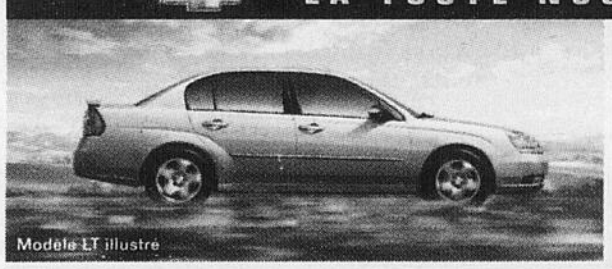


« ...DES LIGNES RÉUSSIES, UNE CONSTRUCTION SOLIDE... » Laurence Yap, *The Toronto Star*

149 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. 0 $ dépôt de sécurité. ou à l'achat 13 478 $* avec 0 % financement†

• Moteur DACT 4 cyl. 1,6 L de 103 HP • Banquette arrière repliable divisée 60/40 • Radio AM/FM et 4 haut-parleurs • Roues de 14 po avec enjoliveurs • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • **Sécurité 5 étoiles•**

LA TOUTE NOUVELLE CHEVROLET MALIBU



« ...MALIBU AVAIT UN COMPORTEMENT SEMBLABLE À CELUI DE L'ACCORD, IL DÉPASSAIT LARGEMENT CELUI DE LA CAMRY » *L'Annuel de l'automobile 2004*

239 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. 0 $ dépôt de sécurité. ou à l'achat 22 698 $* avec 0 % financement†

• Moteur 2,2 L ECOTEC DACT 4 cyl. de 145 HP • Architecture Epsilon de conception allemande • Transmission automatique à 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Miroirs, portes, vitres, et siège du conducteur réglable en hauteur à commandes électriques • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable et siège passager avant inclinable à plat • Pédales à réglage électrique

VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET EPICA



« ELLE SE DISTINGUE PAR SES TOUCHES D'ÉLÉGANCE HABITUELLEMENT RÉSERVÉES À DES VOITURES BEAUCOUP PLUS ONÉREUSES. » *Autonet.qc.ca*

239 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. 0 $ dépôt de sécurité. ou à l'achat 19 998 $*

• Moteur 2,5 L 6 cyl. en ligne de 155 HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Vitres, portes et miroirs chauffants à commandes électriques • Roues de 15 po en alliage • Télédéverrouillage • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

★★★★★ SÉCURITÉ 5 ÉTOILES

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants : Aveo 5 (1TD48/R7A), Aveo 4 portes (1TD69/1SA), Epica (1VB69/R7A) et Malibu (1ZS69/R7B). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *À l'achat, préparation incluse. Transport (Aveo et Epica) : 930 $, et Malibu : 900 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. **À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent : Aveo 5 portes (2 028 $), Aveo 4 portes (1 819 $), Epica (2 778 $) et Malibu (2 340 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour des termes allant jusqu'à 48 mois (Malibu : 36 mois). •Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Aveo 2004. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

CHEVROLET GM 00586295

FOURRE-TOUT

Le soleil musique



RAINVILLE
ANDRÉE
rainville@lequotidien.com

(AR) - Il fait si gris. C'est tellement frustrant. Et, lorsque vous apprenez, par téléphone, par télé, par radio ou par une de vos connaissances qui revient d'une fin de semaine dans les environs de Montréal que le thermomètre a tourné dans les 25 degrés et que les «chandails à manches» ont pris le bord, alors là pas moyen d'y échapper : on devient tout maussade.

Et on cherche désespérément la façon de conjurer le mauvais sort, d'éviter que notre niveau de larmes ne fasse concurrence aux gouttelettes qui ne se lassent pas de tomber des airs...

Oh ! Il n'y a pas un tas de manières : on peut rire. De soi et des autres. On peut rester couché toute la journée. On peut s'étourdir en mettant de la couleur sur les murs. J'y ai pensé et essayé : j'ai ri mais comme je ne riais que de moi, je me suis tannée; après une nuit de sommeil, difficile de retomber dans les bras de Morphée plus de deux heures dans la journée (ça donne mal au dos...); et la peinture, très peu pour moi, ça me désole encore plus que la grisaille.

Et c'est là que la musique est venue à la rescousse. La musique, c'est chaud, c'est lumineux, on peut fermer les yeux et voir des images (mais pas en auto, c'est mieux pas...). Ce fut donc une fin de semaine musicale que je me suis offerte : le dernier CD de Garou, avec certaines plages à répétition pour la passion; U2, The best of 1990-2000, avec certaines plages à répétition pour la flamme; les Quatre saisons de Vivaldi parce que là-dedans même l'automne et l'hiver nous font chaud au coeur. Et, cerise sur le sundae, le splendide concert dimanche à la salle Pierrette-Gaudreault du Centre culturel de Jonquière, avec le Trio de guitares de Montréal comme spectacle de clôture des Jeunesses musicales.

Du soleil à profusion, aucun nuage n'aurait survécu là-dedans, c'était comme un front chaud qui balaie tout sur son passage. Toute la journée de lundi, on a entendu la remarque «tu parles d'une fin de semaine de fou, pas moyen de faire quoi que ce soit, et ça se poursuit !». M'en fous, que je me disais en-dedans : je m'étais trouvé un soleil, un soleil musique qui répond dès qu'on l'appelle.



DIABÈTE - L'organisme Diabète Saguenay a procédé à l'élection de son conseil d'administration, un événement auquel était jumelée une conférence de l'animateur Gaston L'Heureux, lui-même diabétique, que nous apercevons à l'avant. Le conseil d'administration est composé du président René Durocher (assis, à gauche), Christine Bouchard, Fernand Fillion, André Fortin, André Meunier, Réal Voisine, Stéphane Martel, Réjean Lapointe et Claude Gauthier.



PÈRE ET FILS - On en a parlé dans le Quotidien de samedi, de ces belles retrouvailles du 35e anniversaire du Cercle de presse du Saguenay. Nous vous proposons aujourd'hui quelques images. Ici, le père et le fils Lucien et Serge Émond, tout chics dans leurs beaux habits, posent pour la postérité: deux présidents du Cercle de presse dans la même famille (Lucien en 1975 alors qu'il était au Progrès-Dimanche et Serge l'an passé et cette année), faut le faire!

EN BAVARDANT

Approche commune au Cercle de presse

Le Cercle de presse du Saguenay tournera son attention vers le dossier de l'Approche commune, cette semaine. Le mercredi 5 mai, les invités seront Gilbert Dominique, chef du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, et Rémy Kurtness, négociateur en chef du conseil tribal Mamuitun. La rencontre débutera à 9 h, à l'Hôtel Chicoutimi.

Les membres du Cercle de presse sont invités à prendre note qu'une activité spéciale aura lieu le vendredi 7 mai, entre 12 h 15 et 13 h. L'invité du Cercle sera PAUL MARTIN, premier ministre du Canada.

À l'AQDR

L'AQDR section Jonquière accueillera Hélène Verreault qui présentera le vidéo «CHUTE À DOMICILE», le mercredi 5 mai lors du brunch mensuel, à 10 h à la salle Roko du 1737 Ste-Famille. On peut réserver des billets auprès de Colette Brassard au 547-7662.

Maison de quartier

La Maison de quartier de JONQUIÈRE avise la population qu'elle tiendra son BARRAGE ROUTIER annuel le vendredi 7 mai. La cause est belle !



PLAQUE - Mais qu'est-ce que cette gang fait là, à zieuter le même objet? C'est que l'objet en question est la plaque où l'on retrouve gravés tous les noms des journalistes qui ont présidé le Cercle de presse depuis sa fondation en 1969, et que ceux qui s'agglutinent ici sont quelques-uns de ces présidents qui n'ont sans doute qu'un souci: admirer leur nom! Cette liste comprend donc (présents sur la photo) Louis Tremblay, Lucien Émond, Carol Néron, Serge Lemelin, Gilles Lalancette, Andrée Rainville, Normand Boivin, Serge Émond, Michel Desmeules, Gilbert Savard, Rénald Boily, Laval Gagnon, ainsi que Bertrand Tremblay et Marie-Josée Bouchard dévoilant la plaque, auxquels il faut ajouter Sandra Rossignol, Denis Tremblay, Robert Plourde, Richard Laprise, Micheline Fortin, Francyne Ouellet, Yvan Asselin, Normand Lacombe, Marcel Martel, France Guay, Rémi Villeneuve et Réjean Godin.



VISITE - Marcel Rivard, maintenant à Longueuil, qui fut de nombreuses années chef de pupitre et chef de nouvelles au Progrès-Dimanche et au Quotidien, s'est retrouvé dans une assistance où les souvenirs ont afflué. L'ami Marcel est ici entouré de Stéphane Bégin, actuel chef de nouvelles au Progrès-Dimanche, et du journaliste retraité Gilles Paradis. Certain que ça parlait de journaux!



PRIX - On ne le voit jamais devant la caméra, Bernard Villeneuve (extrême droite) de Canal Vox! Profitons donc du prix qu'il a obtenu lors de la soirée du 35e du Cercle de presse, pour un montage de pièces rigolotes mettant en vedettes des membres de la faune journalistique, pour lui faire goûter à l'avant de la scène! Bernard Villeneuve a reçu son prix de Michel Bouchard, du service des communications de Saguenay (la ville), et Brigitte Simard, directrice générale de CKRS radio.



Dossier du CLSC

Les élus almatois gardent espoir

ALMA (MSH) - Ville d'Alma espère toujours que soit reportée la décision quant au départ du CLSC Le Norois vers le centre administratif de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean.

Hier encore, le maire d'Alma, Gérald Scullion, a confié que des pourparlers sont en cours entre la municipalité et le conseil d'administration unifié du Centre Le Jeannois et du CLSC. Cependant, rien ne laisse présager un changement de cap selon le premier magistrat.

«Aujourd'hui, nous avons parlé avec divers intervenants, mais on ne peut rien présumer pour le moment. On travaille avec les deux parties impliquées, le climat



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

est bon de part et d'autre, mais ce n'est pas un dossier facile. Il faut comprendre qu'ils (les administrateurs du CLSC) étaient très avancés dans le dossier», a indiqué brièvement le maire Scullion, quelques instants après la séance régulière du conseil de Ville.

Il a de plus signalé que la Ville est ouverte à agir en tant que partenaire pour régler la situation, sans toutefois dévoiler la teneur d'un tel partenariat. Il est néanmoins hors de question qu'Alma acquiert le Complexe Jacques-Gagnon, comme l'ont laissé entendre certaines rumeurs.

Petite-Décharge

Hier soir, Gérald Scullion a également souligné la nomination de Frédérick Tremblay à titre de président de la Corporation d'aménagement de la Petite-Décharge (CAP). Ce dernier, également représentant de la municipalité au sein de la Société de développement commercial d'Alma (SDC), s'est dit enthousiasmé par le travail qui l'attend au cours des prochains mois. Il a notamment fait référence au projet d'aménagement de la rivière en milieu urbain, projet que caresse Alma depuis 1978.

«Je suis très heureux de travailler sur ce dossier, qui touche de près le centre-ville d'Alma. Présentement, nous sommes dans une phase bureaucratique, mais une fois que nous aurons les autorisations gouvernementales, je pousserai très fort pour que le projet avance rapidement», a promis le conseiller.

En mars dernier, Gérald Scullion avait annoncé son départ de la CAP, lui qui présidait jusqu'alors le regroupement. Hier, il a réitéré l'importance qu'il accorde au projet.

«Cette revitalisation nécessitera des investissements d'environ 3 millions $. On compte faire de l'enrochement ainsi que certains travaux sur les berges de la Petite-Décharge. On veut lui donner une apparence différente, qu'elle n'ait plus un aspect aussi linéaire», ajoute-t-il.

Depuis la semaine dernière, l'étude d'impacts réalisée par la firme BPR-Bechtel repose sur les bureaux du ministère de l'Environnement du Québec pour des fins d'analyse. Le document, qui aura coûté 165 000 $, prévoit entre autres choses la mise en place d'un parc urbain en zone insulaire, la création d'un canal de fraye pour la ouananiche et l'aménagement de deux vagues destinées aux kayakistes. La réfection se ferait sur une distance de 1,5 kilomètre, soit des rapides Carcajou jusqu'à la hauteur de la Boulangerie Lesage, sur le boulevard des Cascades.



Le maire Gérald Scullion.
(Photo Steeve Tremblay)



Le conseiller Frédérick Tremblay
(Photo Steeve Tremblay)

Une voiture neuve ou d'occasion?
CONDITIONS DE «FINANCEMENT COMPÉTITIF»
CRÉDIT SUR MESURE C'EST POUR VOUS!



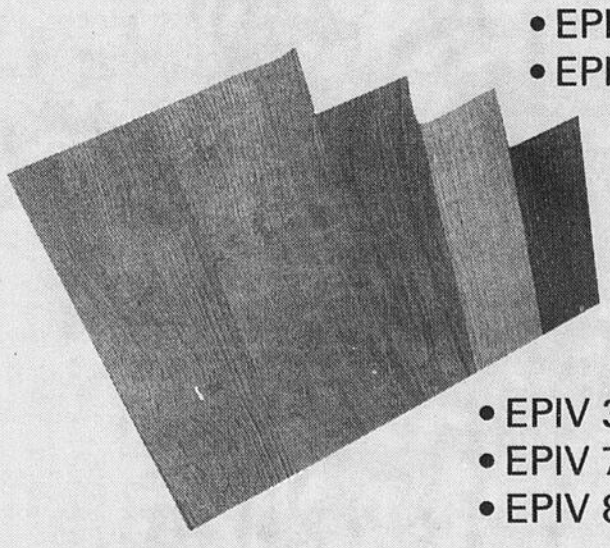
Appelez aujourd'hui Philippe Fénelon
Sur internet ou par téléphone? Pour un rétablissement de votre crédit, faites-nous CONFIANCE!
C'est notre AFFAIRE!
542-3523
Cell.: 820-3434
www.creditsurmesure.com
00584484

VR Daniel Émond
COACHMEN • VENTE • ACHAT
Service sur place



À voir sur notre site internet au: www.danielemond.com
PLUS DE
50 VÉHICULES EN EXPOSITION
inspectés et garantis
00578813
2650, DALTON, PARC COLBERT, QUÉBEC
1-877-527-2722

CONSTRUCTION
LAURENT LAPOINTE
RÉNOVATION
Quincailler, c'est notre métier.
1150, boul. Saint-Paul, Chicoutimi. 543-3391
FAX: 543-5853 • COURRIEL: laurent.lapointe@sympatico.ca
Licence RBQ: 8003-1966-05
PLANCHER FLOTTANT
SUPER PROMOTION
SANS COLLE
7mm
• EPIR 39 Hêtre
• EPIR 55 Chêne



109$ pi. car.
• EPIV 35 Chêne Champagne
• EPIV 76 Hêtre Vilar
• EPIV 83 Noyer
129$ pi. car.
SANS COLLE
7mm
Embossé
Valide du mardi 4 mai au lundi 10 mai 2004
CONSULTEZ NOTRE SERVICE DE DÉCORATION
Ouvert le dimanche de 9 h à 14 h
Licence RBQ: 8003-1966-05
00586230

Démokratia

Des jeunes s'initient à la politique

par Sonia Tremblay

PÉRIBONKA (ST) - La première fin de semaine de Démokratia, un mouvement destiné à mousser l'intérêt des jeunes pour la politique municipale, a eu lieu en fin de semaine dernière en présence de 25 jeunes de 16 à 30 ans, à l'Auberge Île du Repos à Péribonka.

Démokratia est un projet issu du Cégep de Saint-Félicien auquel se sont associés des citoyens ainsi que différentes organisations impliquées dans leur milieu, dont le Regroupement Action Jeunesse et le Carrefour jeunesse-emploi du comté Roberval. Présentement, 5% des élus ont moins de 35 ans, ce qui est jugé nettement insuffisant par les organisateurs de l'événement comparé au poids démographique de ce groupe d'âge, soit 27% de la population du Saguenay-Lac-St-Jean.

Denis Trottier, un initiateur du projet, a aussi soulevé le fait que peu de femmes s'impliquent en politique municipale, ce qui a semblé se refléter parmi les participants de Démokratia. «Il y avait 2/3 d'hommes et 1/3 de femmes, ce qui est toutefois supérieur à la moyenne», souligne celui qui travaille au Service aux entreprises et à la collectivité du Cégep de Saint-Félicien.

Simulations

Pour l'occasion, quatre conseils municipaux ont été formés, dont deux simulant une ville de petite taille avec 500 habitants et deux autres de taille moyenne avec 12 000 habitants. Les conseils étaient formés d'un maire, quatre conseillers et ou d'un directeur général pour les villes de taille moyenne ou d'un secrétaire-trésorier pour les villes de petites tailles. La simulation prévoyait aussi une équipe de journalistes qui avaient comme mandat la publication d'un journal reflétant le contenu des séances publiques des conseils municipaux.

Une déclaration des jeunes élus a aussi vu le jour durant cette fin de semaine, ce qui a permis de constater les priorités des participants sur des sujets comme les droits et les devoirs des élus, la décentralisation des pouvoirs et des leviers économiques associés et finalement sur le développement local et régional durable.

Selon les organisateurs, le point fort de la fin de semaine a été l'activité «Deux minutes pour changer le monde» pendant laquelle les participants ont échangé leurs visions et leurs solutions afin de changer le monde.

«Plusieurs nous ont exprimé qu'il fallait se changer soi-même avant de pouvoir changer le monde. En voyant les résultats de cet exercice, on ne peut qu'être fier de notre relève», souligne Denis Trottier, qui compile le rôle de maire de Péribonka et préfet de la MRC Maria-Chapdelaine.

Ce dernier a d'ailleurs décelé de bons candidats potentiels afin d'œuvrer à titre de conseillers ou de maire. «Les situations auxquelles nous les avons confrontées n'étaient pas évidentes, mais ils ont très bien réagis aux mises en situation», conclut celui qui croit qu'avec Démokratia, les participants seront tentés de s'impliquer pour de vrai dans le milieu de la politique municipale.



POLITIQUE MUNICIPALE - Plusieurs jeunes de la MRC Maria-Chapdelaine ont pris part en fin de semaine à l'activité Démokratia ayant pour but de stimuler le goût des jeunes pour la politique municipale.

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-APPELLE (277-3553)

00581747

JEUX ET SALON DES AÎNÉS 2004
Saguenay—Lac-Saint-Jean—Ungava

PHARMAPRIX

du 6 au 9 mai 2004
ET SI ON FÊTAIT...

61 exposants provenant de domaines divers :
finances, services gouvernementaux,
assurances, voyages, services de santé,
tourisme et autres...

Au programme :
Compétitions sportives et socio-récréatives,
conférences, défilé de mode, métamorphose,
démonstrations, mur d'escalade,
ateliers interactifs, danse en ligne et autres.

Heures d'ouverture :
Jeudi de 19 h à 22 h • Vendredi de 10 h à 21 h
Samedi de 10 h à 17 h • Dimanche de 10 h à 17 h

Admission : 2 $
Information : 668-4795 ou
1 800 828-3344

FADOQ Mouvement des Aînés du Québec
Région Saguenay–Lac-Saint-Jean–Ungava

ACTIVITÉS SPÉCIALES
FÊTE DES MÈRES
LE DIMANCHE
9 MAI

15e ÉDITION

au Pavillon sportif de l'UQAC
Ville de Saguenay (arrondissement Chicoutimi)

SécuriGroupe
Cabinet de services financiers
AXA
Ville de Saguenay

00584937

Parc industriel régional

Dolbeau-Mistassini donne son accord

par Sonia Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Dolbeau-Mistassini donne son aval à la MRC Maria-Chapdelaine afin de vérifier la possibilité d'avoir une association pour un parc industriel régional à l'intérieur même de la Municipalité Régionale de Comté.

Pour le maire de la municipalité, la nécessité de ce parc ne fait pas de doute. «Il est maintenant temps de coopérer et de collaborer ensemble au lieu de se chicaner pour obtenir la présence de nouveaux promoteurs», souligne Georges Simard. Ainsi donc, les municipalités de la MRC se partageraient l'entretien du terrain commun du nouveau parc industriel et se sépareraient les revenus des promoteurs établis sur ce terrain. Le projet est encore à l'étape préliminaire, la MRC étant en train d'évaluer les superficies des parcs industriels déjà existants et étant occupée à trouver l'endroit idéal pour aménager ce nouveau parc à l'échelle régionale.

«Il n'est cependant pas question d'utiliser l'avenue de la Friche. Nous cherchons vraiment un endroit qui va être central pour la MRC», mentionne le maire en expliquant toutefois que cet emplacement serait intéressant si le parc était aménagé en collaboration avec la MRC voisine.

Contestations

Un groupe de citoyens est venu se plaindre du manque de trottoir sur la côte de la rue De Quen, dans le secteur Mistassini, une côte que ces mêmes citoyens jugent d'ailleurs extrêmement dangereuse depuis que la municipalité y a réalisé des travaux routiers en 2003.

Une pétition de 200 noms a été déposée au greffe afin que le conseil municipal refasse le trottoir à partir du bas de la côte De Quen jusqu'à la route Sainte-Marguerite-Marie. L'objectif est de sécuriser les piétons qui y marchent. Le Conseil a répondu qu'à la base, un trottoir était prévu à cet endroit, mais que les coûts de réalisation du projet y ont vite fait renoncer.

«Vous pouvez utiliser la piste cyclable qui passe là», a suggéré Georges Simard, ce à quoi répondent les citoyens que la piste cyclable existe pour les vélos et non les piétons. «Est-ce qu'il va falloir se faire passer sur le corps pour que les choses bougent?», exprime Simone Bérubé, représentante du groupe de résidants du secteur. La requête sera déposée et examinée pour le prochain budget. Si jamais les citoyens se voient accorder le droit d'avoir un trottoir, ce ne sera pas avant l'été 2005. «Mais, tout a été bien fait et les décisions ont été bien prises. Ce sont des professionnels qui ont réalisé ces travaux là», souligne le maire de la municipalité devant ces revendications.

Lors de la visite de Jean Charest la semaine dernière au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, les employés municipaux ont manifesté leur désaccord face au gouvernement Charest en utilisant les équipements de la ville. «Le directeur des ressources humaines étudie le dossier, je peux vous dire qu'il va se régler, ne soyez pas inquiets», affirme Georges Simard qui n'a toutefois pas mentionné si les employés en question seront réprimandés.

Un droit mais...

Pour le maire, la manifestation reste un droit primordial, en autant que le tout soit bien fait, ce qui inclut de ne pas utiliser l'équipement de la ville. «Mais nous avons toujours eu une bonne entente avec les employés et nous souhaitons que cela reste ainsi», conclut le maire de Dolbeau-Mistassini.

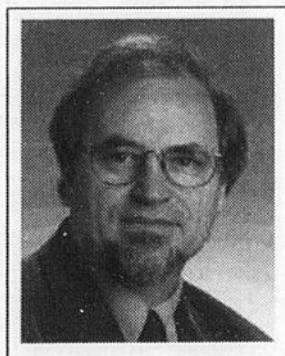
Invitation

La Jeune Chambre de commerce

Vous convie à un déjeuner-conférence

Mercredi le 19 mai à 7h30

Hôtel Chicoutimi



Conférencier invité

M. Julien Gendron
Directeur Développement industriel et régional Saguenay-Lac-St-Jean
ALCAN

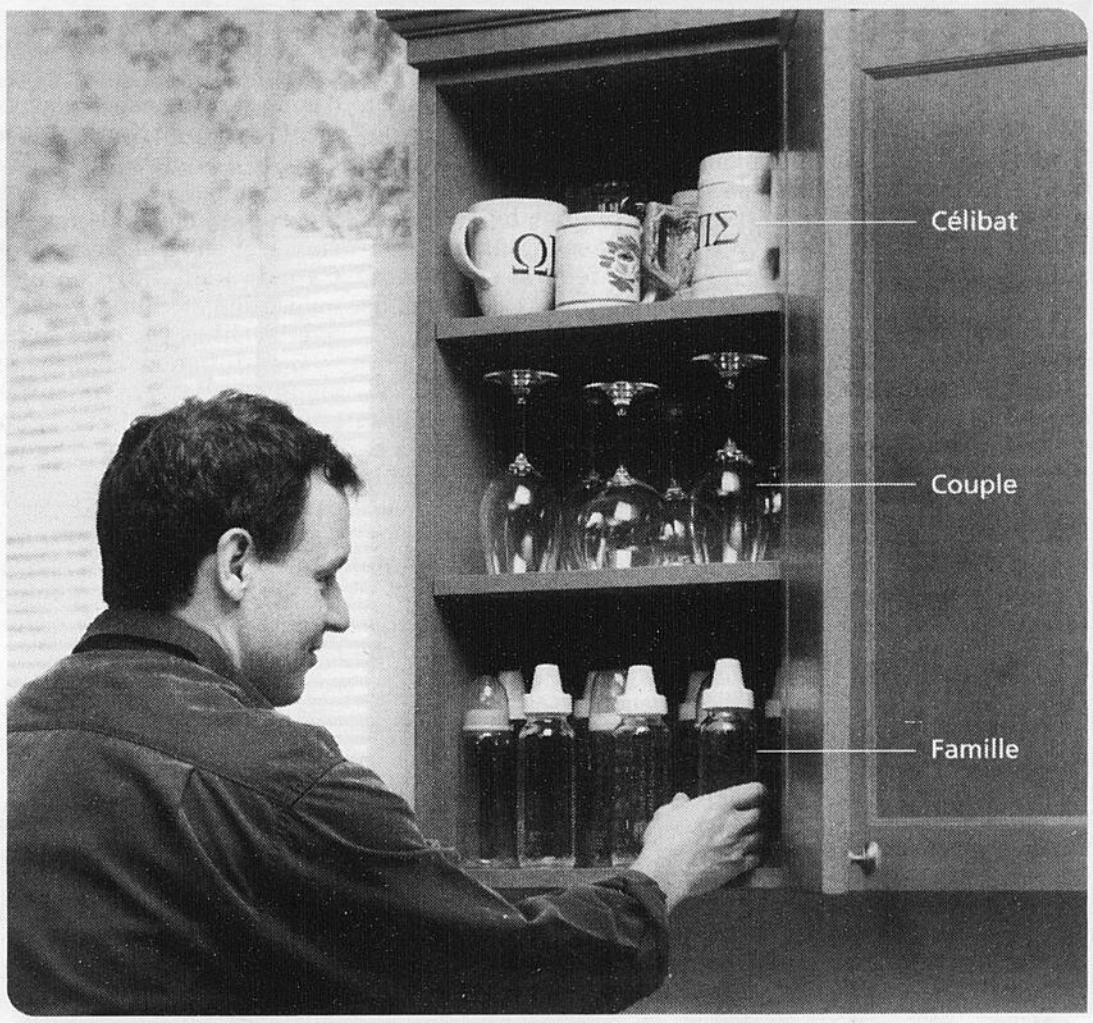
«Diversification industrielle, un défi à partager»

Coût : 10$ (taxes incluses)

Pour information et inscription :
543-5941 poste 0

00586341

La vie change. Optez pour un prêt hypothécaire souple.



Obtenez un taux variable aussi bas que le taux préférentiel TD[1]

3,75 %[2]

Taux préférentiel TD en vigueur au 27 avril 2004.

Possibilité de bloquer son prêt à un taux fixe concurrentiel

Choix du terme

Options de remboursement souples

Le Prêt hypothécaire à options souples : Choisissez des options qui répondent à vos besoins

Il se peut que vos priorités changent avec le temps. Voilà pourquoi TD Canada Trust offre le Prêt hypothécaire à options souples[3]*. Vous pouvez ainsi profiter de toute la souplesse voulue en matière d'options hypothécaires et obtenir les économies que vous recherchez.

Choisissez le taux d'intérêt et la durée qui vous conviennent : un taux variable aussi bas que le taux préférentiel TD ou un taux fixe concurrentiel pendant une période pouvant aller de un an à cinq ans. Vous pouvez même choisir une combinaison de ces deux options.

En outre, les options de remboursement souples vous permettent de rembourser le montant que vous voulez sur le solde impayé de la tranche à taux variable, à la fréquence que vous voulez, sans pénalité. Vous pouvez également choisir de ne payer que les intérêts, chaque mois.

Nous pouvons vous aider à choisir le prêt hypothécaire qui répond le mieux à vos besoins. Vous n'avez qu'à passer à votre succursale TD Canada Trust ou à nous appeler pour fixer un rendez-vous à votre domicile. Il ne vous reste plus qu'à profiter de la vie.



Appelez-nous dès aujourd'hui au 1 800 604-5777, ou consultez notre site Web à l'adresse www.tdcanadatrust.com/francais.

TD Canada Trust
Des services bancaires confortables

00585851

1. Le taux d'intérêt de la tranche à taux variable peut être aussi bas que le taux préférentiel TD; il fluctuera en fonction de l'évolution du taux préférentiel TD. 2. Le taux préférentiel TD peut changer. Certaines conditions s'appliquent. 3. L'offre n'est valable que pour les immeubles résidentiels, et elle est assujettie aux critères d'octroi de crédit de TD Canada Trust.
* Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion.

Élections le 28 juin

Martin renforce la rumeur

TORONTO (PC) - Autre indication qu'une élection générale est imminente: le premier ministre Paul Martin a déclaré lundi qu'il voulait obtenir un mandat clair des électeurs avant de négocier une nouvelle entente sur le financement des soins de santé avec les provinces.

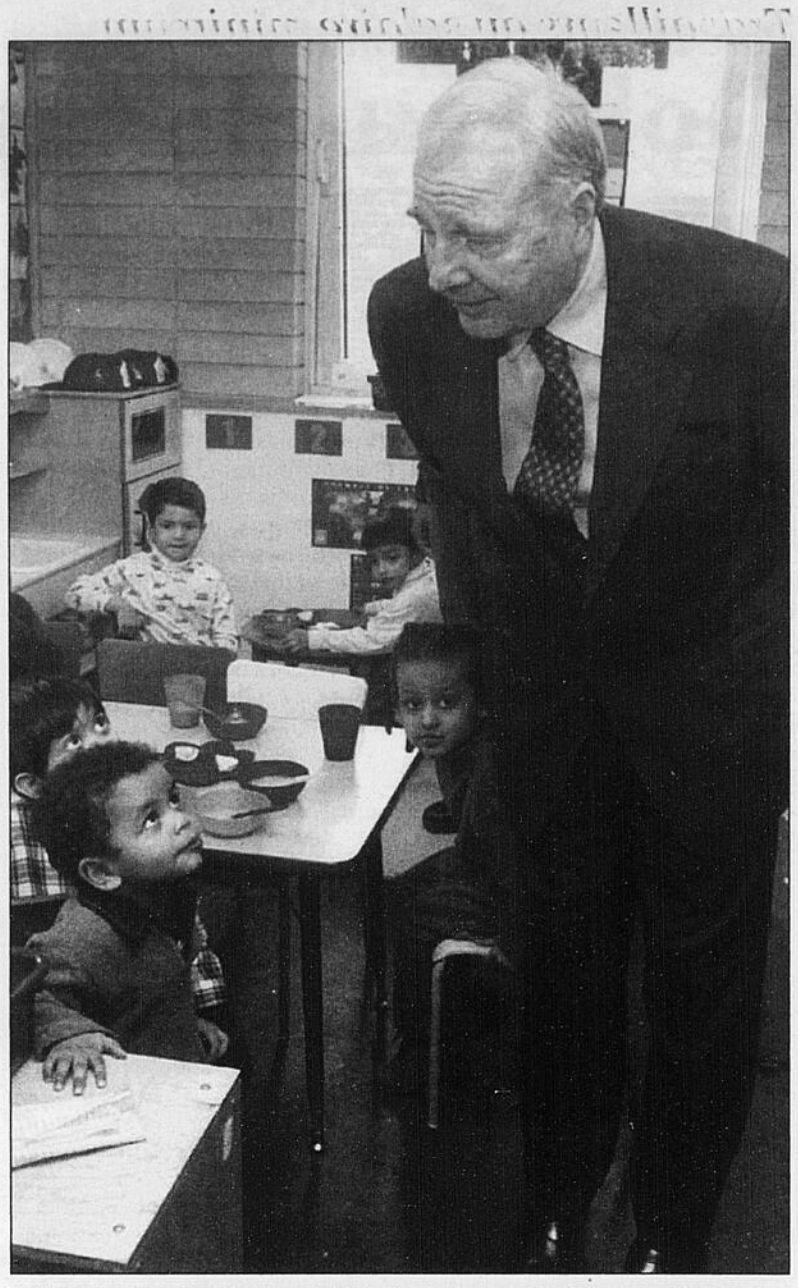
En visite à Toronto, M. Martin a ainsi renforcé la rumeur voulant que l'élection soit tenue le 28 juin.

Le premier ministre, qui a déjà reçu une copie préliminaire du programme du Parti libéral en fin de semaine, a indiqué que ce programme pourrait être bientôt soumis aux électeurs pour approbation avant de signer une entente sur la santé avec les premiers ministres provinciaux, à l'occasion d'une réunion qui aurait lieu dans le courant de l'été.

«Alors, ce qu'il nous faut maintenant, c'est le mandat pour en arriver à une entente finale avec les provinces», a dit le premier ministre.

«La santé est la priorité numéro 1 du gouvernement; la priorité numéro 1 des Canadiens», a-t-il ajouté, en déclarant qu'une amélioration des soins de santé devait passer nécessairement par une réduction des listes d'attente.

«Je crois que les Canadiens et les Ontariens mesurent les progrès en matière de soins de santé par la longueur des listes d'attente», a-t-il dit.



VISITE - Le premier ministre Paul Martin était en visite à Toronto, hier. Il s'est rendu dans une école maternelle de la Ville Reine.

(Photo PC)

Option Canada

Des questions sans réponse

OTTAWA (PC) - Le gouvernement Martin a beau avoir dévoilé des détails sur l'utilisation des 728 millions $ versés depuis 1993 à la réserve secrète pour l'unité canadienne, des questions demeurent toujours sans réponse.

Le relevé officiel rendu public la semaine dernière par Ottawa fait mention d'un montant de 5 millions $ attribué en 1995 au ministère du Patrimoine canadien afin de «rapprocher les Canadiens» et de «faire la promotion des langues officielles».

Une porte-parole du ministère, Anne-Sophie Lawless, a confirmé à La Presse Canadienne lundi que ces 5 millions $ ont été octroyés à l'organisme «Option Canada», dont la mission a toujours été vague. On sait donc que la réserve secrète a financé la mise sur pied et les activités d'Option Canada, mais le gouvernement fédéral se dit incapable d'indiquer à quoi les fonds ont précisément servi.

Soupçons du Bloc

«On a essayé de chercher (la destination des sommes), mais à ce moment-là (en 1995), il semble que ça ne faisait pas partie (...) des choses qui devaient nous être rapportées», a expliqué Mme Lawless.

Le Bloc québécois soupçonne depuis des années Option Canada d'avoir servi à financer indirectement le camp du Non lors du référendum d'octobre 1995 sur l'avenir du Québec. «On a pris l'argent du programme des langues officielles et on l'a envoyé à Option Canada pour faire on ne sait quoi, a dénoncé lundi le chef bloquiste, Gilles Duceppe.

«Il y a de bonnes chances qu'on ait fait le 'love in' (manifestation pro-fédéraliste tenue à Montréal trois jours avant le référendum) avec ça. J'appelle ça du détournement de fonds.»

Aux Communes, lundi, la ministre du Patrimoine, Hélène Scherrer, n'a pas répondu aux questions du Bloc sur Option Canada.





Fromagerie Boivin

15 nouveaux emplois et un taux de croissance exceptionnel.

Depuis les 12 derniers mois, la Fromagerie Boivin a connu une croissance de 25%. Pour répondre à cette nouvelle demande, la fromagerie a investi 2,5 millions de dollars pour agrandir et moderniser son usine de La Baie. La capacité de production est passée de 52 000 à 90 000 livres de fromage par semaine. Cette croissance a aussi permis la création de 15 nouveaux emplois, ce qui porte à 80 le nombre d'employés dans l'entreprise.

Luc Boivin
Directeur du marketing,
Fromagerie Boivin

Merci de nous faire profiter de votre talent.

La Ville de Saguenay tient à souligner les réalisations exceptionnelles de gens et d'organisations d'ici.

Ville de Saguenay
Notre ville, notre avenir!

00586278

Travailleurs au salaire minimum

Le Conseil du bien-être s'inquiète

par Lia Lévesque

MONTRÉAL (PC) - Non seulement les personnes vivant de l'aide sociale, mais même les travailleurs touchant le salaire minimum ont un revenu qui n'est pas supérieur au seuil de pauvreté, a indiqué lundi le Conseil national du bien-être social.

L'organisme consultatif a publié lundi un rapport intitulé «Un revenu pour vivre?», dans lequel il étudie la situation financière de différents types de ménages, vivant de différentes catégories de revenus, et ce dans quatre provinces: le Québec, l'Ontario, la Colombie-Britannique et l'Alberta.

«Ce qui nous a étonné le plus, c'est la situation difficile dans laquelle les travailleurs qui touchent le salaire minimum se retrouvent dans les quatre provinces examinées», concluent les auteurs dans le rapport.

«Dans presque tous les cas, le revenu d'une personne travaillant à temps plein pendant toute l'année (au salaire minimum) n'était pas supérieur au seuil de pauvreté», et ce peu importe l'indice retenu, soit la «Mesure du panier de consommation» ou le «Seuil de faible revenu». Les experts ne s'entendent cependant pas sur la façon de calculer les besoins essentiels et la pauvreté).

Mieux au Québec

Le Conseil note cependant qu'au Québec, diverses mesures fiscales et contributions aident davantage la famille, comme les places subventionnées en garderie, jadis à 5 $, aujourd'hui à 7 $.

«Le Québec était la seule des quatre provinces à fournir des tarifs de garderie abordables pour les travailleurs à faible revenu. En 2000, la plupart des parents québécois avaient accès aux garderies à 5 $ par jour. Dans les autres provinces, les frais de garde étaient exorbitants.»

De même, en comparant le revenu net d'une personne seule apte au travail et celui d'un chef de famille monoparentale avec un enfant, le Conseil remarque que ce dernier dispose de près de 10 000 $ de plus en revenu disponible.

«Cette situation est grandement attribuable aux généreux programmes et avantages provinciaux dont bénéficient les familles avec enfants au Québec», écrit le Conseil dans son rapport. «Cette province verse un montant élevé d'aide financière aux familles à faible revenu, en particulier aux chefs de famille monoparentale à faible revenu.»

Le Conseil national du bien-être social signale qu'un salaire horaire de 10 $ représentait «le montant minimum dont les travailleurs avaient besoin, en 2000, pour subvenir à leurs besoins et à ceux de leur famille pour se hisser au-dessus des seuils de pauvreté».

Fait à noter, le 1er janvier 2000, le salaire minimum atteignait 6,90 $ l'heure au Québec, 6,85 $ en Ontario, 5,90 $ en Alberta et 7,15 $ en Colombie-Britannique.

Pour ce qui est des personnes vivant de l'aide sociale, le Conseil national du bien-être avoue qu'il n'a guère été surpris de constater leur degré de pauvreté, lui qui analyse ces statistiques depuis 1986.

«Durant toutes ces années, nous avons eu très peu d'occasions d'annoncer de bonnes nouvelles. Depuis le début, nous sommes préoccupés par le niveau très peu élevé des revenus d'aide sociale. Ces derniers n'ont jamais atteint le seuil de faible revenu pour quelque famille que ce soit, peu importe la région du Canada.»

Le Conseil du bien-être se montre critique à cet effet. «L'aide sociale est censée aider les gens qui n'ont pas eu de chance. Nous estimons qu'il est tout à fait illogique d'établir des revenus d'aide sociale qui ne permettent pas aux gens de trouver les ressources qui leur permettraient de se remettre à flot. L'aide sociale doit couvrir les coûts des besoins fondamentaux de la vie.»

Un revenu pour vivre, au Québec, en 2000?

Comparaisons des revenus d'aide sociale, de salaire minimum, des seuils de faible revenu et de revenu moyen au Québec, en 2000, selon le type de famille (en $).



Salaire net: personnes seules aptes au travail

Aide sociale	6 282
Salaire minimum	12 533
Faible salaire	16 383
Salaire moyen	20 385
MPC*	11 221
SFR**	15 172



Salaire net: chef de famille monoparentale et un enfant

Aide sociale	12 290
Salaire minimum	20 812
Faible salaire	22 771
Salaire moyen	26 821
MPC*	15 709
SFR**	18 513



Salaire net: couple avec deux enfants

Aide sociale	16 285
Salaire minimum	28 393
Faible salaire	34 187
Salaire moyen	42 466
MPC*	22 441
SFR**	29 163

** Indice de la mesure du panier de consommation*

*** Indice du seuil de faible revenu*

Source: Conseil national du bien-être social — PC



FIANCÉ - L'acteur Jason Priestley, qui incarnait Brandon Walsh dans la série télévisée «Beverly Hills 90210», s'est fiancé à la maquilleuse Naomi Lowde, sa petite amie de longue date, a annoncé lundi son agent Annett Wolf. La date du mariage n'a pas été précisée. Le comédien canadien de 34 ans avait été grièvement blessé en août 2002 dans un accident de voiture.

Nos obligations ont la cote :

1 800 463-5229

Obligations boursières du Québec

Émission en vente jusqu'au 28 mai

Investissez à la bourse, sans le moindre risque pour votre capital.

Capital entièrement garanti.

Rendement selon la performance boursière de 30 grandes entreprises ayant leur siège social au Québec (Indice Québec-30MC).

Achat à partir de 100 $.

Choix du terme

5 ans	10 ans
Rendement maximal de 60 %	Sans limite de rendement

BONI DE 1 % du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis de mai, de 10 h à 16 h.

Visitez le **www.epq.gouv.qc.ca**

Pour connaître les entreprises composant l'Indice Québec-30MC, visitez le www.iq30-iq150.org

Épargne Placements Québec

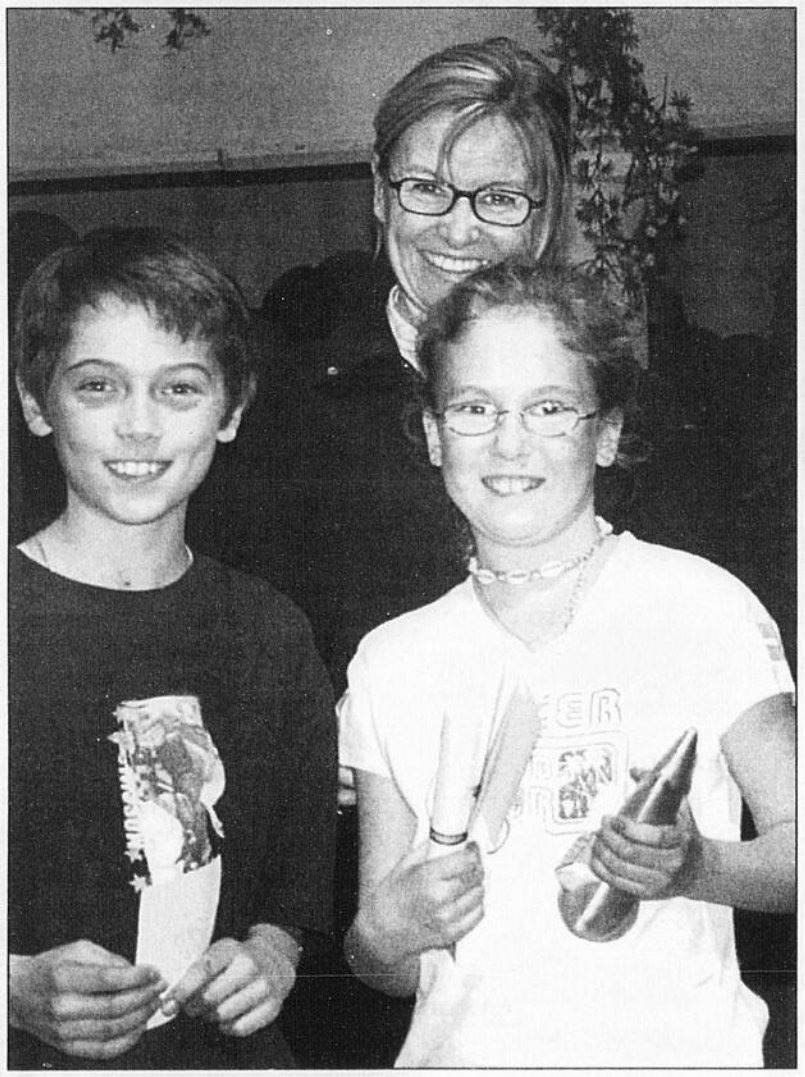
005859898



UNIVERSITAIRE COLLECTIF - Gagnante en catégorie universitaire collectif, Nadine Brassard reçoit son prix des mains de Louis Dusseault (UQAC) au nom des organisateurs des Jeux du commerce.



SECONDAIRE COLLECTIF - Les ateliers La Coccinelle du Centre jeunesse Saint-Georges, représenté par Tressy Claire, qui a remporté les honneurs en catégorie Secondaire collectif, reçoit son prix en présence de François Paquette (MEQ) et Christiane Pilote.



PRIMAIRE - Gagnants du deuxième prix en catégorie Primaire 4-5-6, Benjamin Audet et Anne-Julie Bouchard, auteurs du projet Boîtes à souhaits de l'école Sainte-Cécile, sont photographiés en compagnie de Josée Grenon (RCGT).

Concours québécois en entrepreneurship

Le sixième rendez-vous couronne ses lauréats

ALMA (MSH) - La sixième édition du Concours québécois en entrepreneurship a dévoilé hier ses lauréats, à l'auditorium d'Alma, devant plus de 300 personnes.

Sous la présidence de l'homme d'affaires André Dubé, propriétaire de Métro Dubé, l'événement a couronné près d'une vingtaine d'entreprises ou projets sélectionnés dans divers secteurs d'activités.



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Tout d'abord, dans le volet «Création d'entreprise», l'entreprise écotouristique Attractions boréales de Girardville a remporté la palme en catégorie Services.

Jackair inc. de Jonquière s'est pour sa part illustré en classe Innovations technologique et technique tandis que la catégorie Exploitation-Transformation-Production a été l'affaire de SKL Aluminium, également de Jonquière.

Le café Cambio Coopérative de Chicoutimi, reconnu pour ses produits certifiés équitables, s'est emparé du titre en catégorie Économie sociale. Parmi les compagnies en lice dans le groupe Commerce, Lapins d'eau douce et cie s'est démarqué, la jeune entreprise ayant fait affaires avec le CLD Lac-Saint-Jean Est. Les Bergeries du Fjord de La Baie a surclassé les autres finalistes en classe Agroalimentaire.

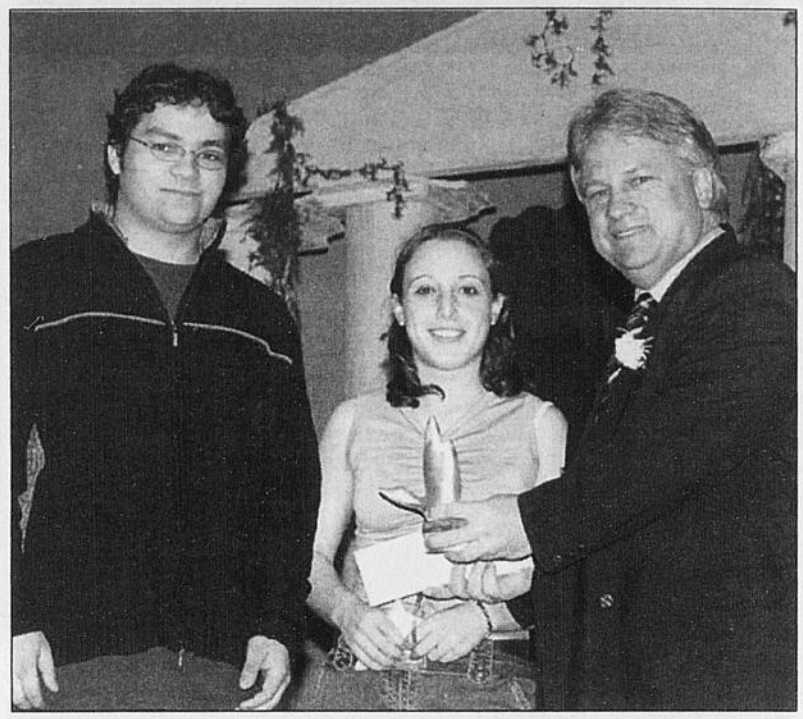
Une bourse de 500 $ a enfin été octroyée à l'entreprise Cuisiprêt de La Doré.

Entrepreneuriat étudiant

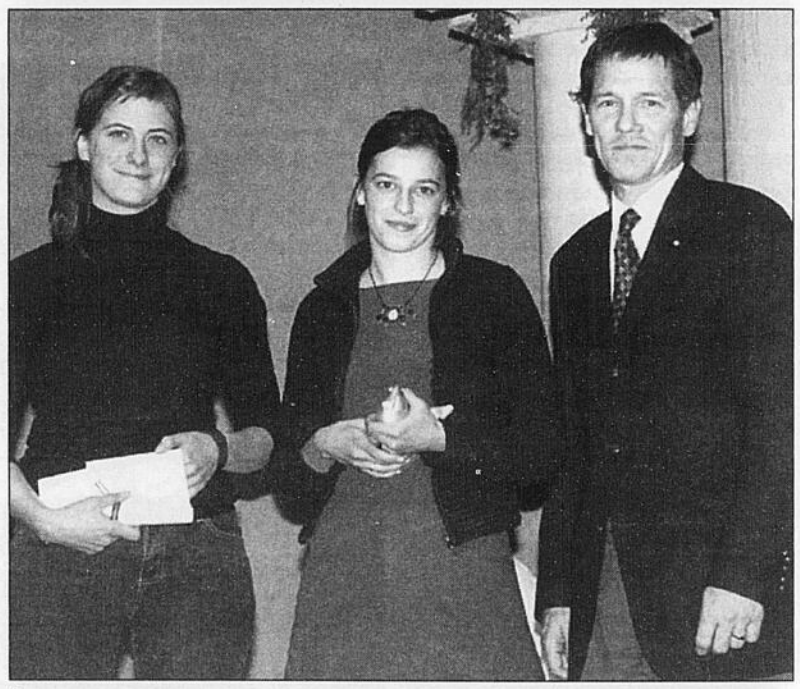
Dans le volet Entrepreneuriat étudiant, huit honneurs ont été décernés dans les catégories suivantes: Mini-entreprise région 02 (Bois-Lac de la Cité étudiante de Roberval), Universitaire collectif (Jeux du Commerce et Happening marketing 2004, ex æquo), Collégial collectif (Brico-déco du Cégep de Jonquière), Collégial individuel (Coop pour la récolte de l'if du Canada, Cégep de Saint-Félicien), Formation professionnelle et éducation aux adultes (Café étudiant de Laure-Conan), Secondaire collectif (Ateliers La Coccinelle du Centre jeunesse Saint-Georges), Primaire 4-5-6 (Friperie Jeune de l'école Du Vallon, Petit-Saguenay) et Primaire 1-2-3 (Les cochondinderies de l'école Jean-Fortin, Saint-Honoré).

Finalement, un coup de cœur de 200 $ a été remis au projet Sacoutimi de l'école secondaire Lafontaine de Chicoutimi.

Photos Caroline Blackburn



MINI-ENTREPRISE - François Morin et Sophie Morin-Robertson, de Bois-Lac de la Cité étudiante de Roberval, ont reçu des mains du président d'honneur, André Dubé, le prix récompensant la meilleure Mini-entreprise région 02.



ÉCONOMIE SOCIALE - Camil Laforge, de la Fédération régionale des Caisses Desjardins, a honoré les gagnants en catégorie Économie sociale. Guylaine Pelletier et Geneviève Demers ont cueilli le prix au nom de Café Cambio coopérative de travail-concept.



« Audacieuse, vous dites? Bien sûr, c'est inscrit dans son ADN depuis 50 ans! »

« Il fallait être audacieux pour fonder, le 4 mai 1954, une université au beau milieu de l'Estrie, en ralliant autour de ce projet l'élite scolaire, religieuse et professionnelle de Sherbrooke et de sa région. Visionnaires aussi, face à une nouvelle réalité québécoise et mondiale, et convaincus de pouvoir construire une université encore plus dynamique, pratique et collaborante. Oser créer une université singulière qui prendrait des risques en vue de former une mentalité collective audacieuse, confiante en elle, en formant des meneurs de demain qui se distinguent à plusieurs égards.

Aujourd'hui, en ce 50e anniversaire, l'Université de Sherbrooke rayonne par sa détermination à faire autrement, à explorer des approches novatrices d'enseignement, à sonder des créneaux inédits de recherche, à établir de nouveaux partenariats. Audacieuse, vous dites? Bien sûr, c'est inscrit dans son ADN depuis 50 ans!

Le thème « L'audace porte fruit » salue donc la vision des fondateurs, célèbre la contribution des bâtisseurs et trace la voie pour l'avenir de cette grande université de taille humaine, au modèle audacieusement avant-gardiste, qui contribue activement à notre essor collectif dans la société du savoir. »

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Bruno-Marie Béchard
Recteur, Université de Sherbrooke

50 ans
L'audace
porte fruit

La Fondation UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

www.USherbrooke.ca

Charest souhaite une Francophonie plus influente

par Martin Ouellet

PARIS (PC) - La France et le Québec veulent conduire la Francophonie vers un rôle plus actif et influent sur la scène internationale, a révélé le premier ministre Jean Charest, lundi, à l'issue d'un entretien avec le président de la République Jacques Chirac, au Palais de l'Élysée à Paris.

La Francophonie, a dit M. Charest, pourrait ainsi jouer un rôle moteur pour résoudre la crise politique en Haïti.

«Nous sommes sur la même longueur d'onde. On conçoit tous les deux la possibilité que la Francophonie puisse aider dans la gouvernance, dans la mise en place d'institutions», a dit M. Charest en point de presse au terme de son tête-à-tête d'une quinzaine de minutes suivi d'un déjeuner officiel avec M. Chirac.

Essentiellement, le premier ministre pense que l'Organisation internationale de la Francophonie, qui regroupe une cinquantaine de chefs d'Etat et de gouvernement à travers la planète, doit devenir autre chose qu'un club sélect de pays francophones ou francophiles exerçant une influence mineure sur la scène mondiale.

«À plus long terme, moi ce que je vois, c'est l'évolution de la Francophonie qui va davantage débordée vers les questions politiques», a-t-il expliqué.

Il ne s'agit pas pour autant de donner à la Francophonie un pouvoir d'imposer des sanctions et des pressions, a nuancé M. Charest.

«Ce n'est pas coercitif. C'est plutôt l'idée de venir en aide à des peuples qui en ont vraiment besoin», a-t-il dit.

Ce n'est donc pas demain la veille que la Francophonie sanctionnera les pays qui, entre autres, violent les droits de la personne.

«Il faut y aller graduellément, a insisté M. Charest, qui souhaite tout de même que le dossier soit discuté au prochain sommet de la Francophonie à l'automne, à Ouagadougou, capitale du Burkina Faso.

«Je m'attend à ce que la question soit abordée, a-t-il dit, estimant toutefois qu'il ne faut pas brusquer les choses.

«On prend ça un pas à la fois, a laissé tomber le premier ministre. Il faut respecter la capacité des Etats à changer des institutions. Il faut éviter d'imposer aux autres Etats nos façons de faire en présumant qu'elles sont identiques aux autres.»

Quoi qu'il en soit, le respect des droits de l'Homme de même que la mission de la Francophonie figuraient à l'agenda de M. Charest lors de sa rencontre en toute fin d'après-midi avec le Secrétaire général, le Sénégalais Abdou Diouf, au quartier général de l'organisation à Paris.

Si M. Diouf n'a pas commenté l'issue de la rencontre, un membre de son entourage a souligné que le rôle accru de la Francophonie, souhaité par M. Charest, demeurait «au niveau des intentions».



ENTRETIEN - Le premier ministre du Québec, Jean Charest, a rencontré le président de la France, Jacques Chirac, au Palais de l'Élysée à Paris, hier.

(Photo PC)

La France s'engage à contribuer au 400e

PARIS (PC) - Le gouvernement français a promis lundi de prendre une part active aux célébrations du 400e anniversaire de la ville de Québec en 2008, mais ne s'est pas commis sur le projet d'escalier géant du maire Jean-Paul L'Allier, le sujet n'ayant pas été abordé.

«Oui, M. le président s'est engagé à poser un geste», a dit le premier ministre Jean Charest au terme de son tête-à-tête avec le président de la République française, Jacques Chirac.

«Mais il faut comprendre que c'est à l'Etat français de décider ce qu'il veut faire exactement», a-t-il poursuivi.

Le maire L'Allier aimerait que la France contribue financièrement à l'érection d'un escalier gigantesque, reliant la haute et la basse-ville de Québec. L'ouvrage serait en outre surplombé par une structure tout en hauteur rappelant la forme d'un wigwam, ou plus familièrement, d'un tipi indien.

Le premier ministre n'a pas cru bon de discuter de ce dossier précis avec le président.

«Sans parler de l'escalier, on a parlé du projet. Parce que l'on ne présume pas de la contribution française, a expliqué M. Charest. Des escaliers ou autres choses, ce sera finalement la décision du gouvernement français», a-t-il fait valoir, ajoutant par la suite, sans expliciter plus avant, que «ce sera au gouvernement du Québec de reprendre à son compte ce que la ville de Québec a fait».

Par contre, l'obtention par Québec d'une étape du Tour de France, un autre projet piloté par le maire L'Allier, a fait l'objet de discussions directes avec M. Chirac, a précisé le premier ministre.

«J'ai soulevé le fait que le Tour de France était un projet important pour nous en 2008. Encore une fois, M. Chirac nous a dit qu'il allait faire sienne la position que le gouvernement du Québec allait lui transmettre. Alors on va lui transmettre ce voeu», a commenté M. Charest.

Forums régionaux

Plus de 5000 citoyens se sont inscrits

par Norman Delisle

QUÉBEC (PC) - Plus de 5000 citoyens se sont inscrits pour participer aux 20 forums régionaux du gouvernement Charest, selon un communiqué émis lundi par le bureau de la ministre Line Beauchamp.

Le nombre d'inscriptions «satisfait les attentes», affirme la ministre Beauchamp, qui est responsable de l'organisation.

Malgré cela, elle a décidé d'étendre la période d'inscription. Cette période ira jusqu'à trois semaines du début de chaque sommet. Ces sommets se dérouleront dans les régions à tour de rôle, à raison d'un par fin de semaine, entre la mi-mai et la mi-septembre, avec une période de relâche pour l'été.

Aucune répartition régionale des participants n'a été rendue publique. On ignore donc le nombre de participants provenant de chacune des régions, et on ne peut dire si l'enthousiasme pour s'y inscrire a été égal partout.

Il n'était pas possible non plus de savoir si le gouvernement avait réussi à constituer une représentation répartie à part égale entre les hommes et les femmes, ou composée du tiers de jeunes, du tiers d'aînés et du tiers d'autres citoyens, comme il s'était engagé à le faire.

Isabelle Melançon, adjointe de la ministre Beauchamp, s'est engagée à rendre ces données publiques plus tard.

Plusieurs groupes représentant des pans entiers de la société québécoise ont décidé de boycotter ces forums, estimant que les dés y étaient déjà pipés. Les centrales syndicales, les groupes communautaires, les associations d'étudiants, les groupes de femmes, et certains partis d'opposition comme l'Union des forces progressistes (UFP), ont déjà annoncé qu'ils n'iront pas à ces événements.

Le premier de ces 20 forums régionaux se tiendra à Laval, le 15 mai prochain.

L'organisation pratique de ces forums a été confiée dans chaque région à la Conférence régionale des élus.

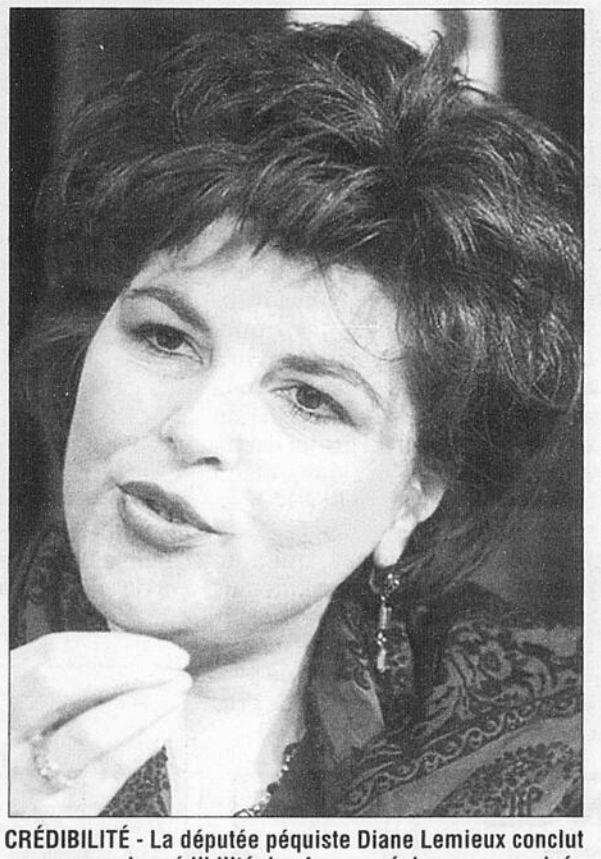
Chaque forum prévoit un débat d'une heure sur chacun des quatre sujets suivants: la santé, l'éducation, le développement régional et la famille. Chaque forum regroupera 65 participants choisis au hasard parmi les inscrits et 65 participants désignés par la Conférence régionale des élus. L'absence à ces forums de presque tous les groupes d'opposition au gouvernement Charest a amené le Parti québécois à qualifier ces événements de «forums libéraux».

La députée péquiste de Bourget, Diane Lemieux, a rappelé que 5000 participants sur les 6,2 millions de Québécois en âge de s'inscrire représentait seulement 0,08 pour cent de la population.



RÉPARTITION - La ministre responsable des forums régionaux, Line Beauchamp rendra publique la répartition régionale des forums plus tard.

(Archives)



CRÉDIBILITÉ - La députée péquiste Diane Lemieux conclut au manque de crédibilité des forums régionaux organisés par le gouvernement Charest.

(Archives)

Le Québec fera une cour plus assidue aux Français

PARIS (PC) - Il n'y a pas suffisamment d'immigrants français au Québec, a déploré lundi à Paris le premier ministre Jean Charest, qui s'est engagé du même coup à assouplir «la bureaucratie» qui leur fait souvent barrage.

«Là où on a un travail à faire chez-nous, c'est dans la reconnaissance des compétences. Il faut s'assurer que l'on aplanisse des difficultés bureaucratiques», a dit M. Charest, lors d'un point de presse à l'issue de sa rencontre avec le président français, Jacques Chirac, au Palais de l'Élysée.

L'an dernier, le Québec a accepté les candidatures de 38 000 immigrants dont 6000 français, un nombre record attribuable à une campagne de recrutement d'une envergure sans précédent dans la «mère patrie».

En effet, avant 2003, de 3000 à 4000 immigrants français en moyenne débarquaient annuellement au Québec.

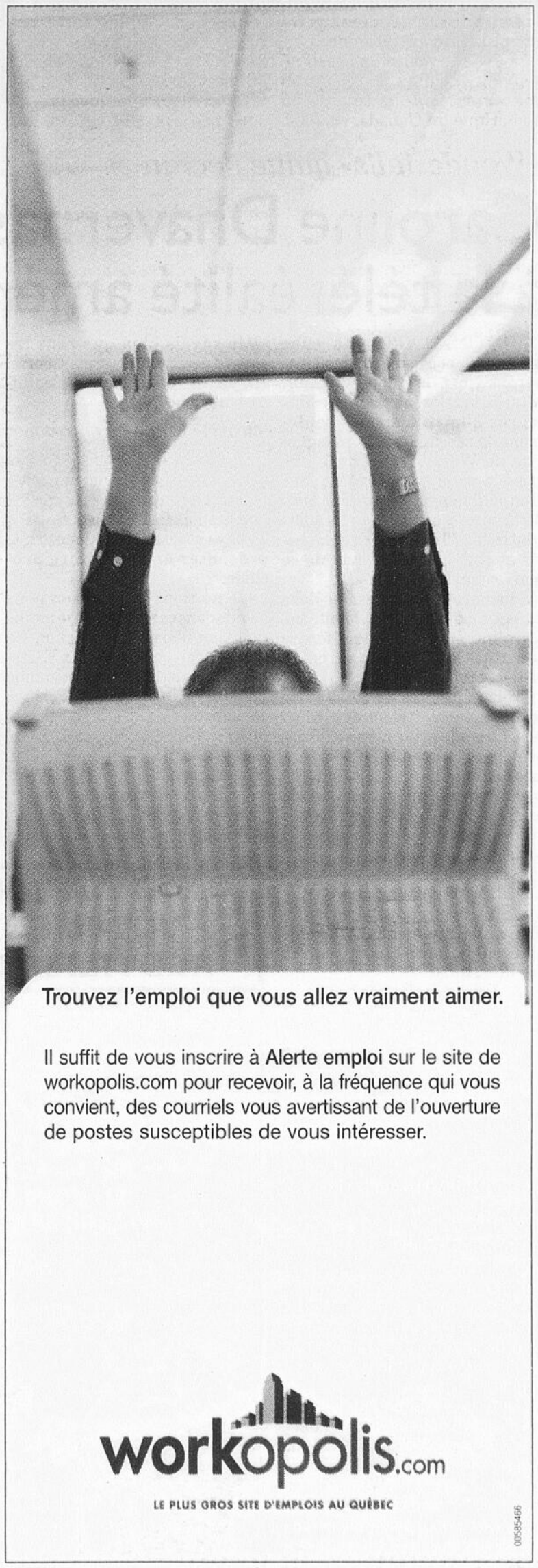
Une cour assidue a permis de presque doubler le nombre d'arrivants français mais ce n'est pas encore suffisant, a dit le premier ministre.

«On veut augmenter (l'immigration française). Et cela va dans le sens de nos besoins démographiques, a-t-il expliqué. On a des besoins importants. Si on veut, sur le plan démographique, permettre au Québec de grandir, de croître, il faut que nous puissions agir sur l'immigration».

Séances d'information, conférences, cartes postales aux images d'Épinal, la Délégation du Québec n'a pas lésiné les efforts ces dernières années pour convaincre «les cousins» français de traverser l'Atlantique et vivrent une nouvelle vie dans «La Belle Province», comme le veut l'expression folklorique encore en vigueur en Europe.

La démarche n'a pas été vaine certes, mais encore et toujours, de nombreux Français repartent chez eux, années après années, déçus de ne pas trouver du travail.

Des infirmières, des ingénieurs, des médecins, du personnel qualifié dont le Québec a grandement besoin, se butent, apparemment, à l'intransigeance des ordres professionnels.



Réseau Info Sport, Perfecto, LCN Argent

Le numérique à la québécoise s'en vient

(Selon La presse) - Le Québec aura enfin droit à ses chaînes de télévision numérique: RIS, la petite soeur de RDS, un réseau d'informations sportives en continu, et Perfecto, une télévision pour les épicuriens faits par les artisans de MusiquePlus, devraient apparaître en septembre prochain. LCN Argent, la jumelle de LCN, dédiée aux nouvelles économiques, serait lancée plus tard à l'automne.

On avait annoncé un océan de nouvelles chaînes de télévision aux abonnés de la télévision numérique du Canada, en 2000. Le CRTC, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, a approuvé près de 300 projets de télévision. L'automne suivant, une cinquantaine seulement était lancée. Mais aucune de langue française parce que, disaient les experts à cette époque, le Québec ne comptait pas assez de convertis à la télévision numérique.

Les propriétaires des chaînes ont alors parlé de 2002 pour le grand lancement, puis de 2003. Cette fois, le grand moment est annoncé pour septembre prochain.

«On vise le 30 septembre 2004», dit Gerry Frappier, grand patron de RDS. Son bébé, RIS, pour Réseau info sports, présentera des capsules d'information sur le sport avec les résultats des matchs en cours, en continu, sur une bande passante. Les weekends, la licence de RIS lui permet aussi de diffuser les matchs. «Parfois, nous devions faire des choix déchirants à RDS, dit Gerry Frappier. Entre un tournoi de golf et une course automobile, par exemple.» À l'avenir, RDS pourra présenter l'un, RIS l'autre.

Si Perfecto est aussi prête pour la fin septembre, les deux télévisions pourraient bénéficier d'un lancement commun. À MusiquePlus, on parle peu de Perfecto, seulement pour dire que la date visée est aussi le 30 septembre 2004.

Ce qui sera trop tôt pour LCN Argent, autrefois nommé LCN Affaires par TVA. «Nous allons lancer la chaîne un peu plus tard pour des raisons techniques», explique Serge Bellerose, vice-président, chaînes spécialisées, TVA, qui précise que TVA profite du lancement de LCN Argent pour rénover l'équipement de LCN, qui a sept ans. Un investissement de près de 10 millions de dollars. Raynald Brière, président de TVA, a annoncé la semaine dernière que LCN Argent devrait entrer en ondes avant la fin de l'année.

Tous les abonnés à la télévision numérique, peu importe le fournisseur, auront accès à ces trois nouvelles chaînes francophones de catégorie 1. C'est-à-dire que les fournisseurs de télévision numérique tels Vidéotron (Illico) ou Bell ExpressVu doivent obligatoirement les insérer dans leur bouquet.

TVA est aussi derrière deux autres services de catégorie 1, la Télé Ha! Ha!, une chaîne d'humour, et 13e rue, l'équivalent de la chaîne Mystery en anglais. Des projets toujours à l'étude.



UN MUR - La jeune actrice québécoise Caroline Dhavernas a frappé un mur avec la téléréalité américaine. (Photo La Presse)

«Wonderfalls» quitte l'écran

Caroline Dhavernas se bute à la téléréalité américaine

MONTRÉAL (PC) - La jeune actrice québécoise Caroline Dhavernas vient de frapper un mur, celui de la téléréalité américaine. Après quatre épisodes seulement, le réseau Fox a tiré la plogue de Wonderfalls, dont elle était la vedette principale. Les cinq millions de téléspectateurs de la série n'ont pas fait le poids contre les 30 millions des Bachelor et Extreme Makeover de ce nouveau monde télévisuel.

Rencontrée jeudi dernier dans un petit café du Vieux-Montréal, Caroline Dhavernas, qui fêtera ses 26 ans le 17 mai, n'a pas caché sa déception.

Treize épisodes de cette série fort exigeante étaient déjà tournés. La seule grille horaire disponible était le vendredi soir à 21 heures; une heure casse-gueule pour attirer le public. Au Canada anglais, 90 000 téléspectateurs seulement étaient au rendez-vous pour la regarder.

«Ça m'a donné le goût de retourner à mon premier amour, le cinéma. Si la télévision est devenue la planète de la téléréalité, je prends un break!», lance l'actrice sur un ton déterminé.

La nouvelle réalité

Elle parle alors de ce nouveau show, «Swan», qui fait fureur aux États-Unis, pendant lequel on glorifie la chirurgie esthétique, y offrant à des femmes une transformation complète.

«C'est dangereux, tout cela. Je me dis: Jusqu'où on va se rendre? Je ne le cache pas, je suis comme tout le monde, je me fais prendre à regarder ces shows de téléréalité. Nous sommes tous un peu voyeurs et ça fait du bien de regarder des gens plus nonos que nous. C'est attirant parce que c'est facile et, le soir, après une journée de travail, on a moins le goût de se taper un drame. Mais là, je trouve vraiment qu'on va trop loin.»

Réaliste, Caroline Dhavernas, qui s'est fait connaître au Québec surtout grâce à son rôle dans «Tag», ne s'était pas laissée prendre par le succès de la vaste campagne de promotion de Wonderfalls. Les critiques américaines ont été dithyrambiques à son sujet.

«Je savais bien que sans les cotes d'écoute, nous étions morts. Il n'y a pas de patience chez les diffuseurs américains.

La série vendue à l'étranger

Elle se console en pensant que la série sera peut-être un jour achetée par un réseau américain privé, que Wonderfalls est vendue dans 25 pays et que Télé-Québec va la présenter en septembre prochain.

«Je ne tiens jamais rien pour acquis dans ce métier. Et je me dis que rien n'arrive pour rien. Ce rôle m'a fait connaître aux États-Unis. Je ne suis plus une inconnue pour les réalisateurs et je l'ai bien senti durant la valse des auditions que je viens de vivre tant à Los Angeles qu'à New York. Des rôles merveilleux sont possibles avec de grands réalisateurs.

«Je croise mes doigts», explique, confiante, Caroline Dhavernas. On entendra parler d'elle prochainement car son film «The Tulse Luper Suitcases», de Peter Greenaway, dans lequel elle joue une mormone un peu perverse, bénéficiera d'une sortie chez nous et d'une campagne de promotion.

«Je reste optimiste. Wonderfalls m'aura appris énormément; je suis une meilleure actrice grâce à cette série qui exigeait un travail de 15 heures par jour. D'ailleurs, lorsque mon agent m'a appris que c'était terminé, je vous avoue que j'ai ressenti un certain soulagement. Un tel projet est un engagement de dix mois et un rythme de travail de 12 à 15 heures par jour.»

Caroline Dhavernas, qui a un pied-à-terre à New York depuis trois ans, avoue ne pas recevoir beaucoup d'offres en français. «C'est vrai qu'il y a moins de projets au Québec», avoue-t-elle prudemment.

LIQUIDATION DE VÊTEMENTS RÉUTILISABLES

Organisée par la section féminine de la Société Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse Saint-Antoine de Chicoutimi

Mardi 4 mai
18 h 30 à 20 h 30
Mercredi 5 mai
9 h à 15 h

AU SOUS-SOL
PRESBYTÈRE SAINT-ANTOINE
500, chemin de la Réserve
Chicoutimi (Québec)
G7J 3N9
Tél.: (418) **543-4624**

PRIX RIDICULES

00586316

le QUOTIDIEN 39¢ progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO		SANS PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE	29 95$ SUR DEUX COLONNES	TEXTE seulement 7$ JUSQU'À 40 MOTS (45¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Déjà 15 ans Vaneyssa!
De Mamie, maman,
Serge et Claude
XXXX

Bonne fête et bonne journée à tous!

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

00583939

Centrale du Suroît

Hydro-Québec doit s'expliquer

MONTRÉAL (PC) - Contrairement à ce que laisse entendre la direction d'Hydro-Québec depuis plusieurs mois, la centrale thermique du Suroît ne servirait pas à répondre à court terme à la demande d'électricité des Québécois, a-t-on appris lundi lors de l'audience spéciale de la Régie de l'énergie sur la sécurité énergétique.

Selon les derniers calculs de la division distribution d'Hydro-Québec (HQD), il manquera dès cette année entre 2 et 6 TWh d'électricité pour répondre à la demande. L'écart oscillera entre 4,3 et 10,6 TWh l'an prochain et pourrait grimper jusqu'à 17,1 TWh en 2006.

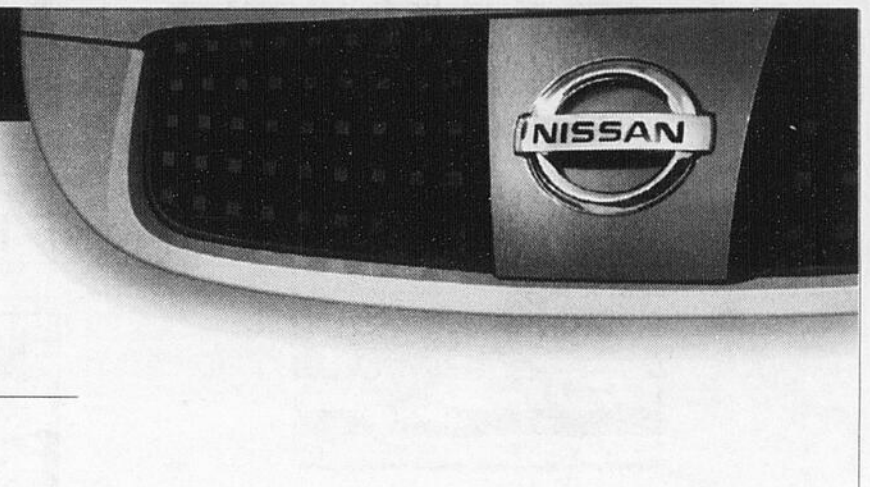
Pour combler ces besoins, le distributeur prévoit importer de l'énergie l'an prochain et l'année suivante. Selon le scénario communément accepté, le Suroît aurait pu prendre le relais pour 2008, 2009 et 2010. La plupart des grands projets hydroélectriques — dont ceux d'Eastman et de Péribonka-4 auraient alors commencé à fonctionner.

Or, dans sa réponse écrite aux questions de l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA), de Stratégies énergétiques et du Groupe Stop, la direction d'Hydro indique que le projet du Suroît ne soumissionnerait pas aux gros appels d'offres prévus par Hydro-Québec Distribution d'ici 2010.

NISSAN

L'ÉVÉNEMENT MARCHÉ CONCLU!

CE SERAIT FOU DE VOUS EN PASSER!



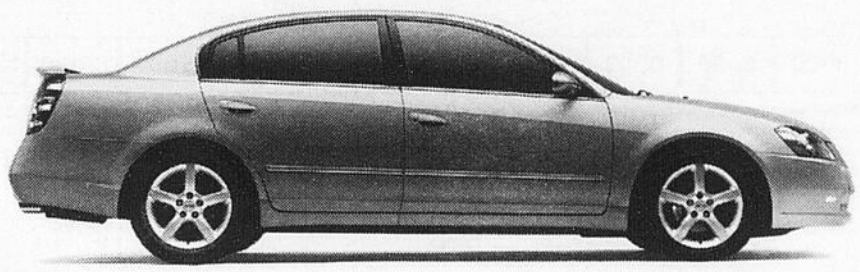
La toute nouvelle ALTIMA 2005

LOCATION À PARTIR DE 289 $/MOIS†

PRIX À L'ACHAT 24 495 $*

Comptant initial de 3 495 $
(transport et préparation compris)

- **Moteur 2,5 litres de 175 chevaux**
- Boîte de vitesses automatique à 4 rapports
- Système audio AM/FM/CD de 100 watts et 6 haut-parleurs
- Lève-glaces et verrouillage des portières électriques



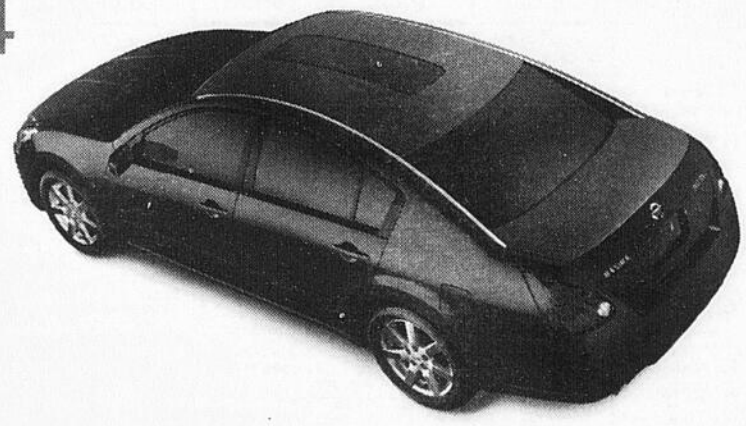
MAXIMA 2004

LOCATION À PARTIR DE 399 $/MOIS†

PRIX À L'ACHAT 34 995 $*

Comptant initial de 3 995 $
(transport et préparation compris)

- **Moteur V6 à DACT primé 3,5 litres, 24 soupapes de 265 chevaux**
- Sonorisation numérique Bose^MD AM/FM/CD 320 watts et 8 haut-parleurs
- Toit panoramique vitré Skyview^MD
- Système de freinage antiblocage aux 4 roues (ABS)



QUEST 2004

LOCATION À PARTIR DE 359 $/MOIS†

PRIX À L'ACHAT 29 995 $*

Comptant initial de 3 995 $
(transport et préparation compris)

- **Moteur V6 de 240 chevaux**
- Boîte de vitesses automatique à 4 rapports
- Siège de la 2e et 3e rangée se repliant à plat
- Climatisation avant et arrière
- Contrôle de traction

0 $ de dépôt de sécurité À LA LOCATION††



« Meilleur achat » fourgonnettes selon
Le Guide de l'auto 2004

www.nissan.ca 1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE‡

*†Location de 48 mois pour l'Altima 2.5 2005 avec boîte de vitesses automatique (T4RG75 AE00) à 289 $, la Maxima SE 2004 avec boîte de vitesses automatique (U4SG74 AE00) à 399 $, et la Quest 3.5 S 2004 avec boîte de vitesses automatique (V6RG74 AA00) à 359 $. Acompte ou échange équivalent de 3 495 $ pour l'Altima, de 3 995 $ pour la Maxima et la Quest. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement et dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requis à la livraison. *Prix à l'achat de l'Altima avec boîte de vitesses automatique (T4RG75 AE00), de la Maxima SE 2004 avec boîte de vitesses automatique (U4SG74 AE00) et de la Quest 3.5 S 2004 avec boîte de vitesses automatique (V6RG74 AA00). ††Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité sur la Quest 2004. **Assistance routière 24 h.** †, ‡, Taxes, immatriculation, assurances, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location ou d'achat, transport et préparation (975 $ pour l'Altima, 1 012 $ pour la Maxima et 1 035 $ pour la Quest) en sus sur les offres d'achat. Sur approbation du crédit. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. ‡Chez les concessionnaires participants. Nissan, le logo Nissan, la signature «Découvrir_» et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.*

NISSAN

00585864

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00)		Le printemps... c'est tentant! / Nicola Ciccone			Une émission couleur de Radio-Canada		L'Heure du midi		Cinéma / UNE HISTOIRE D'AMOUR (4) avec Ali MacGraw, Ryan O'Neal				Mon ange		Art Attack	Shelby Woo enquête	Watatatow	On ne ment que 2 fois	Aujourd'hui
TQS	Caféine (6h00)		Le Mec à dames			Fun noir & Cie	Flash	Le Grand Journal			Dallas		Cinéma / UN SECRET BIEN GARDÉ (5) avec Neil Patrick Harris, Debbie Reynolds					Le Grand Journal		
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Geneviève Borne		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire.com		La vie...	Boutique TVA (13h45)	Sunset Beach		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Le 17 heures	
TQc	Clifford	...Croque-Cerise	Pin-Pon	Archibald le koala	Les Grands Documentaires / Le Bien commun		Points chauds / Iran: entre Allah et Satan		Ramdam	Zoboo-mafoo	...Croque-Cerise	1045, Parlementaires	Une famille comme...	Le Vrai Monde	À la di Stasio / Le Poulet		Clifford	Esprits-fantômes	Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

MARDI 4 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Aujourd'hui (17h30)	L'union fait la force	La Vie la vie		Enjeux / Zéro Tolérance		Une émission couleur de Radio-Canada / Marcel Leboeuf		Le Téléjournal/Le Point		Cinéma / METTONS LES VOILES (5) avec Eric Idle, Robbie Coltrane		
TQS	Le Grand Journal (16h30)	Flash / Nanette Workman	Fun noir & Cie / J. Boulanger	Faut le voir pour le croire	Cinéma / PILOTES SANS PEUR (6) avec Freddie Prinze Jr, Tchéky Karyo				Le Grand Journal		110%	Lady Chatterley	Pub
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	Clin d'oeil / W. LeBouthillier	Surprise sur prise en rappel	Histoires de filles	Km/h	Fortier II		Le TVA	Merci bonsoir / Martin Petit	Michel Jasmin / Geneviève Brouillette (23h17)		Pub (00h02)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Cultivé et bien élevé	Aventure et Passion...	National Geographic / Supercroco		Frères d'armes / Pourquoi nous combattons		Noir (22h09)	Fêtes fatales	Vidéaste recherché.e	La Période de questions	
TV5	On a tout essayé (18h05)		Journal FR2	La Crim'		La Belle Bleue	Savoir plus santé / J'ai mal au ventre, l'intestin en question		TV5 Le Journal	Cinéma / UN ÉTÉ AU GRAND HÔTEL (5) Documentaire			Faut pas rêver / ...du Condor
CANAL D	Compte à rebours / La Poursuite d'O.J Simpson		Biographies / France Castel		Éléments déchaînés / Eaux dangereuses		Les dessous des poursuites policières		Dossiers FBI / Terreur masquée		Cascadeurs		Cinéma / DEUX COWBOYS À...
RDI	Le Journal RDI / RDI Junior (18h20)	Capital Actions	Le Monde	La Part des choses	L'Astéroïde de l'apocalypse (1/2) - Grands Reportages		Le Téléjournal/Le Point		La Part des choses	Le Monde	Le Journal RDI		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hockey / Séries éliminatoires: Flyers - Maple Leafs					Hockey / Séries éliminatoires: Sharks - Avalanche		Sports 30		F1 Magazine	Soccer / Ligue des champions
S.E.	Ne m'appelez pas Tonto (17h15)		Monsieur Schmidt (18h45)				La Matrice rechargée (21h05)					Normal (23h25)	
VIE	Maigrir aujourd'hui...	Le Coup de pouce de Nicolas	Cinéma / FASCINATION FATALE (6) avec Stephen Collins, Keri Russell				Guy Corneau... en toute confidence		Décore ta vie	Métamorphose	Oui, je le veux!	Quelques secondes...	Le sexe dans tous ses ébats
SERIES+	Largo Winch		Brigade des mers		Brigade spéciale		Sans laisser de trace		Brigade spéciale		Les Condamnées		Largo Winch
Z	Au-delà du réel		La Revanche des Nerdz	Technofolie	Andromeda		Au-delà du réel		Monstres mécaniques		Mutant X		Les Chroniques du paranormal
HISTORIA	Tournants de l'Histoire / Midway		Histoires de trains		Sexe et Pouvoir / Sécession		L'Enfer du devoir		Cinéma / LA BRIGADE DES COWBOYS (5) avec James Caan, Michael Sarrazin				Histoire des États-Unis
ÉVASION	Soleil express	La Route gourmande	Évasion quotidienne	Bleu II	Plaisirs de France	À vélo	Zone limite	En plein parc	Correspon-dances	Évasion quotidienne	Voyage pratique	Collection Jangal	Soleil express
CBJET	Canada Now		Hockey / Séries éliminatoires: Flyers - Maple Leafs						The National		The National (Update)	Cinéma / THE HOUND OF THE BASKERVILLES (5)	
CFCF	News		Access Hollywood	eTalk Daily	American Idol		According to Jim	Scrubs	Law & Order: SVU		CTV News	News	The Daily Show
WVNY	The Simpsons	ABC News	Will & Grace		8 Simple Rules			Less than Perfect	NYPD Blue		Frasier	Nightline (23h35)	Pub
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Navy NCIS		The Guardian		Judging Amy		News	Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Frasier			Scrubs	Law & Order: SVU			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business Report	The Newshour		Nova / Battle Plan under Fire		Innovation / Brain Fingerprinting		Zoombies Live		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Seinfeld	That '70s Show		Seinfeld	American Idol		24		Gilmore Girls		One Tree Hill		3rd Rock from the Sun
TSN	Off the Record	Sportscentre	Billiards: 2003 Trick Shot Magic		Hockey / Séries éliminatoires: Sharks - Avalanche					Sportscentre			The Season
SPNET	Hockeycentral	Sportsnetnews	Baseball / Royals - Blue Jays						NBA Basketball / Séries éliminatoires: Kings - Timberwolves				
ARTV	Trajectoires	Portraits: Frank Lloyd Wright		Le Garage	L'Héritage		Cinéma / LES GRANDS DUCS (4) avec Jean-Pierre Marielle, Philippe Noiret			TNM: le théâtre dans la cité		Jardins	Moi et l'autre
GLOBAL	Global News	Global National	Train 48	Entertainment Tonight	Rona Dream House	Happy Family	24		Judging Amy		Global News	Global Sports	Outer Limits (00h06)

Détente

Bridge

31 Surenchère dévastatrice.

La surenchère à quatre cartes, pour diriger l'entame, est quelques fois très efficace.
Nord-Sud vulnérables.
Nord donneur.

	♠ 8 6 5 4 ♥ 8 7 6 ♦ A D V 6 ♣ A R	
♠ D V 10 9 2 ♥ 4 ♦ 8 7 5 2 ♣ 9 8 7		♠ R 4 ♥ A R D 5 ♦ 10 9 3 ♣ V 6 5 3
	♠ A 3 ♥ V 10 9 3 2 ♦ R 9 ♣ D 10 4 2	

Ouest	Nord	Est	Sud
	1 CA	1 CO	1 SA

Tous passent.
Ouest entame du quatre de cœur. Est gagne de sa Dame et change au Roi de pique. Sud duque le premier pique, gagne le second et encaisse ses huit levées gagnantes.

À l'autre table, Est, plus discipliné, passe en second siège. Quand Nord-Sud arrive au contrat de quatre cœurs, il contre avec beaucoup d'espoir.
L'entame de la Dame de pique est prise par l'As. Le déclarant encaisse trois carreaux en défaussant son deuxième pique. As-Roi de trèfle, pique coupé et il coupe le Dix de trèfle. La défense ne fera plus que sa tierce majeure à l'atout.

Jean-François Boucher
jfrs@videotron.ca

Pâquerette Villeneuve, du Club de Bridge de Chicoutimi, tient à annoncer que les séances du mercredi après-midi, se tiendront dorénavant au Centre Joseph-Nio, et ce, jusqu'à la fin de la saison.

Téléromans

Mardi 4 mai 2004

16h30
CKTV — WATATATOW **55510** LES BONNES INTENTIONS. Maggie, qui doit garder Macha, se fait remplacer par Vanessa. Cette dernière en profite pour recevoir son chum Alain, qui à son tour en profite pour voler un chandail à Émilie. Paulo est inquiet pour Vincent.

20h00
CJPM -CFER — HISTOIRES DE FILLES (R) **5487** LE RECORD avec Laurent Paquin et Marie-Chantal Perron. – Marie-Jo est tentée par une petite annonce dans laquelle on demande des sujets pour faire des photographies sensuelles. Elle se met à la gymnastique!

20h30
CJPM -CFER — KM/H (R) **1094** "BIG BRODEUR" avec Michel Barrette. – Victime d'incursions de plus en plus inquiétantes dans sa vie privée, Denis finit par se demander si sa propre existence est réelle ou s'il ne serait pas simplement un personnage de téléroman.

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610
Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca
HEMA-QUÉBEC

Mot mystère

BANDE DESSINEE - Un mot de 6 lettres

S	T	A	A	R	Y	A	K	A	R	I	E	B	E	G
F	R	E	D	I	L	N	I	M	B	U	S	R	M	A
T	I	C	E	R	L	I	O	L	I	V	I	E	E	G
I	P	U	C	E	E	V	A	E	Z	A	M	G	L	A
N	N	O	O	N	K	U	L	G	N	N	A	E	U	H
T	O	C	R	S	Z	A	I	E	O	C	G	R	O	C
I	R	A	P	I	F	C	R	N	G	E	E	G	G	A
N	E	D	E	E	M	E	E	D	O	E	N	R	N	T
N	S	R	Z	L	P	A	X	E	U	I	I	A	A	A
T	I	E	B	O	B	I	R	E	D	E	S	S	I	N
S	E	M	O	C	F	I	C	T	I	O	N	O	O	O
E	R	C	N	E	W	P	J	H	C	H	E	R	E	T
R	R	Y	D	A	V	O	D	E	A	U	T	E	U	R
O	N	I	U	Q	U	I	C	K	F	B	I	L	A	L
F	H	O	C	H	E	T	K	L	A	F	E	L	I	X

ANGOULEME
AUTEUR
BILAL
BOB
BREGER
CADRE
CAUVIN
CHERET
COMES
COOPER
DAVODEAU
DECOR
DERIB
DESSIN
DINGO
ECOLE
EISNER
ERIC
FALK
FELIX
FICTION
FOREST
FRED
GAG
GEBE
GRAS
HOCHET
IDEFIX
IMAGE
IZNOGOUD
JEFF
KELLY
LAUZIER
LEGENDE
LIRE
NATACHA
NIMBUS
OLIVIE
PICHA
PIF
PUCE
QUICK
QUINO
RAMIRO
RECIT
REISER
RIRE
SERON
SIEGEL
SOREL
TAAR
TINTIN
VANCE
WEN
YAKARI
ZEP

Solution du dernier problème : GROPIUS

4 mai 2004 — No 584

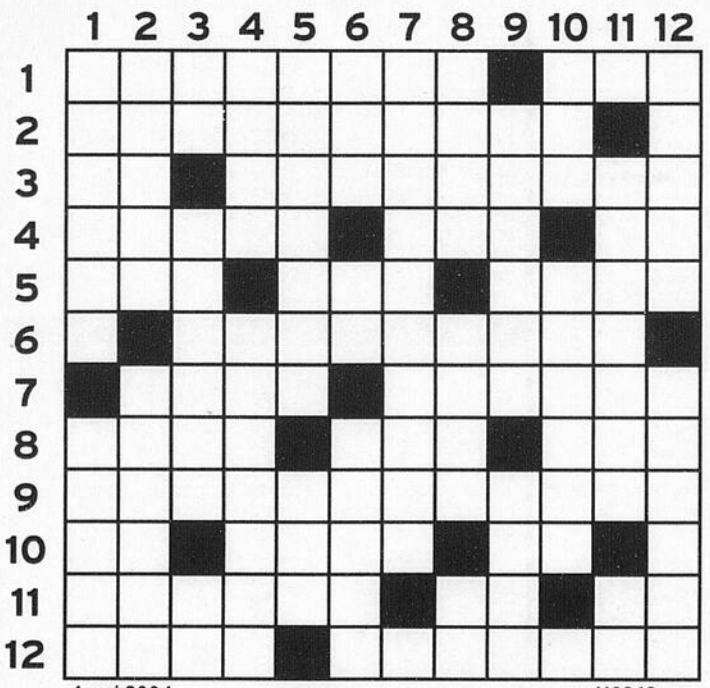
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Lapis-lazuli - Restent verts.
2 Blocage.
3 Marche au pas - Piste de course.
4 Écrire - Distinct - Sujet.
5 La Russie y a un droit de veto - Plante herbacée - Cloisons mobiles.
6 Purge.
7 Garnit un voilier - Totalement ignorantes.
8 Équilibré - Dure trois mois - Petit poème du Moyen Age.
9 Celui qui a occupé une fonction avant quelqu'un.
10 S'emploie pour éviter des répétitions - Détérioras - De là.
11 Acquitter un paiement - Pronom - Sert à lier.
12 Va à l'aventure - Viande crue.

VERTICALEMENT

1 Grosse montre de gousset - Tour complet d'une hélice.
2 Mariage - Conserver près de soi.
3 Symbole chimique - Massacre - Grade.
4 Bord, en général - Instrument de radiesthésie.
5 Très étonné - Dans la rose des vents.
6 Céréale - Fin de verbe - Différence entre des choses.
7 Surprenantes.
8 Léger sillon sur une surface - Abattus - Après 50 ans de mariage.
9 Partie du pied - Perçoit.
10 Déesse grecque - Est produit par les étamines des plantes à fleurs.
11 Individu désagréable ou malhonnête - Fin de verbe.
12 Ses parents - Boit lentement.



4 mai 2004 — MC862

Solution du nº 861

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	R	A	T	I	N	■	A	G	I	R
2	A	G	O	N	I	S	A	N	T	E	■	A
3	R	I	S	■	G	O	R	I	L	L	E	S
4	A	R	I	E	N	■	I	D	A	■	S	S
5	G	■	E	T	A	I	N	■	N	A	S	A
6	O	U	R	■	S	P	E	C	T	R	E	S
7	U	N	■	A	S	O	■	R	E	M	■	I
8	I	■	T	R	E	M	P	E	■	U	S	E
9	N	A	I	T	■	E	U	T	E	R	P	E
10	A	R	R	E	T	E	R	■	M	E	R	■
11	G	U	E	R	I	■	E	A	U	■	U	S
12	E	M	■	E	C	H	E	V	E	L	E	E

Ciné-télé

Mardi 4 mai 2004

9h00
CANAL VIE — ET SI C'ÉTAIT À REFAIRE **1999926** (2h)

12h30
CKTV — UNE HISTOIRE D'AMOUR **645704** (4) (Love Story), É.-U. 1970. Drame sentimental d'Arthur Hiller avec Ali MacGraw, Ryan O'Neal et Ray Milland. – Un fils de bonne famille étudiant en droit s'éprend d'une camarade d'origine modeste. (2h)

13h00
CANAL D — IXE-13 **6756988** (4) Can. 1971. Comédie de Jacques Godbout avec André Dubois, Marc Laurendeau et Louise Forestier. – L'as des espions canadiens a maille à partir avec une espionne chinoise. (2h30)
CANAL VIE — ET SI C'ÉTAIT À REFAIRE **1993742** (5) (Bridesmaids), É.-U. 1989. Comédie dramatique de Lila Garrett avec Shelley Hack, Sela Ward, Stephanie Faracy et Brooke Adams. – Invitées au mariage d'une amie d'école, quatre jeunes femmes se font des confidences sur leur vie sentimentale. (2h)

14h00
TQS — UN SECRET BIEN GARDÉ **917520** (5) (The Christmas Wish), É.-U. 1998. Drame de moeurs d'I. Barry avec Neil Patrick Harris, Debbie Reynolds et Naomi Watts. – Une vieille dame demande à son petit-fils de retrouver une inconnue dont le nom apparaît dans le journal intime de son défunt mari. (2h30)

19h00
CANAL VIE — FASCINATION FATALE **2613549** (6) (The Babysitter's Seduction), É.-U. 1995. Thriller de D.B. Morris avec Stephen Collins, Keri Russell et Phylicia Rashad. – Après avoir tué sa femme, un homme séduit sa gardienne d'enfants afin de la faire accuser de meurtre. (2h)

20h00
TQS — PILOTES SANS PEUR **578013** (6) (Wing Commander), É.-U. 1999. Science-fiction de Chris Roberts avec Freddie Prinze Jr, Tchéky Karyo et Saffron Burrows. – En 2564, des soldats de l'espace combattent des extraterrestres monstrueux qui veulent envahir la Terre. (2h)

22h30
TV5 — UN ÉTÉ AU GRAND HÔTEL **684549** (5) Fr. 1998. Documentaire de Jean-Christophe Rosé. – La vie dans un palace de Deauville réservé à une clientèle aisée. (1h30)

23h00
CKTV — METTONS LES VOILES **1542742** (5) (Nuns on the Run), G.-B. 1990. Comédie policière de Jonathan Lynn avec Eric Idle, Robbie Coltrane et Camille Coduri. – Pourchassés par leur chef à qui ils ont dérobé une forte somme, deux criminels trouvent refuge dans une école dirigée par des religieuses. (2h05)

00h00
CANAL D — DEUX COWBOYS À NEW YORK **7543259** (6) (The Cowboy Way), É.-U. 1994. Comédie policière de G. Champion avec Woody Harrelson, Kiefer Sutherland et Dylan McDermott. – Deux cowboys se rendent à New York pour y rechercher un ami porté disparu. (2h30)

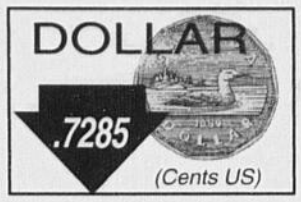
Horoscope

Mardi 4 mai 2004

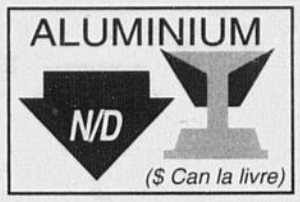
Bélier (21 mars au 19 avril): La Pleine Lune Éclipse en Scorpion risque d'affecter davantage certaines personnes de votre entourage que vous-même. Vous devrez probablement faire preuve de tolérance ou de compassion à leur égard. Par ailleurs, les secrets et les choses cachées peuvent avoir une importance significative. Il vaudra donc mieux, aujourd'hui, ne rien faire dans le dos des gens.
Taureau (20 avril au 20 mai): La Pleine Lune Éclipse chez votre Signe opposé, le Scorpion, vous offrira sans doute un mardi étonnant. Le domaine de la sensualité pourrait bien connaître une certaine flambée! Attendez-vous à ressentir vos émotions plus fortement que d'habitude - ce qui ne sera pas forcément désagréable. Rapprochement possible avec des personnes qui vous tiennent à coeur.
Gémeaux (21 mai au 21 juin): Un événement imprévu pourrait vous placer en position d'autorité en ce mardi de Pleine Lune Éclipse en Scorpion. Votre capacité de diriger un projet et de maîtriser la situation vous vaudra l'admiration de ceux qui vous entourent. Par ailleurs, la défectuosité d'un appareil pourrait être réparée facilement si vous prenez le temps de comprendre le problème.
Cancer (22 juin au 22 juillet): La Pleine Lune Éclipse en Scorpion s'effectuera au trigone de Saturne en Cancer, ce qui devrait vous tenir à l'abris des débordements et des excès. Hormis un petit retard qui pourrait vous désorganiser, ce mardi devrait principalement intensifier votre vie émotive. Une relation affective ou sentimentale pourrait prendre une tournure plus exceptionnelle.
Lion (23 juillet au 22 août): L'attitude extravagante de certaines personnes de votre entourage risque de vous étonner ou de vous choquer en ce jour de Pleine Lune Éclipse en Scorpion. Cependant, vous n'êtes pas responsable du comportement d'autrui. Si d'autres agissent de façon embarrassante, cela ne devrait aucunement déteindre sur vous et sur votre réputation.
Vierge (23 août au 22 septembre): La Pleine Lune Éclipse en Scorpion pourrait entraîner certains retards dans les déplacements aujourd'hui. Essayez d'accorder un maximum de flexibilité à votre grille horaire. Par ailleurs, vous pourriez avoir plus de difficulté à résister à la tentation. Rappelez-vous qu'une fois n'est pas coutume et qu'avec Jupiter en Vierge, vous méritez bien une petite gâterie.
Balance (23 septembre au 23 octobre): Il est recommandé de ne rien cacher aux gens que vous aimez, car les secrets pourraient bien faire surface malgré vous en ce jour de Pleine Lune Éclipse en Scorpion. Vous aurez donc intérêt à dévoiler votre jeu tout de suite. Les autres vous en apprécieront d'autant plus. Une belle opportunité s'offrira d'ailleurs à vous, mais ne mettez pas tous vos oeufs dans le même panier.
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): La Pleine Lune Éclipse dans votre Signe devrait vous apporter une ou plusieurs surprises aujourd'hui. La tournure des événements pourrait bien vous étonner. Rappelez-vous que le climat sera volatile et que toutes choses seront sujettes au changement tant qu'elles ne seront pas officiellement finalisées. Une situation pourrait même vous rendre assez perplexe!
Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): En ce mardi 4, le climat de Pleine Lune Éclipse en Scorpion risque d'entraîner sa part de turbulences. Assurez-vous que vos paroles ne dépassent pas votre pensée. Mais par ailleurs, vous pouvez tout de même laisser une impression favorable auprès des gens que vous rencontrerez. Les autres auront du mal à résister à votre charme; n'en abusez pas.
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Voici une bonne journée pour multiplier vos contacts et pour envisager les répercussions de nouvelles opportunités. Toutefois, il serait sage d'attendre que le climat de la Pleine Lune Éclipse en Scorpion se dissipe avant de signer un contrat ou de conclure une affaire. Mais ce sera sans doute un bon mardi pour faire une surprise à la personne qui fait battre votre coeur.
Verseau (20 janvier au 18 février): Une personne de votre entourage pourrait bien avoir un comportement qui vous paraîtra étouffant en ce jour de Pleine Lune Éclipse en Scorpion. Si vous sentez que votre besoin d'indépendance est brimé, la meilleure chose à faire serait de le lui expliquer calmement. Car si vous traînez ce malaise sans rien dire, la situation pourrait devenir plus délicate plus tard.
Poissons (19 février au 20 mars): L'influence d'une Pleine Lune Éclipse dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, pourrait faire de ce mardi une journée plus émotive. Somme toute, la vie sentimentale se situera au premier plan. Un entretien pourrait venir chatouiller une ou deux cordes sensibles. Pourquoi ne pas planifier un rendez-vous intime? La chance est même possible sur le plan matériel.

LE RYTHME DES AFFAIRES









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	457.41 $	1.54	$100756000
S&P/TSX 300	8257.60 $	13.63	$133995000
CDNX	1640.48 $	-22.48	$ 27215000
DOW JONES	10314.00 $	88.43	$197363000
NASDAQ/USA	1938.72 $	18.57 $	0
NASDAQ/Canada	422.66 $	4.22 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	9.75 $	9.56 $	9.64 $	0.04 $
Air Canada	AC	1.13 $	1.08 $	1.11 $	-0.01 $
Alcan Incorporated	AL	56.35 $	54.50 $	55.63 $	0.51 $
Aliant Inc.	AIT	28.48 $	28.05 $	28.44 $	-0.06 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	23.40 $	23.00 $	23.20 $	-0.20 $
Alterna	ATF	0.05 $	0.05 $	0.05 $	0.00 $
Amisk	AS.A	1.00 $	1.00 $	1.00 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	15.30 $	15.10 $	15.19 $	-0.11 $
Bank of Montreal	BMO	52.45 $	51.90 $	51.90 $	0.00 $
Bank of Nova Scotia	BNS	35.55 $	34.95 $	34.95 $	-0.20 $
Barrick Gold Corp	ABX	26.50 $	26.00 $	26.23 $	0.10 $
BCE Emergis Inc.	IFM	6.19 $	5.92 $	6.18 $	0.08 $
BCE Inc.	BCE	27.93 $	27.05 $	27.10 $	-0.49 $
Bell Canada Int'l	BI	4.34 $	4.29 $	4.29 $	-0.11 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	15.55 $	14.94 $	15.51 $	0.08 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.20 $	6.00 $	6.00 $	0.02 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.20 $	5.97 $	5.97 $	-0.07 $
CAE Inc	CAE	5.80 $	5.66 $	5.66 $	-0.04 $
Cambior	CBJ	3.75 $	3.57 $	3.68 $	-0.05 $
Campbell Res.	CCH	0.68 $	0.66 $	0.68 $	-0.02 $
Canadian Natural Res.	CNQ	78.75 $	75.75 $	77.47 $	2.07 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	44.00 $	43.50 $	44.00 $	0.01 $
Canadian Pacific Railway	CP	30.80 $	30.39 $	30.60 $	0.10 $
Canadian Tire	CTR.A	45.45 $	44.25 $	45.45 $	1.40 $
Canadian Western Bank	CWB	40.29 $	40.00 $	40.15 $	0.35 $
Canam Manac Group	CAM.A	4.75 $	4.58 $	4.70 $	-0.02 $
Canfor	CFP	15.74 $	15.37 $	15.37 $	-0.33 $
Cascades Inc.	CAS	13.40 $	12.92 $	12.92 $	-0.33 $
CGI Group Inc.	GIB.A	8.00 $	7.93 $	7.97 $	-0.03 $
CIBC	CM	68.19 $	67.20 $	68.09 $	0.90 $
CN Railway Company	CNR	52.93 $	51.75 $	52.00 $	0.30 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	20.99 $	20.63 $	20.80 $	0.15 $
Cossette Com. Group	KOS	16.50 $	16.00 $	16.00 $	-0.20 $
CP Ships	TEU	21.69 $	21.35 $	21.61 $	0.34 $
Dofasco Inc.	DFS	36.00 $	35.75 $	35.90 $	0.13 $
Domtar	DTC	16.30 $	15.82 $	16.05 $	0.21 $
Eiger tech.	AXA	0.77 $	0.75 $	0.77 $	0.02 $
Emera	EMA	18.35 $	17.95 $	18.20 $	-1.10 $
Enerplus	ERF.UN	34.95 $	34.39 $	34.42 $	-0.45 $
Falconbridge Ltd	FL	29.85 $	29.50 $	29.75 $	0.25 $
Four Seasons Hotels	FSH	75.25 $	72.28 $	72.59 $	-1.06 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	19.65 $	19.40 $	19.40 $	-0.15 $
GEAC Computer Corp	GAC	8.30 $	8.22 $	8.28 $	0.10 $
Great-West Lifeco	GWO	50.35 $	49.56 $	49.65 $	-0.71 $
Hudson's Bay	HBC	13.50 $	13.10 $	13.30 $	0.52 $
Imperial Oil	IMO	61.41 $	60.50 $	61.15 $	1.00 $
Inco Limited	N	40.49 $	39.15 $	40.15 $	0.91 $
Industrial Alliance	IAG	45.00 $	44.24 $	44.45 $	0.10 $
Investors Group	IGI	34.99 $	33.50 $	33.75 $	-0.84 $
Jean Coutu Group	PJC.A	19.35 $	18.85 $	19.20 $	-0.05 $
Laurentian Bank	LB	27.92 $	27.35 $	27.36 $	-0.31 $
Loblaws Cos.	L	59.70 $	58.85 $	59.22 $	0.47 $
Maax Inc.	MXA	22.43 $	22.34 $	22.43 $	0.09 $
Magna International	MG.A	109.57 $	107.62 $	108.11 $	-0.68 $
Manitoba Telcom	MBT	47.20 $	46.95 $	46.95 $	-0.15 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.86 $	11.56 $	11.60 $	-0.20 $
Metro Inc.	MRU.A	18.99 $	18.40 $	18.45 $	-0.35 $
Molson Inc.	MOL.A	31.60 $	31.24 $	31.30 $	-0.04 $
National Bank	NA	45.00 $	44.51 $	44.71 $	0.23 $
Noranda Inc	NRD	20.19 $	19.69 $	20.02 $	0.38 $
Nortel Networks	NT	5.26 $	4.56 $	4.60 $	-0.59 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	35.94 $	34.87 $	35.12 $	0.12 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.18 $	2.18 $	2.18 $	0.00 $
Petro-Canada	PCA	61.93 $	60.80 $	61.90 $	1.28 $
Placer Dome	PDG	19.49 $	18.95 $	19.10 $	0.10 $
Potash Corp	POT	114.02 $	111.20 $	111.91 $	0.05 $
Power Corp.	POW	54.39 $	54.00 $	54.09 $	-0.16 $
Power Financial	PWF	55.90 $	55.50 $	55.65 $	-0.15 $
Precision Drilling Corp.	PD	67.13 $	65.36 $	66.56 $	1.31 $
Pro AMS	PAM.UN	20.32 $	20.15 $	20.27 $	0.02 $
Quebecor Inc.	QBR.B	22.85 $	22.57 $	22.65 $	-0.35 $
Quebecor World	IQW	23.95 $	23.51 $	23.69 $	0.09 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	24.20 $	23.60 $	23.65 $	-0.01 $
Royal Bank	RY	61.65 $	60.95 $	60.98 $	0.03 $
Saputo Inc.	SAP	32.50 $	31.50 $	31.51 $	-0.49 $
Sears Canada	SCC	17.70 $	17.32 $	17.45 $	-0.30 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	9.00 $	8.50 $	8.66 $	-0.35 $
Shaw Communications	SJR.B	22.95 $	22.40 $	22.41 $	-0.47 $
Shell Canada	SHC	65.24 $	63.52 $	65.00 $	0.50 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	12.94 $	12.58 $	12.69 $	-0.15 $
SNC-Lavalin	SNC	48.41 $	47.68 $	47.99 $	-0.41 $
Sobeys Inc.	SBY	29.35 $	28.50 $	29.00 $	0.35 $
Stelco Inc.	STE.A	0.68 $	0.64 $	0.65 $	0.00 $
Sun Life financial	SLF	36.96 $	36.45 $	36.85 $	0.50 $
Suncor Energy Inc.	SU	34.20 $	33.00 $	34.01 $	1.31 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	25.10 $	24.52 $	24.60 $	-0.37 $
Talisman Energy Inc.	TLM	81.16 $	78.44 $	80.99 $	3.02 $
TD Bank	TD	44.89 $	44.33 $	44.60 $	0.12 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	21.25 $	20.60 $	20.65 $	0.30 $
Telus Corporation	T	23.80 $	23.25 $	23.80 $	0.55 $
Tembec	TBC	10.75 $	10.30 $	10.30 $	-0.38 $
Torstar Corp.	TS.B	28.40 $	27.96 $	28.00 $	0.00 $
Transalta Corporation	TA	17.00 $	16.68 $	16.82 $	-0.18 $
Transat AT	TRZ	16.10 $	15.85 $	16.01 $	0.06 $
Transcanada Pipe	TRP	27.20 $	27.05 $	27.12 $	-0.03 $
Transcanada Power	TPL.UN	32.00 $	31.55 $	31.70 $	-0.23 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	24.00 $	23.40 $	23.95 $	0.20 $
Trisec Canada Inc.	TZC	17.15 $	16.90 $	17.01 $	0.16 $
Unifort	UNF.A	1.05 $	0.98 $	1.05 $	0.00 $
Van Houtte Inc.	VH	14.40 $	14.05 $	14.35 $	-0.29 $
Wescast Industries	WCS.A	35.60 $	34.90 $	35.60 $	1.60 $
Weston George Ltd	WN	92.25 $	91.25 $	91.33 $	-0.34 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	4.60 $	-0.59 $	43288545
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	5.97 $	-0.07 $	4977416
MANULIFE FINANCIAL	MFC	50.90 $	0.19 $	3709694
WHEATON RIVER	WRM	3.31 $	-0.20 $	3318308
ASIA PACIFIC RES	APQ	0.14 $	0.03 $	3224330
BCE Inc	BCE	27.10 $	-0.49 $	3056778
SUNCOR ENERGY INC	SU	34.01 $	1.31 $	2955692
TESORO ENERGY CORP	TOG	0.16 $	-0.01 $	2649200
KINROSS GOLD CORP	K	7.45 $	-0.15 $	2578018
BANK OF NOVA	BNS	34.95 $	-0.20 $	2528932

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
RESEARCH IN MOTION	RIM	122.79 $	3.09 $	399059
TALISMAN ENERGY	TLM	80.99 $	3.02 $	671278
RESEARCH IN MOTION	RIM.U	90.00 $	3.00 $	100
NORTHSTAR ENERGY	NSX	87.00 $	2.75 $	500
CANADIAN NATURAL	CNQ	77.47 $	2.07 $	677259
GSW INC CL B SV	GSW.B	35.00 $	2.00 $	1550

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BURLINGTON	B	47.23 $	-43.37 $	3337
Legg Mason Cda	LMI	124.01 $	-2.74 $	1300
CANADIAN TIRE CORP	CTR	56.50 $	-2.25 $	151
ONCOLYTICS BIOTECH	ONC	7.97 $	-1.46 $	265656
LAFARGE CANADA INC	LCI.PR.E	59.00 $	-1.40 $	310
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	205.53 $	-1.28 $	53718

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	3.38 $	-0.36 $	107048000
LUCENT	LU	3.30 $	-0.07 $	51773100
EMC CORP	EMC	11.31 $	0.15 $	18723700
CALPINE CORP	CPN	4.12 $	-0.22 $	18256900
TEXAS INSTRUMENTS	TXN	24.45 $	-0.65 $	17813000
GENERAL ELECTRIC	GE	30.30 $	0.35 $	17002300
FORD MOTOR CO	F	15.27 $	-0.09 $	14901100
TIME WARNER INC	TWX	17.22 $	0.40 $	14752800
MOTOROLA INC	MOT	18.22 $	-0.03 $	14503600
CORNING INC	GLW	11.25 $	0.22 $	14129100

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WASHINGTON POST CO	WPO	930.50 $	10.50 $	14700
TITANIUM METALS	TIE	83.76 $	4.51 $	30600
EOG RESOURCES INC	EOG	52.15 $	2.90 $	2429400
AMERADA HESS CORP	AHC	73.92 $	2.79 $	1799900
HUANENG POWER INTL	HNP	76.05 $	2.77 $	83400
QUICKSILVER	KWK	46.17 $	2.72 $	314500

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	92900.00 $	-490.00 $	700
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3100.00 $	-19.00 $	17770
BROOKFIELD HOMES	BHS	24.37 $	-7.96 $	418800
MOBILE TELESYS	MBT	101.20 $	-6.76 $	731300
VIMPEL	VIP	85.73 $	-4.03 $	748500
NAM TAI	NTE	14.07 $	-3.83 $	3572800

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	21.12 $	0.21 $	68284650
MICROSOFT CORP	MSFT	26.35 $	0.22 $	66039450
INTEL CORP	INTC	26.04 $	0.31 $	61596040
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	3.09 $	0.06 $	49857889
ORACLE CORPORATION	ORCL	11.33 $	0.08 $	47395060
SIRIUS SATELLITE	SIRI	3.43 $	0.13 $	38836478
APPLIED MATERIALS	AMAT	18.12 $	-0.15 $	36016624
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.88 $	-0.02 $	34226684
CIENA CORPORATION	CIEN	4.00 $	-0.13 $	31564355
TASER	TASR	31.28 $	-1.07 $	21560177

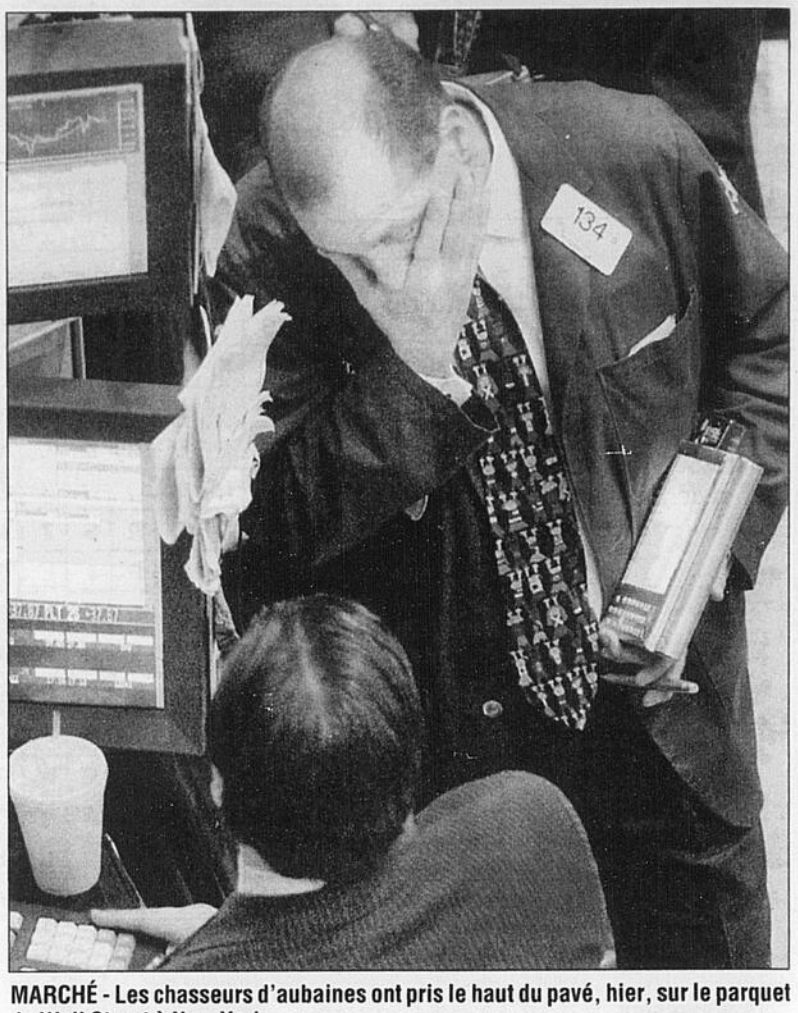
Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CAPITAL CROSSING	CAPX	55.32 $	6.62 $	74019
ONYX	ONXX	53.37 $	4.40 $	1674072
W HOLDING CO INC	WBPRN	25.68 $	4.21 $	600
STRAYER EDUCATION	STRA	129.72 $	4.11 $	181641
GREY GLOBAL GROUP	GREY	729.03 $	3.94 $	1100
CAREER EDUCATION	CECO	67.85 $	3.87 $	3696148

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
TRICO BANCSHARES	TCBK	17.85 $	-16.93 $	20614
FARMER BROTHERS CO	FARM	357.00 $	-8.00 $	300
RADWARE LTD	RDWR	14.91 $	-6.28 $	7150264
PHARMACOPEIA INC	ACCL	13.19 $	-4.74 $	342365
FIRST CITIZENS	FCNCA	118.54 $	-3.96 $	16715
GENTA INCORPORATED	GNTA	5.11 $	-3.49 $	17810701OPS

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com



MARCHÉ - Les chasseurs d'aubaines ont pris le haut du pavé, hier, sur le parquet de Wall Street à New York.

(Photo PC)

Journée sans histoire à la Bourse de Toronto

TORONTO (PC) - La Bourse de Toronto a terminé la journée de lundi sans grandes variations, alors que les gains réalisés par les titres des secteurs de l'énergie et des métaux ont été annulés par un glissement dans le secteur des technologies de l'information.

Wall Street a mieux réussi alors que les chasseurs d'aubaines s'y sont précipités estimant que les ventes qui ont entraîné une forte baisse des principaux indices, la semaine dernière, étaient exagérées.

L'indice composé S&P/TSX, de la Bourse de Toronto, a terminé en hausse de 13,63 points, à 8257,60. Le titre de Nortel est demeuré influent malgré une perte de valeur de 30 pour cent, la semaine dernière, après l'annonce du congédiement de son chef de la direction. L'action de Nortel a poursuivi sa chute, perdant 0,59 $, pour clôturer à 4,60 $, après une déclaration de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, selon laquelle, l'équipementier n'a pas respecté la législation provinciale en omettant de déposer à temps un rapport vérifié de ses résultats de 2003 ou du premier trimestre de 2004.

L'indice de la bourse de croissance TSX a perdu 22,48 points, terminant à 1640,48.

Le dollar canadien a perdu 0,03 cents, à 72,85 cents US.

A Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles a augmenté de 88,43 points, pour clôturer à 10 314,00.

Le Nasdaq s'est accru de 18,57 points, à 1938,72, alors que l'indice S&P 500 s'est bonifié de 10,26 points, pour atteindre finalement 1117,56.

L'indice Nasdaq Canada a augmenté de 4,22 points pour terminer à 422,66.

La prudence a marqué les transactions de lundi, la veille d'une réunion de la Réserve fédérale américaine qui, espèrent les investisseurs, permettra d'obtenir plus de précisions sur la date à laquelle les taux d'intérêts pourraient être augmentés.

L'éventualité que la Réserve fédérale hausse de un pour cent les taux d'intérêts dans les mois à venir a été une source d'inquiétude, ces dernières semaines, sur les différentes places boursières.

«Le mois d'août semble l'horizon envisagé pour une augmentation des taux, alors il s'agira d'observer les signes qui permettront de vérifier cette hypothèse, a expliqué Patricia Croft, de Phillips, Hager et North. Je crois que les marchés s'attendent à la présentation d'un bilan équilibré quant aux perspectives.»

Investisseurs rassurés

Les investisseurs ont été rassuré, lundi, en apprenant que le secteur manufacturier américain a poursuivi sa croissance en avril, bien que sa progression n'ait pas suivi le rythme prévu.

Le secteur américain de l'immobilier a aussi donné des indications claires que la reprise économique s'appuie sur des bases solides. Mais les dépenses dans le secteur de la construction, aux Etats-Unis, a atteint 944,1 milliards $. Ce niveau est le plus élevé jamais enregistré.

Les rapports concernant le taux de chômage aux Canada et aux Etats-Unis seront aussi déterminants lors de leur publication, plus tard cette semaine.

Capital de risque

La Caisse confie son portefeuille au privé

MONTRÉAL (PC) - La Caisse de dépôt et placement du Québec confie à des gestionnaires du secteur privé son portefeuille d'investissements directs dans le capital de risque, dans le cadre d'une réorganisation qui entraîne le regroupement de trois filiales.

La Caisse a de plus fait part lundi de son intention d'investir 200 millions $ de plus dans le capital de risque au Québec au cours des trois prochaines années. La valeur totale des investissements directs de la Caisse de dépôt et placement dans le capital de risque s'établissait au 31 décembre dernier à 277 millions $, dont 71 millions $ au Québec.

Avec ses 200 millions $ supplémentaires au Québec, la Caisse dit vouloir contribuer au développement de nouveaux fonds en technologie industrielle, en biotechnologie ainsi qu'en technologie de l'information.

Une porte-parole, Lucie Frenière, a précisé que cette réorganisation marquait en quelque sorte «la fin des investissements directs en capital de risque» de la part de la Caisse, qui entend maintenant intervenir dans ce secteur par le biais de fonds, de concert avec des partenaires.

La Caisse a confié à la firme Ernst & Young le mandat de dénicher des «partenaires privés» pour la gestion de son portefeuille d'investissements directs.

«Nous voulons ainsi adopter une nouvelle façon de faire dans ce créneau, axée sur le partage et la diversification du risque, tout en favorisant la croissance de l'industrie du capital de risque au Québec», a dit Normand Provost, premier vice-président responsable des placements privés à la Caisse, dans un communiqué.

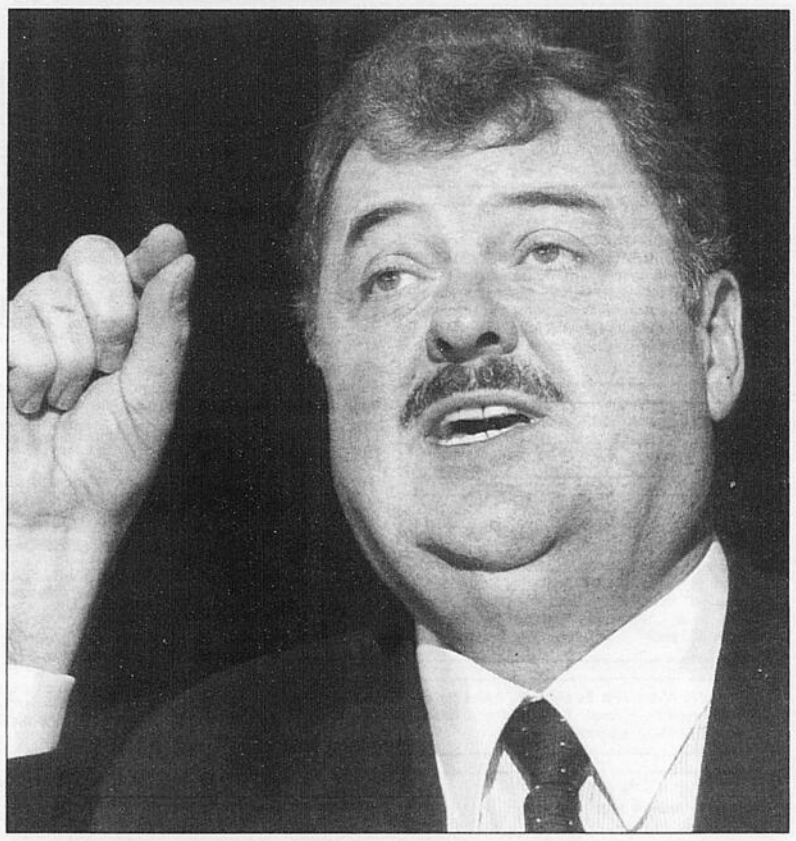
Mme Frenière a indiqué en entrevue que le processus de réorganisation des investissements directs devrait être conclu d'ici la fin de l'année. Elle a de plus déclaré que «tout reste à déterminer» quant au rôle exact d'éventuels partenaires et leur possible participation financière aux investissements.

Dans son communiqué, la Caisse dit être à la recherche de partenaires privés «qui sauront combiner au mieux leur expertise et celle des équipes de la Caisse afin d'assurer une présence québécoise forte et continue dans ces domaines».

Mme Frenière a dit que M. Provost avait rencontré lundi les employés de la Caisse touchés par cette réorganisation, qui se traduira notamment par le regroupement des filiales CDP Capital-Communications, CDP Capital Technologies et CDP Capital-Amérique au sein d'une unique division des Placements privés. La fusion de Capital-Communications et de Capital-Amérique avait été annoncée précédemment.

«L'objectif n'est pas de supprimer des emplois, a dit Mme Frenière. On veut favoriser l'intégration des équipes en place avec des partenaires établis. C'est une question d'efficacité, de réduction des coûts et de simplification du processus décisionnel», a ajouté la porte-parole.

Le pdg de la Caisse de dépôt, Henri-Paul Rousseau, avait déjà annoncé son intention d'accroître la part des investissements autres que les actions et obligations, afin d'obtenir une plus grande diversification du bas de laine des Québécois. Les placements privés représentent actuellement sept pour cent des actifs sous gestion de la Caisse, ou 10,3 milliards $.



DIVERSIFICATION - Le pdg de la Caisse de dépôt et placement du Québec, Henri-Paul Rousseau, vise toujours à obtenir une plus grande diversification du bas de laine des Québécois.

(Archives)



QUELS SONT LES BIENS SAISISSABLES DANS UNE FAILLITE?



Réjean Bergeron
CIRP, syndic

Nous pouvons dire d'une façon générale que tous les biens sont saisissables, sauf :

- Meubles qui garnissent la résidence principale d'une valeur marchande de 6 000 $ (ce qui normalement représente tout);
- Instruments de travail nécessaires à l'exercice d'une activité professionnelle (pour que l'actif devienne insaisissable, une requête devra être déposée à la Cour supérieure);
- Nourriture, vêtements et effets personnels;
- Héritages sous réserve de certaines dispositions;
- Pensions alimentaires;
- Rentes d'invalidité;
- Prestations de C.S.S.T.;
- Prestations de S.A.A.Q.;
- Prestations d'aide sociale;
- Rentes du Canada et du Québec;
- Prestations d'assurance-emploi;
- Prestations fiscales pour enfants;
- Crédits de T.V.Q. (les crédits de T.P.S. sont saisissables mais avec une limite).

Quant au salaire, un montant de base pour couvrir les besoins essentiels est insaisissable, selon les normes du Surintendant des faillites. Voici un exemple : un revenu net par mois de 2 602 $ pour une famille de 3 personnes est insaisissable, si par contre, le revenu est plus élevé que la norme, le syndic pourra exiger 50% du revenu excédentaire.

Souvenez-vous que seuls les syndics sont habilités et reconnus pour œuvrer dans le domaine de l'insolvabilité. Ils sont réglementés par le gouvernement fédéral et par une association de professionnels. Donc, méfiez-vous des conseillers qui s'affichent comme des sauveteurs.

Réjean Bergeron, CIRP, syndic
Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.

Notre mission :
Aider nos clients et nos gens à excelller

Deloitte.
www.deloitte.ca
(418) 549-6650
Samson Bélair/Deloitte & Touche
Certification et services-conseils, fiscalité, services-conseils financiers et consultation
ALMA • SAGUENAY • DOLBEAU-MISTASSINI • NORMANDIN • ROBERVAL • ST-FÉLICIEN
00575973

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

• CARRIÈRES ET FORMATION • AVIS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- ALMA et les environs **668-4506**
- SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,70 $
2 jours..... 10,45 $
3 jours..... 12,20 $
4 jours..... 13,95 $
5 jours..... 15,70 $
6 jours..... 17,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,95 $

- Mots additionnels: 0,45 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,30 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,75 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

ARVIDA édifice à revenus locatifs, bien situé, 4 logis résidentiel à l'étage, commerces au rez-de-chaussée. Belle occasion. Tél.:545-2355 (message), 820-2605.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI immeuble trois logements, 292 Bégin, près divers services. Cinq stationnements, semi-meublés, non chauffés, non éclairés. Revenu annuel 14,600$. Prix demandé: 89,000$. Tél.:690-2973, 545-2374.

JONQUIERE bloc 4 logements, neuf, avec terrain adjacent, possibilité de bâtir autres blocs. Tél.:695-6866.

103 Bureaux à louer

2 BUREAUX, prix très compétitif, 439 Racine, ascenseur. Tél.:693-8881, 545-8624.

104 Commerces à vendre

CORDONNERIE
Tout équipée. Clientèle établie. Excellent chiffre d'affaires. Cause: retraite. Tél.:591-0806.

FOND de commerce de dépanneur à vendre. Tél.:549-4099, 550-0003.

RESTAURANT de prestige à Chicoutimi, 70 places intérieur, 40 places extérieur (tarasse). Hélène Lavoie, Remax. Tél:545-1515.

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE entrepôt à louer grandeur 40'x60'. Tél.:547-2035.

107 Fermes

ETENDEUR à fumier. Tracteur JD. Rouleuse à grain. Autres équipements. Tél.:344-1091.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial, 2287 boul. Talbot, 5,540 pieds.carrés, peut être divisé. Tél:678-2960.

JONQUIERE 20X70, 2000 rue Price, 895$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-2035.

JONQUIERE centre-ville, commercial, 1,000 pi.ca., restaurant ou bureau. Cellulaire:1-514-295-9078.

LOCAL commercial 1,500 pi.ca. chauffé, idéal pour salon d'esthétique ou bureaux, 386 Racine Est (en haut de la côte), voisin Banque de Montréal). Location pourrait être 50% commerciale, 50% résidentielle. Tél.:540-7070, 549-7346 (Line) ou 690-0661 (Colette).

LOCAUX à louer, boul. Talbot Chicoutimi, plein coeur du pôle commercial. Les immeubles Saguenay: 549-9200.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE co-locataire pour partager beau duplex Chicoutimi-Nord, beaucoup de commodités, à voir. Tél.:540-4344 (après 16h).

203 Chalet à vendre

LAC St-Jacques, hors-zec, chasse et pêche, construction 5 ans, équipement propane, éclairage solaire, meublé, 3 chambres, salle de bains complète, garage, 2 remises. 43,000$ Tél.:542-7814, 818-1665.

POINTE de Chambord chemin #8, chalet meublé, belle plage, 79,500$ Tél.:480-8840, 668-7871.

ZEC La Lièvre, moins de 30 kilomètres de Roberval. Beau site. Tél.:679-3662.

204 Chalet à louer

CAMPING Jonquière, petit chalet. 350$/semaine. Semaine du 4 juillet, et semaines juin et août. Paget.:696-8051

DAM-EN-TERRE chalet-maison, très propre, 2 étages, tout équipé, Starchoice, BBQ, quai, près piste cyclable. Libre semaine 4 juillet. Tél.:668-4471.

LAC Ha! Ha! quatre petits chalets équipés (4 personnes), à louer au mois, 500$/mois. Location 2 ou 4 mois seulement. Tél.:1-877-976-2373.

ST-FELIX-D'OTIS à la semaine, au mois ou à l'année. Tél.:544-8004, 514-865-0426.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE près Cégep, Université, école métallurgie, câblée, tout compris, très propre. Tél.:693-3391, 818-7177.

1 CHAMBRE près université, Collège Multi-Hexa, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

3 MINUTES Place du Royaume, chambre dans endroit tranquille et propre, stationnement, câble, téléphone, buanderie, personne sérieuse, faut voir! Tél.:696-6552, 540-0215.

CHICOUTIMI centre-ville, femme ménage, meublées, câble, à partir 275$/mois. Tél.:540-2731, 820-1362.

CHICOUTIMI chambre, tous les services, idéal travailleur(euse), étudiant(e). Tél.:693-2182, 591-8449, laissez votre numéro,retour d'appel assuré.

CHICOUTIMI neuve, laveuse, sécheuse, cuisinette, très propre, très tranquille, près Université et centre d'achats, non-fumeur(se), 225$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534.

CHICOUTIMI secteur université, Polyclinique, 175$/mois, câble, tout compris. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI très grande chambre, près «hôpital, cegep, université, groupe CGI, MultiHexa», laveuse, sécheuse, câble et télévision, installation téléphonique. Non fumeur(euse). Tél:549-3372.

JONQUIERE centre-ville, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie, 235$ et 245$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE cuisine équipée, tranquillité, propreté assurées. Tél.:699-7777.

JONQUIERE grand 4.1/2, 2 minutes du centre-ville, très propre, 430$ non chauffé, non éclairé. Tél.:547-7772.

JONQUIERE près cégep, téléphone, câble fournis, entrée indépendante. Tél.:547-6069, 812-6069.

LA BAIE chambres et pension idéale pour personne âgées autonomes ou semi-autonomes, simple (personne seule) ou double (couple). Tél.:544-7146, 544-7736.

VILLA de Salles, chambres à louer, près Cégep, Université et de tous les services, 250$ à 300$ par chambre, endroit très propre et paisible. Tél.:545-7657, 590-7657.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

ALMA 5.1/2, rue des Pins, 3 chambres, une salle d'eau et une salle de bains. Deux stationnements. 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:668-5248, 668-2588 (soir).

CHICOUTIMI Faubourg Ricochet, 2 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, bien fenestré, 2 étages plus sous-sol, 2 stationnements extérieur. 775$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-3357 heures d'affaires.

CHICOUTIMI loft, 600, 800, 1,400 et 1,750 pieds carrés, neufs. Tél.:545-9132, 591-0132, 541-9227.

CHICOUTIMI, 1900 des Roitelets, (Jardin des Oiseaux), 4.1/2, ascenseur, piscine extérieure, libre immédiatement. Tél:693-6205.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2
CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI secteur centres commericaux, possibilité chauffés, éclairés, meublés. Rénovés à neuf.
690-6308

2.1/2, 3.1/2
CHICOUTIMI, 170 et 176 rue Bossé, 375$/mois et 395$/mois, rénovés, semi-meublés, chauffés, éclairés. **LA BAIE** 807, 3e rue, 5.1/2, 375$/mois, chauffé, libres immédiatement. Tél.:540-7588.

2.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI (Angoulème), propres, tranquilles, Tél.:543-9520.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD
LOGEMENTS **IDEAL** pour personnes retraitées, seule ou couple sans enfant. **Modernes** ou **rénovés. Possibilités:** (bois flottant, céramique, peinturé au goût du locataire), porte patio, grandes chambres (12X20), **endroit tranquille.** LIBRES IMMÉDIATEMENT, juin, juillet et août. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

4.1/2 demi-maison 2282 Jodoin, porte patio, centre-ville Jonquière, près P.E. Prix, 425$ non chauffé, non éclairé. Tél.:547-4372, 548-5164.

4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI **4.1/2** demi-sous-sol (445$), 43 Jauffret, chauffé. Libre juillet ou avant. **4.1/2**, centre-ville, 24-A Smith, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, 1er juillet. **5.1/2** 43 Jauffret, chauffé, eau chaude, premier plancher, 535$, libre 15 juin, très propre. Pagette:696-6381.

4.1/2, 5.1/2 Place des Ecorceurs, eau chaude fournie, repeint à neuf. Pour visiter: Roland Gilbert, 549-7923, pagette: 696-8355.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

A 20 MINUTES d'Alma, maison récente, 5.1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:668-7456, (418)529-7786.

ALMA 7.1/2, jumelé, 725$, libre 1er juillet. Tél.:668-2175.

ALMA grand 3.1/2, style moderne, chauffé, éclairé, ExpresVu, stationnement déneigé, entrée laveuse sécheuse, près de tout, décoration et peinture refaites, possibilité d'être meublé, 450$/mois négociable. Tél.:480-4539.

ARVIDA 2.1/2 rénové, grand, secteur St-Mathias, rez-de-chaussée, semi-meublé ou non, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél.:542-8996.

ARVIDA 4.1/2, secteur manoir, peinture neuve, eau chaude fournie, porte patio, endroit calme, 435$/mois, libre. Tél.:695-1396 Normand.

ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4.1/2, entrée controlée, près des services, pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628 pagette.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION
LES JARDINS DE L'HABITATION
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf. Promotion spéciale. Tél.:812-2727, 812-4747.

BON PROPRIÉTAIRE recherche bon locataire, CHICOUTIMI grands 4.1/2, 2 minutes zone portuaire, non chauffés, non éclairés, 545$/mois et 565$/mois, libres juin. Tél.:545-4851.

CHICOUTIMI 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, près université, cégep. Tél:693-0398, pagette:693-5579, (450)661-1568 .

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cell.:815-6534.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rues: 336 Jacques-Cartier, 725 Jolliet, 67 Jauffret. **Beaux, modernes ou rénovés**. Libres juin, juillet. **Tél:549-9343.**

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 330$. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, 1er juillet.. Tél:541-6524, 545-4564.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2 (chauffés, éclairés), 4.1/2. Beaux logements à partir de 255$/mois et plus. Près centres d'achats, cégep, université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 3.1/2 (à sous-louer), 470$/mois, chauffé, éclairé. Premier étage, balcon, porte patio. Très grand. Près centres d'achats. Libre 1er juillet. Tél.:545-6299.

CHICOUTIMI 3.1/2 (340$/mois), près université. meublé, non chauffé. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI
3.1/2 410$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre juin. 1.1/2, meublé, libre juillet. 3.1/2, 365$/mois, chauffés, éclairés, libres juin. 4.1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, libre juin ou immédiatement. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 3.1/2 beau, propre, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8378.

CHICOUTIMI 3.1/2 rue Plamondon, près centres d'achats, 325$/mois, eau chaude, libre juin. Tél.:698-2357, 592-9617.

CHICOUTIMI 3.1/2 semi-meublé, très propre, luxueux, face au Saguenay, vue panoramique, idéal retraité ou personne seule, 450$/mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI 3.1/2 très propre, non chauffé, non éclairé, 310$/mois, libre 1er juillet. Tél.:820-1188.

CHICOUTIMI 3.1/2, (boul. Renaud), 330$/mois, rénové, entrée laveuse/sécheuse, tranquille, balcon arrière, entrée contrôlée. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3.1/2, 34-36 Smith Ouest, 375$. Libre 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, rue St-Philippe, rénovés, pas d'animaux. Tél.:543-5749.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, 450$/mois. 4.1/2, eau chaude fournie, 495$/mois. 1070 et 1090, Radisson, derrière McDonalds. Tél.:543-3354.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, près des centres d'achats, Université, propre, entrée contrôlée, juin, juillet. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3.1/2, Côte Réserve, 280$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:545-6753.

CHICOUTIMI 3.1/2, près des services et autobus, 400$/mois, chauffé, non éclairé, rénové, Tél.:549-9697.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, 295$/mois, Tél:547-1097.

CHICOUTIMI 3.1/2, très propre, rénové, plancher flottant, près hôpital, idéal personne sans voiture, meublé, chauffé, 430$/mois, libre immédiatement. Tél.:590-5909.

CHICOUTIMI 4.1/2 (400$/mois), non chauffé, non éclairé; 3.1/2 (385$/mois), chauffé, éclairé. Bien situés, libres. Tél.:545-1311.

CHICOUTIMI 4.1/2 432 Garneau, rénové, 425$. 4.1/2 552 Jolliet, 405$. 5.1/2 424 Garneau, très grand, neuf, juin, 550$. 5.1/2 552 Ste-Cécile, 475$. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2 651 St-Paul, 325$, 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2 centre-ville, 37 Smith, 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1853 (bureau), 673-3440.

CHICOUTIMI 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 560 Malherbe, libre 1er août. Tél.:695-3467.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, près manège militaire, autoroute 70. Tél.:548-7682, 671-7575.

CHICOUTIMI 4.1/2, 666 rue Taché, 445$/mois chauffé. Libre juillet. Tél.:693-0576.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, 580$. 720 Sydenham. Tél.:693-9070.

CHICOUTIMI 4.1/2, insonorisation supérieure, 490$ à 550$/mois, non chauffés, non éclairés. RIVIÈRE-DU-MOULIN 4.1/2, semi-meublés ou non, 440$ à 485$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2, libre immédiatement, 635$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-0516.

CHICOUTIMI 4.1/2, libres mai, juin, juillet, rue Taché. Tél.:699-7825.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Price Est, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, 435$/mois. Tél.:690-1297.

CHICOUTIMI 5.1/2, 1119 et 1139 des Roitelets, arrière McDonald. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI 5.1/2, 4.1/2, 1.1/2, boul. Talbot, vers Laterrière. Chauffés. Tél.:545-7682.

CHICOUTIMI 5.1/2, 890 rue St-Paul, 425$. Libre mai. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 5.1/2, secteur St-Joachim, libre en juillet. Tél.:696-9794.

CHICOUTIMI 6.1/2 rang St-Pierre, rez-de-chaussée, 545$/mois. 4.1/2, demi-sous-sol, rénové, 445$/mois. Les deux non chauffés, non éclairés. Tél.:696-5920.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, petit 3.1/2, 380$/mois. 4.1/2, 480$ à 550$/mois. 5.1/2, 3e étage, 570$.**Non chauffés, non éclairés.** Tél.:698-5974, 591-2579.

CHICOUTIMI garçonnière, près centres commerciaux, 300$/mois tout inclus. Tél.:549-7949, 540-2987.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, bord du Saguenay, près centre-ville, grand balcon, libre 1er juillet, 520$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI grand 7.1/2. bord du Saguenay, près centre-ville, grand balcon, libre 1er juillet. 585$ non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI grand 8.1/2 à partager avec amis ou parenté, 750$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-4888, Céline.

CHICOUTIMI grand logement très luxueux, 2 chambres, style condo, face au Saguenay, site exceptionnel. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI petit 3.1/2, patio, entrées laveuse sécheuse, rue St-Paul. 350$ non chauffé, non éclairé. 1 juillet. Tél.:543-0973, 541-2350.

CHICOUTIMI petit loft, centre-ville, équivaut 1.1/2. planchers bois franc, très propre, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Personne tranquille seulement. Libre 1er mai. Pour information: Tél.:543-3357 (heures d'affaires).

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette:541-6078.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, grand 4.1/2, demi-sous-sol, 465$/mois, non chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:696-2975.

CHICOUTIMI rue Joseph-Dandurand, secteur Place du Royaume, 4.1/2, très propres, beaucoup de commodités, libres juillet. Tél.:545-7033, après 17h.

CHICOUTIMI rue Morin 3.1/2, 5.1/2, très propre, armoires blanches, revêtements planchers récents, libre 1er juillet. 340$ et 420$ Tél.:690-0601, 549-7508.

CHICOUTIMI-NORD 125 Riviera, demi-sous-sol 5.1/2, refait à neuf, 475$, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI-NORD 18, Elie, 3.1/2, demi-sous-sol. 280$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4267.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2 (immédiatement), 5.1/2. (1er juin), près services. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 4.1/2, stationnement 2 voitures, remise extérieure, déneigement, mai, juin, juillet. Tel.543-8778, 690-4152.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, chauffé, éclairé, entièrement équipé, demi-sous-sol, location au mois. Tél.:590-1884.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 (duplex). Tél.:690-2216. 550-3590.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 (grand), Charles-Gravel. 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-6816.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 114 St-Ephrem, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-6004.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 335$/mois, non chauffés. non éclairés, tranquille, pas d'animaux, l'un libre 1er juin, l'autre 1er juillet. Tél.:549-6727.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 440$ chauffés, stationnement, arrière Maxi. Libres 1er juillet ou avant. Tél.:590-1043 Pierre.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, grand, très propre, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Tél.549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, grand, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée déneigée, libre juillet. Tél.:698-1770.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 433, Ste-Catherine, jumelé 6.1/2, avec remise, aspirateur central, lave-vaisselle, aucun tapis, 635$/mois, libre 1er juillet. Tél.:698-1947, 820-1912.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, rez-de-chaussée, construction neuve, boulevard Tadoussac, entrée indépendante pour chaque logement. Pour information:818-2318.

CHICOUTIMI-NORD boul. Ste-Geneviève, duplex, grand 5.1/2, 2 salles de bain, état neuf, grand terrain, endroit tranquille, libre 1er juin, 540$/mois. déneigé, Tél:690-0896.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, balcon, libre juillet. Tél.:698-4692, soir, 690-8226 cellulaire.

CHICOUTIMI-NORD très grand 4.1/2, 395$, non chauffé, non éclairé, près des services, beaucoup rangement, tranquillité absolue. Libre 1er juillet. Tél.:545-8311, message.

CHICOUTIMIarrière Place du Royaume 6.1/2, haut de maison, moderne, non chauffé, non éclairé, 620$/mois. 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 440$/mois, 350$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** 3.1/2, deux 2.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 325$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

COTE de jumelé à louer, 3 ou 4 chambres, neufs, libre 1er juillet, 750$/mois, non chauffé, non éclairé, rue St-Bernard, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-1268.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4.1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire: 690-7689.

JONQUIERE (secteur Kénogami), 4.1/2, libre 1er juillet, session de bail, cause achat de maison, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, coûts mensuels chauffage et électricité 40$, vue sur Monts-Valin, ascenseur, balcon, entrée contrôlée, stationnement privé, déneigé, prise électrique, rampe handicapé(e). Tél.:542-6734 en tout temps.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:672-2220, 662-4397.

JONQUIERE 3.1/2 moderne, meublé en neuf, chauffé, éclairé, 465$/mois. Tél.:547-6018.

JONQUIERE 3.1/2, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule. Tél.:547-2035.

JONQUIERE 4.1/2 3791 Notre-Dame, 430$ chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:547-2035.

JONQUIERE 4.1/2 moderne, 580$/mois chauffé, eau chaude fournie. Libre juillet. 3.1/2, moderne, 470$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél:695-0545.

JONQUIERE 4.1/2, 3686 Jeanne-Mance, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-7406, Mme Brassard.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, très propres, disponibles 1er juin, juillet. Spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffé, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigée, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, bien situés, près des services, 2e étage, belle vue, libre mai, juin ou juillet, idéal couple ou personne seule. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4.1/2, centre-ville, demi-sous-sol, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, idéal personne seule. Tél.:547-5036.

JONQUIERE 4.1/2, lave-vaisselle et micro-ondes inclus, 530$/mois, chauffé, eau chaude fournie, près du cégep, libre 1er juillet. Tél.:540-1944.

JONQUIERE 4.1/2, non chauffés, non éclairés, demi-sous-sol (400$/mois), 1er étage (440$/mois), libres 1er juillet, 2558 des Plaines. Tél:698-0871.

JONQUIERE 4.1/2, premier plancher, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, 1981, Frontenac. Tél.:542-2253.

JONQUIERE 4.1/2, quartier des Oiseaux, près autoroute et cégep, libre 1er juin, non chauffé, non éclairé, 433$/mois. Pagette:541-6349, 695-2327.

JONQUIERE
4.1/2, rénové à neuf (bois flottant, céramique), eau chaude fournie, 425$/mois.
690-6308

JONQUIERE 4.1/2, rénové, endroit tranquille. Tél.:673-6102, 591-4115 (pagette).

JONQUIERE 4.1/2, rénové, haut de maison, quartier Fatima, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, aucun stationnement. Tél.:695-3368, 542-3291.

JONQUIERE 5.1/2 (grand), quartier recherché, 600$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-3328.

JONQUIERE grand 3.1/2 idéal personne seule, tranquille, sécuritaire, tous les services: chauffé, éclairé, câble, buanderie, stationnement. 3710 Panet. 525$/mois. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE petite maison 3.1/2, près parc Rivière-aux-Sables, 10 minutes à pied du cégep. Bail disponible du 20 août au 20 mai ou adapté au besoin. Idéal étudiant(e). Personne tranquille seulement. 325$ non chauffé, non éclairé. Possibilité semi-meublé. Tél.:690-5684.

JONQUIERE près cégep, 3.1/2 chauffé, éclairé, 375$. Tél.:815-0340.

JONQUIERE près Cépal, 4.1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 365$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-7280.

JONQUIERE, 3.1/2, 3991, de l'Ecole apt.3, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $390/mois, libre immédiatement. Tél.:548–6951, 812-5646.

KENOGAMI 2.1/2 près services, 325$, chauffé, éclairé, meublé. Idéal personne seule âgée autonome, non-fumeur(euse). Tél.:542-8843.

KENOGAMI 3.1/2, rue Fortin, non chauffé, non éclairé, libre, 300$/mois. Tél.:695-6125, 693-7317.

KENOGAMI 4.1/2, 1877 rue Fortier, non chauffé, non éclairé, 390$/mois, Tél:542-1529.

KENOGAMI **5.1/2,** 3586, rue Guy, libre 1er juillet, 490$/mois. **2.1/2,** chauffé, éclairé, meublé, déneigé, 325$/mois, libre. Tél.:548-6745.

208 Logements à louer

KENOGAMI endroit tranquille, 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule, libre juillet. Tél.:699-5062.

LA BAIE 4.1/2, demi sous-sol, 5.1/2, bois franc, céramique. Libres 1er juillet. Tél.:544-6000, 693-7483 pagette.

LA-BAIE (Grande Baie), grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.:544-8764.

LA-BAIE 3.1/2 rénové, meubles neufs, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:544-7842.

LA-BAIE 4.1/2 1313 François-Tremblay, libre 1er mai. 350$. Tél.:693-0071.

LA-BAIE 4.1/2, grands, 340$ et 360$/mois, non chauffés, non éclairés, libres juin, juillet. 260 boul. Grand-Baie Nord. Tél.:544-6335.

LA-BAIE 5.1/2, 3 chambres rez-de-chaussée, avec sous-sol. Aussi 5.1/2 1er étage. Tél.:690-7419.

LA-BAIE grand 3.1/2, 1646, des Cerisiers, libre 1er juillet, 325$/mois. Tél.:544-5773, 544-0434.

LA-BAIE grand 5.1/2 style condo, libre immédiatement juin ou juillet, 525$/mois. Tél:544-0268.

LA BAIE (Port-Alfred), 4.1/2 (380$/mois), 5.1/2 (465$/mois), bois flottant, libres 1er juillet. Tél.:544-4017, 693-2226.

LA BAIE 4.1/2, construction récente, 3732 chemin St-Louis, 450$/mois. Tél.:545-8154.

LA BAIE petit 3.1/2, style garçonnière, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, vaisselle fournie, non-fumeur(euse), 330$/mois, libre 1er juillet.. Tél.:544-7147.

LATERRIERE 4.1/2, 6176, boul. Talbot, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, en bordure de la rivière, 380$/mois. Tél.:678-3712 après 17 h.

LATERRIERE 6.1/2, rue Notre-Dame, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:678-2840.

RIVIERE-DU-MOULIN 2.1/2, résidence privée, meublé, grand, tranquilité, hors-sol. Tél.:549-5391.

SHIPSHAW 2.1/2, meublé, dans centre équestre, pour personne à la retraite. Tél:542-4023.

SHIPSHAW 5.1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, 595$/mois; 5.1/2 sous-sol, 410$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:547-5092.

ST-AMBROISE grand 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.543-5144, 672-2808 poste 21.

ST-GEDEON Rang des Iles, 4.1/2, chauffé, éclairé, Tél:345-2974.

ST-HONORE 3.1/2 (325$/mois), 4.1/2 (375$/mois), chauffés, éclairés, grand terrain, pas d'animaux. Tél.:543-5749.

ST-JEAN-EUDES 4.1/2, premier plancher, 365$/mois, non chauffé, non éclairé. Grand terrain, stationnement, 1er juillet. Tél.:543-8395.

À VOIR! Chicoutimi, 6.1/2, libre 1er juillet. Tél.:674-1305.

209 Maisons à vendre

1 RUE ST-PAUL Hébertville-Station, 27x34', 3 chambres, 2 salles bains, bien aménagé, sans voisins. Grand garage (22x42', sur 2 étages), 80,000$. Venez faire votre offre! Aussi grand terrain environ 90,000 pi.ca., zone commerciale. Tél.:343-2566.

ALMA 25'x46', 5 chambres, planchers bois, foyer, poêle combustion lente, abri d'auto, sous-sol fini, piscine, patio 16X20' avec foyer et auvent, garage chauffé 30'x30', secteur résidentiel. Tél.:662-6708, www.directduproprio.com, code d'accès 14842.

ALMA 2630 chemin Dam-en-Terre, 24X36, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, grande fenestration, terrain paysagé 14,000 pc, accès à l'eau, 99,500$. Tél.:662-3580.

ALMA jumelé construction 2003, 1305, des Coquelicots, 3 chambres, 2 salles bains, planchers bois franc et céramique, sous-sol fini, acheteur sérieux seulement. Tél.:668-7895, 487-0390.

ALMA propriétaire pour moins de 500$/mois, tout inclus (taxes, électricité, etc.), maison 26'X32', avec remise isolée 14'X26' (chauffée à l'huile) et remise non isolée 9'X12', abris d'auto 12'X23', planchers bois et céramique, foyer au salon, logement 2.1/2 au sous-sol et 4.1/2 au 2e étage, très bien entretenu, près Hôpital, 122,000$. Tél.:668-6788.

CHICOUTIMI 1228, Ravel, quartier Place Saguenay, 27'x42', brique, 5 chambres, 2 salles bains, planchers bois, du propriétaire. Tél.:591-3874, 545-7848.

CHICOUTIMI 326 Mauriac, quartier Barrette, 28'x40', finition brique et tôle, garage intégré, sous-sol aménagé. Planchers bois. 2 salles de bains. 3 chambres. Visite libre dimanche, 2 mai, 10h à 14h. 162,500$. Tél.:693-0623.

CHICOUTIMI joli bungalow, très bien situé, quartier Murdock, plancher bois franc, 4 chambres, 2 salles de bains, très bien entretenu. Prise de possession rapide, 745 Chabanel. 124,500$ Tél.:818-3806.

CHICOUTIMI maison à revenus, 28X34, 4.1/2 au sous-sol, bois franc, rénovations majeures effectuées 2000, grand terrain, 2 entrées indépendantes, façade Nova Brick. Idéal propriétaire occupant. A voir. Tél.:690-1150, 550-1447.

CHICOUTIMI maison en construction, 1961, des Cormorans, disponible bientôt. Tél.:698-6636.

CHICOUTIMI rue des Presses, 30X32, 4 chambres, 2 salles bains, sans voisins arrière. Impeccable. Tél.:690-3988.

CHICOUTIMI-NORD, 187 Lacordaire, chaleureuse, avec foyer, bien entretenue, aucun tapis, grande remise .12X24, 89,900$ négociable. La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean, Aline Duchesne, agent affiliée. Tél.:820-3433.

JONQUIERE 1827, Monet, bungalow, 4 chambres, grand terrain. 120,000$ négociable. Tél.:542-8512.

JONQUIERE 4125, Rembrandt, entièrement rénovée, 4 chambres, piscine, 2 remises, climatiseur, aspirateur central, 95,000$ négociable. A voir! Tél.:542-3276.

JONQUIERE duplex, rue St-Jean-Baptiste, garage, avec revenus, 92,500$. Tél.:545-2355, 820-2605.

209 Maisons à vendre

JONQUIERE haut de gamme, St-Raphaël, bord rivière-aux-sables, piscine creusée, 180,000$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:547-7913, 693-7748.

LA-BAIE 1361 Juliette-Fortin duplex 1996, 3 chambres, planchers chêne, céramique, piscine. Fiche technique disponible par courriel. Tél.:544-6950, 541-6075.

LA-BAIE 4 chambres, 2 salles bains, bureau, poêle combustion lente, piscine creusée, abri d'auto, plusieurs rénovations, 1232 DrDesgagné. Tél.:544-6450, 690-6745.

LABRECQUE 1175 rue Principale, 1.1/2 étage, 5 chambres. Rénovée. Grand terrain. Tél.:481-2444.

LATERRIERE maison de campagne, 5729 chemin de l'Église, brique avant, 3 chambres, entrée pavée, patio de béton, poêle à l'huile. Tél.:678-3622.

SAINT-FELICIEN 30'x36', sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles bains, bois franc, céramique, terrain aménagé, asphalté, remise. Tél.:679-0518.

210 Maisons à louer

A 20 MINUTES d'Alma, maison récente, 5.1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:668-7456, (418)529-7786.

ARVIDA jumelé, plancher bois, près services, garage, grand terrain. Tél.:674-1305.

CHICOUTIMI 6.1/2, 388 du Foyer, 725$/mois, non chauffée, non éclairée. Disponible immédiatement. Tél.:545-7358 (jour), 545-8557 (soir).

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette:541-6078.

CHICOUTIMI-NORD rue Beloeil, 800$/mois, superbe vue panoramique, bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage annexé, libre juin ou juillet. Tél.:549-2962.

ST-FULGENCE, boul. Tadoussac, 480$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:674-1271, pagette:545-0855.

ST-HONORÉ lac Larrivée, 2 étages, libre 1er juillet. Tél.:673-3027.

211 Maisons mobiles à vendre

SHIPSHAW maison mobile entièrement rénovée par le contracteur de A-à Z, intérieur et extérieur. Style moderne. Terrain 8,000 pi.ca. Tél.:591-2649 (pagette).

213 Terrains à vendre

BORDURE Lac Kénogami, terrain 55,000 pieds carrés, 4596 chemin du Parc, puits artésien, électricité, fosse septique, remise, chemin privé, prêt à construire, 25,000$. Tél.:542-3675, 540-7303.

DOMAINE de la Rivière des Aulnaies, 8 miles de Jonquière: un terrrain bord de la rivière avec aqueduc, 20,000 pieds.carrés, 18,000$. 6 terrains 20,000 pieds.carrés, avec aqueduc 12,500$. 9 terrains 20,000 pieds.carrés, avec aqueduc, 8,000$. Un terrain bordure de la rivière, 43,000 pi.ca, 25,000$. Tél.:542-5015.

LAC-KENOGAMI grand terrain, 100'x200' défriché, entrée faite, 7,000$ négociable. Tél.:695-2716.

300 VÉHICULES

301 Abris d'auto

GARAGE de toile 11'X20', tout équipé, prix à discuter. Tél.:541-0649, 693-0322.

302 Autos à vendre

1996 HYUNDAI SONATA automatique, 4 portes, 200,000 kilomètres 2,200$. Tel.673-3025, 540-5750

ACCENT GSI 2000, 5,950, négociable. Tél.:693-9705.

ACHAT – BON PRIX
Automobiles, camions (accidentés ou non). Matériel électrique, etc. Allons chercher. Cell.:550-5661. Pagette: 487-9068.

ACHETERAIS autos en marche ou non. Payons comptant. Tél.:690-5206.

ACHETERAIS autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-1771.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:540-2963, 678-9123.

AUBAINE! Chrysler «Dynastie» 1989. Prix de débarras. Bon état. Tél.:544-5527.

CHEVROLET «Cavalier Z-22» 1998, 2 portes, manuelle, 88,000 kilomètres, garantie GM. 6,500$. Tél.:630-1998.

CHRYSLER «Fifth Avenue» 1986, parfaite condition. Jamais utilisée l'hiver. 1,300$, négociable. Tél.:542-3904.

CHRYSLER Intrepid 1996, automatique, mécanique A1, 3,800$ négociable. Tél.:690-0516.

CHRYSLER «Intrepid» 1999, excellente condition. Acheteur sérieux. Bon prix. Tél.:679-8618.

CHRYSLER «Néon» 2001, automatique, 4 portes, air climatisé, lecteur CD 4 disques. Excellente condition. 8,500$. Tél.:545-8197, 540-9743 (cellulaire).

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Plusieurs modèles en inventaire. Tél:693-8567

DECAPOTABLE Mitsubishi Eclipse Spyder GST 1997, 45,000 milles, intérieur cuir beige, manuelle, climatiseur, mags 17", suspension abaissée, 17,800$. Tél.:487-3963.

302 Autos à vendre

DECAPOTABLE, New Beetle GLS 2003, automatique/tiptronic, bleue, intérieur beige, possibilité transfert location. Tél.:545-6250.

ELANTRA GT 2002, 5 portes, manuelle, tout équipée, 30,000 kilomètres, balance location 29 mois (320$/mois), 4 pneus d'hiver avec jantes, cause: retour aux études. Tél.:695-0035.

FORD Escort 1991, manuelle, mécanique A1, aubaine. Tél.:591-3874, 545-7848

FORD Taurus 1994, 149,252 kilomètres, très propre, excellente condition, pneus d'hiver (neufs) et d'été, jantes. Tél.:544-5047.

FORD Tempo 1992, automatique, bonne condition, 1,200$ négociable. Tél.:545-1707.

GEO METRO 1996, manuelle, 135,000 kilomètres, très propre, 3,500$. Tél.:678-9222.

HONDA Accord 1997, Edition Spéciale, automatique, air climatisé, 143,000 kilomètres, 8,500$. Tél.:549-6136.

HONDA Accord EX 2000, tout équipé, 14,000$ négociable. Tél.:679-9839.

HONDA Accord hatch back 1988, bonne condition, moteur A1, transmission défectueuse, pour pièces, 500$. Tél.:542-5553, 815-2890 après 17 h 30.

HONDA Accord SE 2002, toit ouvrant, sièges chauffants, mags, 48,500 kilomètres. Tél.:549-6127.

HONDA Civic 2000, automatique, climatiseur, 106,000 kilomètres, 10,695$. Tél.:349-2758, 344-1087.

HONDA Civic 1990, automatique, 233,000 kilomètres. Tél.:678-9299.

HONDA Civic 1998, vert bouteille, 47,000 kilomètres, jamais fumé dedans. Tél.:698-1216.

HONDA «Civic» 1999, Spécial Edition, 97,000 kilomètres, manuelle, air climatisé, démarreur, 9,950$. Tél.:669-1854.

HONDA Civic 2000, aubaine, 44,000 kilomètres, 12,800$, garantie. Tél.:540-8681.

HONDA Civic 2002, manuelle, 38,300 kilomètres, 13,200$ taxable ou transfert location. Tél.:673-3849.

HONDA Civic 2002, manuelle, 9,500 kilomètres, femme propriétaire. Tél.:548-6003, 548-6211 #235.

HONDA «Civic» 2003, état neuf, 28,000 kilomètres, 14,000$. Tél.:544-3611.

HONDA Civic SE 2000, automatique, démarreur et barrures de portes à distance, 74,000 kilomètres, très propre, 12,000$. Tél.:544-8024.

HONDA Civic SE, 2000, couleur prune, automatique, 29,860 kilomètres, très propre, 13,500$. Tél:549-1832.

HONDA Prélude 2001 SE, 23,000 kilomètres, déflecteurs et jupe complète d'origine. Impeccable. Entreposée l'hiver. Qualité "show-room". 26,800$ Cell:540-3749.

HYUNDAI Accent 1995, automatique, 3 portes, 103,000 kilomètres, 2,900$. Tél.:545-4733.

HYUNDAI «Accent» 2000, 2 portes, manuelle, silver, teintées, 72,000 kilomètres. Garantie 5 ans, 100,000 milles. 5,995$. Tél.:547-5076.

HYUNDAI «Accent» 2000, 2 portes, manuelle, 54,000 kilomètres, 7,000$. Tél.:548-0763.

LTD Crown Victoria 1998, 89,000 kilomètres, Over Drive, 4 portes, blanche, A1, 7,500$. Tél.:668-5319, soir.

MAZDA «626 Cronos» 1996, automatique, 131,000 kilomètres, 4 portes, climatiseur, carosserie, mécanique impeccable!. Une taxe. 5,995$. Tél.:690-5855.

MAZDA Miata 1991, manuelle, rouge, suspension surbaissée, nouveau prix: 10,200$ négociable. Tél.:690-3381.

MAZDA Protegé LX 2000, manuelle, démarreur à distance, tout équipée, pneus d'hiver sur jantes, 92,000 kilomètres, 9,300$. Tél.:693-3308.

MAZDA Protegé LX 2003, manuelle, tout équipée, 19,500 kilomètres, transfert location 3 ans. Tél.:543-1788.

MERCEDES 320E bleue 1998, 86,000 kilomètres. Tél.:549-5229.

MUSTANG 2003 GT coupé, rouge, 8,500 kilomètres, 24,995$, échange accepté. Cell.:418-818-1312, Alma, Mario.

NISSAN 240-SX 1991, manuelle, plusieurs pièces neuves, mécanique A1, 2,495$ négociable. Tél.:696-4782.

NISSAN Sentra SER 2003, manuelle, 29,000 kilomètres. 16,500$ Tél.:630-2397 soir.

NISSAN Sentra Spec-V, 2002, manuelle, noire, tout équipée, transfert location 460$/mois jusqu'en 2006. Tél.:548-8286, 540--1133.

NISSAN Sentra XE 2001, garantie prolongée 4 ans, 11,995$ négociable. Tél.:540-8309 Robert Tremblay.

OLDSMOBILE Cutlass Sierra 1989, 90,000 milles, équipement complet, 1,800$. Tél.:695-2101, 540-9203.

302 Autos à vendre

PLYMOUTH Acclaim 1995, 112,000 kilomètres, automatique, 4,900$ Tél.:543-8578.

PLYMOUTH Breeze 1996, 81,700 kilomètres, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:544-7583.

PONTIAC Grand Am SE, V6, 1994, 130,000 kilomètres, 4 portes, démarreur, excellente condition, 4,795$ négociable. Tél.:693-1216.

PONTIAC Sunbird 1994, automatique, 2 portes, 155,000 kilomètres, propre, 2,000$. Tél.:544-6173.

PONTIAC Sunbird, 1990, 4 portes, manuelle, 1,200$. Tél:818-3774.

PONTIAC «Sunfire» 2001, 2 portes, manuelle, 86,000 kilomètres, pneus été, hiver neufs. 9,500$. Tél.:343-2807.

À QUI LA CHANCE! Mazda LX 2000, 63,000 kilomètres, équipée, valeur CAA: 12,800$, laissée: 11,500$. Tél.:549-5797.

SATURN SL1 1999, manuelle, climatiseur, démarreur, 85,000 kilomètres, 7,200$. Pagette:693-2598.

SATURN SW-1 1999, manuelle, 160,000 kilomètres, 5,500$, garantie prolongée transférable. Tél.:697-9191, 812-5245.

SEBRING LXI Cabriolet noire, 2001, tout équipée, pneus d'hiver et d'été, état neuf, 56,000 kilomètres, à voir. Tél.:540-1614 (jour), 543-4304 (soir).

SUBARU Justy 1993, 4 portes, 4x4, bon état, factures à l'appui, 1,000$. Tél.:545-8724.

SUBARU Legacy LS 1990, 4x4, automatique, 1,300$ négociable. Tél.:547-6889.

TOYOTA Camry CE 1998, V6, 99,200 kilomètres, 4 portes, automatique, peinture neuve, démarreur, 8 pneus neufs, entretien concessionnaire, 13,500$. Tél.:549-9973, cell.:812-8905.

TOYOTA Corolla 1999, moteur 1.8 (120 chevaux), manuelle, 5 vitesses, climatiseur, 105,000 kilomètres, 10,000$ négociable. Tél.:544-8817.

VOLVO 850 1994 familiale, 200,000 kilomètres, tout équipée, 9,000$ Tél.:275-3175.

304 Bateaux à vendre

BATEAU Doral 23' 1990, cuddy cabine, 650 heures (moteur), remorque. 19,900$ Tél.:548-3952.

BOMBARDIER Explorer 1997, style zodiac, 85 HP, remorque et accessoires. Modèle très rare. 9,000$ Tél.:690-0460.

CANOT 16' Scanoe RamX et moteur Honda 2 forces, 950$ l'ensemble. Tél.:544-9914.

CANOTS et chaloupes, fibre de verre, toutes grandeurs. Particuliers. Tél.:678-3405.

CHALOUPE 12', fibre de verre, moteur 6 forces Johnson + remorque. 1,500$ le tout. tél:693-8107.

CHALOUPE Princecraft, aluminium 14', moteur Yamaha 6 forces. 1,600$. Tél:272-3340.

CHALOUPE Trudel 14.5 pieds, fibre de verre, blanche et rouge. 900$. Tél.:547-9688, 820-9688.

CHAPARAL 1994, 23 pieds, cuddy cabine, moteur 454, excellente condition, remorque. Tél.:487-0632.

GMC 1997, 4X4, cabine allongée, 13,000$. Recherche moteur hors bord 50 à 70 forces avec trim électrique. Tél.:696-4061, 549-5000.

MOTEUR Mercury hors-bord 4.5 HP, 450$ négociable ou échangerais contre moteur hors-bord 1.5 à 2 HP à essence. Tél.:545-4553.

REMORQUE pour bateau 20', état neuf, 1,500$ négociable. Tél.:547-9228, 547-6690.

SUNRAY 14 pieds, moteur 25 forces, remorque, très propre, 3,000$. Tél.:818-3759.

SUNRAY 1986 23', cabine, moteur 302 pc, OMC, pied de moteur neuf, 9,800$. Tél.:540-3910, 550-1201.

THOMPSON Daytona 270, 1989, 30', hors-tout, 10' largeur. Deux moteurs, 4.3 LX, «Mercruiser», pieds «Alpha-I, 675 heures, équipement complet. Tél.:540-1200.

VOILIER «Tanzer», 8.5 mètres avec place à quai au Club de voile des Iles, Saint-Gédéon. Cabine spacieuse, 6.1 pieds haut, couche cinq adultes. Moteur «In Bord» diesel, 2 cylindres, 15 forces. Grande voile, génois 135% sur enrouleur, SPI, barre à roue, pilote automatique, nombreux équipements. 33,000$, négociable. Tél.:480-8491.

ZODIAC «Futura» 14 pieds, moteur 30HP, remorque, accessoires. 6,500$. Tél.:695-2503 (Christian, après 18h).

305 Camions à vendre

F-150 1994, manuelle, moteur 300, 100,000 kilomètres, excellente condition, 5,500$ ferme. Tél.:690-3939.

LOCAL À LOUER

LE PROGRÈS DU SAGUENAY
dispose d'un espace de ± 900 pi car.,
situé au 1051, boul. Talbot à Chicoutimi.
Ce local est à l'étage, partie avant de l'édifice.
Vous disposerez de 5 bureaux
et d'une salle de conférence.
LES CONDITIONS SONT À DISCUTER.
Pour information, contactez:
Jean Simard 690-8820

00585686

305 Camions à vendre

FORD «Cutaway» 1994, boîte fibre verre 16 pieds, moteur 7.2, diesel, automatique. Tél.:543-6318.

FORD F150 XLT de luxe 1992, king cab, boite fibre de verre, pneus d'hiver neufs, 4,000$ Tél.:678-9419.

FORD «Ranger XL» 1999, cabine et demi, 66,000 kilomètres, air climatisé. Prix à discuter. Tél.:272-3112.

FORD XLT, 1993, cabine double, moteur neuf 2,000 kilomètres, factures en main, 8 pneus, pare-brise neuf, condition A-1, 6,000$ négociable. Tél:549-8069.

GMC SIERRA 1500 1988, V8 350 po.cu. automatique, cabine allongée, boîte longue, 215,000 kilomètres, 1,900$. Tél.:547-2960.

GMC Sierra SLE, 1989, V8, automatique, boîte fibre de verre couleur assortie, 3,200$. Tél.:543-5749.

JEEP Tracker 1993, très bonne condition, pneus neuf, 3,200$ négociable. Tél.:673-4641.

MAZDA 2002, B-3000, Dual Sport, rouge, automatique, 30,000 kilomètres. Tél.:276-7187.

MAZDA B-2200, 1988, pour route ou pièces. Tél.:695-0313.

NISSAN 1994, king cab, automatique, démarreur, pneus d'hiver, 4,000$. Tél.:672-1250.

306 Camions 4 X 4

AUTO CAMION M.T.
2885 du Pont Sud, Alma
CHEVROLET LS 1999 Z-71, king cab, 4x4, boîte 6', 5.3, tout équipé, 85,000 kilomètres. Ford F-250 XLT diesel, 1997, 4x4, automatique. **GMC SL 2000, king cab, 4x4, 3/4, boîte courte, 6 litres, climatiseur, tilt, régulateur vitesse, mags, 113,000 kilomètres**. 1999 Crew Cab, 4x4, 350 p.c., air climatisé, 90,000 kilomètres. **Chevrolet CK 2500 LS 2000, 6 litres, 4x4, king cab, tout équipé.** F-150 XLS 2002, 4.6, air climatisé, simple cab, 4x4, 70,000 kilomètres, garantie prolongée Ford. **F-250 XLT 1999, 5.4, à essence, king cab, 4x4, boîte 8'**. F-150 XLT 2000, king cab, 2x4, boîte courte. **GMC SLE 1997, king cab, 4x4, boîte courte, 3 portes**. Ford F-150 XLS, king cab, 4x4, boîte longue, 2000. **Ford F-150 XLT 1999, 2X4, king cab, boîte courte, 88,000 kilomètres.** Ranger 1991, 2x4, king cab, V6, 5 vitesses, un seul propriétaire, 128,000 kilomètres. **Possibilité d'ajout de garantie**. **Cell.:418-818-1312, Mario.**

CHEVROLET Silverado 4X4, 1995, tout équipé, climatiseur, démarreur, barrures portes, marche-pied, extra propre, 11,500$. Tél.:592-9087.

DODGE RAM 2500 1997, manuelle, diesel, 4x4, king cab, boîte 8', climatiseur, régulateur, 142,000 kilomètres, 16,500$. Cellulaire:487-6187.

FORD «Explorer Sport» 1997, 4x4, 112,000 kilomètres, 9,900$. Propriétaire féminin. Impeccable! Tél.:275-1466.

FORD F-150 4X4, 1986, king cab, mécanique A1, très propre, 1,500$ très négociable. Tél.:544-4290.

FORD F-150 XL 1997, manuelle, très propre, 246,000 kilomètres. Tél.:690-0492.

FORD F-350, 4 portes, 1994 ou 1995, 4x4, diesel ou essence, automatique ou manuelle, très propres. GMC Sierra 4 portes 1994, 2x4, 5.7 litres, automatique. Chevrolet 3500, 1993, king cab, 4x4, automatique, diesel. Tél.:1-888-595-5191.

FORD F-350, 4X4, 1990, avec boîte métal dompeuse côtés amovibles 11', double roues, 113,000 kilomètres, le tout état neuf, pas besoin d'inspection, 12,500$. Tél.:544-0454.

FORD F150 1997, 4x4, 130,000 kilomètres, équipement complet, intérieur cuir, très propre. 15,000$ négociable. Tél.:349-2336 après 16h.

GMC 1997, 4X4, cabine allongée, 13,000$. Recherche moteur hors bord 50 à 70 forces avec trim électrique. Tél.:696-4061, 549-5000.

GMC SIERRA SLT Z71 1999, 140,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:548-2898.

JEEP Cherokee 1994, 4x4, 4.0 litres, automatique, A/C, 4 portes, bonne condition, prix à discuter. Tél.:544-3883, 675-2539.

JEEP Grand Cherokee 1993, automatique, 196,000 kilomètres, moteur de 113,000 kilomètres. Vitres, miroirs, portes électriques, régulateur de vitesses, démarreur à distance, pneus freins amortisseurs et conduite neufs. 6,500$ Tél.:540-1143..

PATHFINDER 1993, manuelle, 220,000 kilomètres, mécanique A1, moteur et conduite remontées, 8 pneus, propre, 4,000$ Tél.:673-3017.

PATHFINDER 1996, automatique, tout équipé, antivol, 8,700$ négociable. Tél.:677-3687.

PATHFINDER Nissan 1995, 140,000 kilomètres, V6 automatique, équipé au complet, aucune rouille. 7,300$ Tél.:678-9422.

RAV4 2002 bleu, 55,000 kilomètres, manuelle, air, régulateur de vitesses, démarreur, pneus d'hiver et d'été. 20,800$ Tél.:480-1018.

TOYOTA 4Runner 1991, 2.4 manuelle, mécanique A1, très propre, 3,995$. Tél.:548-3306.

TOYOTA «Four Runner» 1988, 4x4, très propre, bien entretenue, beaucoup de réparations ont été effectuées. 3,400$. Tél.:547-3819, 812-6895 (cellulaire).

TOYOTA RAV-4 1998, 84,000 kilomètres. Garantie prolongée. Très bonne condition. 12,900$. Tél.:544-0957.

TOYOTA Tacoma 1996, SR5, 225,000 kilomètres, moteur inspecté par concessionnaire, très propre. 13,400$. Tél:695-6594, 590-1097.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR classe C 1986, 60,000 kilomètres, 28', très propre. 23,500$ Tél.:276-2394.

CLASSE B «Leisure Travel», 1995, tout équipé, 127,000 kilomètres, 39,900$ négociable. Tél.:542-8418.

FORD Travelaire Classe C 1987, 97,300 kilomètres, couche 6 personnes, entièrement équipé, super propre, 25,500$. Cellulaire:818-6163.

MOTORISE American Eagle 2000, 40', Pusher 350 Hp, 30,000 milles, jamais vu l'hiver, extension, pare-chocs chromés, extra finition intérieure, miroirs, lumières décoratives au plafond, impeccable, comme neuf, vrai bijou, acheteur sérieux seulement. Tél.:549-1812, 815-1812.



MOTORISE classe A George Town 2001, 32.5', état neuf, pas TPS à payer (particulier). 418-668-4159.

WINNEBAGO Adventure 1998, 32', 102", 45,000 milles, GM 454 Vortec, génératrice Onan 5000, non-fumeur. 69,900$ Pagette.:(418)630-5566, après 18h: (418)679-8815.

WINNEBAGO «Itasca» 24 pieds, 1988, Classe C, entièrement équipé. Très propre, 20,500$. Tél.:696-1358, 540-0265.

308 Fourgonnettes à vendre

AEROSTAR 1990, pour pièces seulement, 163,000 kilomètres, 750$ négociable. Tél.:696-2625.

CHEVROLET Venture, 2001, seulement 37,000 kilomètres, équipement complet, pneus été hiver, ensemble de remorquage, 14,800$. tél:344-4354.

DODGE Caravan 1994, 150,000 kilomètres, 3,800$ négociable. Tél.:673-3549.

DODGE Caravan 1999, 115,000 kilomètres, 3 litres, excellente condition, 9,800$. Tél.:544-6041.

FORD Windstar 1995, seulement 83,000 kilomètres, démarreur, 4,500$. Tél.:668-6315.

HONDA Odyssey EX 2000, couleur argent, 173,000 kilomètres, 18,000$. Tél.:679-5929.

SAFARI SLE 1999, AWD, 108,000 kilomètres. Safari SLE 1993, 168,000 kilomètres. Tél.:343-2201.

309 Machinerie

1 FAUCHEUSE New Holland 479, parfaite condition, plus une autre pour pièces, 1,500$. 1 Charrue Kyverneland, 3 versoirs, 300$. 1 épandeur Massey Ferguson 205, 800$. 1 semoir, 13 disques, International, contient 6 poches, 600$. 1 réservoir à diesel, 250 gallons, avec pompe électrique, 600$. Tél.:275-5012.

CAMION 12 roues Ford 1997, avec ou sans inscriptions. Pelle Komatsu 150, 1998. Pelle Komatsu 300, 1997. Tracteur Case 850D, 1991. Semi-remorque Larochelle 24 pieds, 1999. Remorque à bois 48 pieds. Réservoir diesel certifié. Pépine Ford 555, 1988. Ford 350, 4 portes, 1988. Tél.:487-3141.

CAMION «International» 1981, 10 roues, automatique, avec ou sans dompeuse, très bon état. Inspecté pour 2004. A très bas prix. Tél.:690-9641, 540-3942 (cellulaire).

ELEVATEUR (lift) électrique, usagé, avec chargeur, 2,000$. Tél.:540-3910, 550-1201.

PEPINE John Deere 510 1976, moteur neuf, très bonne condition, 16,500$, acheteur sérieux seulement. Tél.:544-5608, 541-2944.

TIMBER 240 1979, en parfaite condition. Tél.:673-4316.

TRANSPORTEUR John Deere 440 1978, 15,000$ ferme. Tél.:696-2322.

311 Motoneiges à vendre

ENTREPOSAGE de motoneiges. Tél.:696-1705, 818-6130.

312 Motos à vendre

GSX750 1993, chaine, "spocket", batterie neufs, toile et "tang bag" inclus, impeccable, à voir. 4,200$ négociable. Tél.:690-3467, pagette: 630-5877.

HARLEY 883 1994, 20,000 kilomètres, 6,500$. Tél.:679-2874, 630-2845

HONDA CR-125, 1988, moteur refait à neuf, A1, 1,625$ négociable. Tél.:678-9681.

HONDA Custom CM250 1983, 16,000 kilomètres seulement, excellent état, 1,500$. Tél.:544-9944.

HONDA GOLDWING GL 1500 1995, Spécial 20e anniversaire, 78,000 kilomètres, 15,500$. Tel.:349-8375, 487-1144.

HONDA Magna 1995, jaune soleil, 52,000 kilomètres, superbe, tout équipée, 5,800$ négociable. Tél.:343-2309.

HONDA Shadow 1998, seulement 30,481 kilomètres, très bonne condition. Tél.:690-0703, 690-9513.

HONDA Shadow 2000, 1100cc, 21,000 kilomètres, 2 pneus neufs, valises, 9,500$. Tél.:549-4099, 550-0003.

HONDA Shadow 500 1983, excellente condition. 1,100$ Tél.:549-3699.

HONDA SHADOW Ace 2000, 750 cc, 6,000 kilomètres, bien équipé, à voir! 6,950$. Tél.:672-2844, 818-3526.

HONDA Shadow ACE, 1998, 750 CC, pneus neufs, 27,200 kilomètres, noire, inspection faite, aubaine 4,900$. Tél.:549-4505.

HONDA Shadow ACE, 1998, 750 cc, tout équipée, excellente condition. Faut voir, 5,400$. Tél.:549-0436 (après 17h).

HONDA Shadow VT 600, 1996, 4,000 kilomètres, état neuf. Tél.:549-8282.

HONDA XR600R 1997, mécanique neuve de A à Z, factures en main. Tél.:679-2512 Clancy.

312 Motos à vendre

KAWASAKI 2000 ZX9R, état neuf, garantie jusqu'en 2005. Bon prix. Tél:344-4969.

KAWASAKI Vulcan Classique 1996, 1,500cc, 31,000 kilomètres, comme neuve. 8,000$ Tél.:690-0460.

SUZUKI Savage 650, 1996, excellente condition, prix débarras. Cell.:540-6266, 542-1315.

SUZUKI TL 1000R 1998, 30,000 kilomètres, état neuf, 7,200$. Tél.:542-6948.

YAMAHA Roadstar Silverado 1600cc 2000, avec équipement supplémentaire, très propre, excellente condition. Tél.:(418)275-2344 bureau, Jean, (418)275-3256 maison.

YAMAHA WR 450 2003, 300 kilomètres, plaqué route, 7,500$. Cellulaire:698-8041.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 400EX 2001, jaune, excellente condition, plusieurs extras, prix à discuter. Tél.:344-1850, 487-1850.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

4 pneus 13" jantes Chrysler, 125$/4. Pneus 16", (camion), 100$.Tél.:696-4818.

4 PNEUS Dayton 31X10.50R15-LT avec 4 mags universels, état neuf. Lot de pare-brises automobile usagés, pièces neuves et usagées de toutes sortes. Tél.:662-4274.

4 PNEUS d'été Firestone LT245-75R16, 18,000 kilomètres, 400$. Pagette:541-4456.

4 PNEUS d'été neufs 195/75R14, 275$ très négociable. Tél.:544-4290.

4 pneus d'été sur jantes pour Honda «Civic» P185-65R14. 120$/4. Tél.:698-0669.

8 PNEUS (4 d'hiver, 4 d'été), 205/65R15. Tél.:542-9935.

CHENILLES pour VTT, 4 saisons, JMS, 650$. Tél.:544-2230.

MOTEUR 2.8 1986, 138,000 kilomètres pour GMC et pièces de carosserie pour GMC. Tél.:548-8448, soir.

PIECES D'AUTOS SHIPSHAW. Vente de pièces usagées. Aussi pose de moteurs et de transmissions. Prix compétitifs. 10 voitures à liquider de 500$ à 1,000$. Tél.:547-9945.

PNEUS usagés, 13-14-15-16", bas kilométrage à prix compétitif. Tél:673-1771.

315 Remorques à vendre

REMORQUE fermée double pour 2 motoneiges. Devant en V, tandem, porte-rampe avant, rampe arrière intégrée. 3,900$. Tél.:673-7000.

REMORQUES neuves 4x8' basculantes, bois traité, prix débarras. Tél.:696-9591.

316 Souffleuses à vendre

CRAFTSMAN 25 pouces, 8 forces, démarreur électrique, très propre. 375$. Tél.:696-3556, 695-5055.

317 Tracteurs à vendre

A CHARLEVOIX
MS-184/4, 4X4, plus pelle et cabine. Inter 884, 4X4, avec pelle. **Inter 624, 65 HP.** White Iseki 2-62, avec pelle, attache rapide. **Inter 434 avec pelle.** Case 430 avec pelle. **John Deere 510**... Et plusieurs autres, à partir de 1,800$. **Pépine 3 pts, 2,900$.** Fendeuse neuve, 895$. **Banc de scie (3 pts) neuf, 1,390$.** Treuil 10,000 livres, 3 pts. **Remorque dompeuse, neuve, 5'X10', 3,300$.** Plusieurs grattes de 4' à 8'. **Débroussailleuse neuve 5' (1,090$), 6' (1,290$).** De tout pour les semis. **Tél.:639-2910, 639-2732, 240-0204.**

DEUX tracteurs John Deere 2000, modèle 6310 4x4, équipement complet, avec contrats à l'année Tél.:815-2500.

LANDINI View Master 8880, 4x4, 1994, 912 heures, loader Hardy 115, avec attache rapide, extension à neige, PTO avant et arrière, état de neuf, 34,500$. Tél.:544-0454.

TRACTEUR Ford 631 1956, bon état, 2,200$. Charrue 2 rangs, 300$. Tél.:696-8656.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

La Maison Ishtar coiffure beauté
Recherche coiffeurs(es), 20 à 25 heures par semaine. Salaire de base plus commission, possédant cours de coiffure réussi. Expérience non obligatoire. Informations: tél.:695-6106 Pauline

LIVREUR(EUSE)S avec voiture, temps plein, temps partiel. Apporter CV: Pizzéria Salvatore, Chicoutimi, 698-0000.

PATISSERIE Le Viennois recherche personne dynamique et responsable pour service au comptoir. 15 à 30 heures/semaine. Apportez votre curriculum vitae au 359 des Saguenéens, Chicoutimi.

PERSONNE handicapée recherche personne pour maintien à domicile. Horaire à discuter avec un autre employé. Salaire minimum. Tél.:545-3346.

PLUSIEURS postes au Saguenay: Nous analysons toutes les demandes. Idéal personnes à la maison et étudiants(tes). Tél.:690-1868.

RÉCEPTIONNISTE
L'hôtel du Fjord, 241 Morin, Chicoutimi, est à la recherche de réceptionniste avec expérience.
- **Poste régulier 32 à 40 heures/semaine**

Se présenter avec C.V. à la réception entre 8h et 15h en semaine.

402 Personnel demandé

RECHERCHE personne, idéal entre 40 et 55 ans pour faire entretien de la maison et pour garder petite fille de 5 ans, doit avoir une grande disponibilité. Possibilité de fournir le logement. Références demandées. Tél:545-2238 soir, cell:540-4042 Sandra.

RESTAURANT du Parc St-Ludger-de-Milot recherche serveurs(euses) et aide-cuisiniers(ères) avec expérience. 25 à 30 h/semaine. Dû au projet de construction de la centrale Péribonka 4, possibilité d'hébergement. Tél.:373-2301 ou par fax 373-2778.

RESTAURANT La Sauvagine est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère), temps partiel. Apporter C.V: 122 Jacques-Cariter Est, Chicoutimi. Tél.:690-2255.

URGENT besoin de cuisinier(ère), 30 à 40 heures/semaine. Tél:678-1520.

VENDEUSES(eurs) DEMANDÉ(E)
temps plein et partiel, pour la Boutique Guilen et Char'lie, Place du Royaume. Contactez Mme Hélène Gaudreault, 543-6474.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS 500$ à 250,000$. Demandes de prêt assurée 24 heures. Première et deuxième hypothèques jusqu'à 100%. Aucun prêt garanti. Tél.:1-800-463-9311 code 8560.

502 Occasion d'affaires

CRÉEZ votre entreprise avec produits à base d'oméga-3. Prouvé cliniquement. www.krillbiz.com/rperron ou 812-8436.

INVESTISSEURS demandés: commerce de vente automobiles, franchise très connue et populaire, profit intéressant avec bilan à l'appui. REER accepté pour investissement. Toute demande sera traitée confidentiellement. Faire parvenir votre demande à: G. VB, case postale 716, Anse St-Jean, Québec G0V 1J0.

MANUFACTURE de vêtements pour enfants (Béluga) existant depuis 12 ans. Toute équipée, opérationnelle. Faites une offre. Tél.:690-0684 après 18h.

MULTINATIONALE recherche personnes sérieuses avec leadership pour démarrer nouvelle entreprise. Aucune expérience requise. Formation gratuite et continue. Travail à temps plein et partiel. Pour entrevue, contacter Annie au 251-2919 ou cellulaire: 218-1509.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

20 ANS d'expérience. Spécialiste toiture de tous genres. Prix compétitifs. Tél.:549-5617 (message), 545-1034, pagette: 592-5364.

CONSTRUCTION DE CHALET EN BOIS ROND
Logehome Saguenay. Réalisez votre rêve. Estimation gratuite. Tél.:544-4321, Yannick.

CONSTRUCTION et rénovations de tous genres: couverture, revêtement extérieur, plâtre, céramique, bois franc, armoires, ameublement. RBQ: 8224090408. Tél:542-3778, cell:820-7393.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

601 Construction / Rénovation

KIT de maison ou garage pour autoconstructeur. Tél.:818-6383, pagette: 541-8104.

REPARATIONS de fissures, crépi, galerie de béton. Tél.:545-6827.

SURPLUS D'ACTIF
Portes de garage. Portes. Fenêtres rabais 60%. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.:549-9999.

TERRASSEMENT PAG
- pierre de pavé
- mur de soutènement
- aménagement paysager
- gazon cultivé
- terre et gravier
- glissière de sécurité

Estimation gratuite
543-5349

TOITURES, 30 ans d'expérience, 30 ans de garantie. Revêtements extérieurs. Tél.:545-6827.

604 Offres de services

A BAS ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ABATTAGE d'arbres en milieu urbain. Estimation gratuite. Tél.:547-9924, 698-6991.

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernit vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Ébéniste d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

ATTENTION! Nettoyage printemps, TONTE GAZON. Herbivore Inc. Tél.:69-tonte, 698-6683.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Service de conciergerie. Réparation et entretien. Logements multiples, résidentiel et commercial. Unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

COURS DE COIFFURE PRIVE
— Personne d'expérience possédant son diplôme d'enseignement.
— Élèves finissantes disponibles pour coupe à partir de 6,95$.
— Coiffure mobile disponible.
Appelez au 549-9163

DIVISION SAGUENAY
Tonte, entretien, nettoyage, excavation, terrassement, clôture, déneigement, plan de financement annuel. Résidentiel et commercial. Tél.:693-6054.

EBENISTERIE François Otis. Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres. Réparation, retouche et décapage. Finition de meubles. Service impeccable. Tél.:542-7183.

GAZON: Tonte, entretien nettoyage terrain, stationnement, etc. Maison, commerce. Tél.:693-3216.

PEINTURE, 15 ans d'expérience, honnêteté, travail garanti, estimation gratuite. Tél.:547-3782.

TONTE pelouse, aération, déchaumage sol, nettoyage printemps, **services professionnels**. Tél.:693-3412.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» futures places à 7$. Tél.:543-1526.

GARDERIE milieu familial quartier St-Georges, Jonquière, une place disponible à 7$, pour enfant 18 mois et plus. Tél.:542-9297.

GARDERIE privée, en milieu familial, 20$/jour avec reçus, 5 places disponibles. Tél.:696-1186.

NOUVELLE garderie Chicoutimi, 5 juillet, enfants 0-5 ans, 20$/jour, reçus. Tél.:549-9589.

NOUVELLE garderie dans le rang St-Marc, 5 minutes de St-Honoré. Tél.:693-8998.

LES SPÉCIALISTES

Maisons, rénovations

Bonjour, (ouvert 7 jours)
Hôpital du meuble

FAITES RÉPARER VOS CHAISES BERÇANTES, PANNEAUX D'ARMOIRES, SET DE CUISINE OU CHAMBRE À COUCHER. AUSSI DÉCAPAGE, TEINTURE, VERNIS SELON VOTRE GOÛT.
ESTIMATION GRATUITE **549-3906**
00584275

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: C. Tremblay, 545-4474
C. Morin, 690-8836 / G. Bouchard, 690-8839

Nettoyage, ménage

GUS GROUPE UNGAVA SIMILTEC **LAVAGE SAGUENAY**
La qualité de l'air passe entre nos mains!
- Nettoyage et inspection des systèmes de ventilation assistés
- Rapports photo ou vidéo résidentiel, industriel et commercial
- Inspection et décontamination d'immeubles

URGENCE 24 H **549-9628** **1-800-361-1911**
00586222

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 Animaux à donner

CHIEN «Berger Allemand», 8 mois, très doux et affectueux. Tél.:674-1865.

LABRADOR, propre, dans la maison, doux avec les enfants. Cause: déménagement. Tél.:543-7054.

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

CUISINIERE de marque Frigidaire (auto-nettoyant, vitro céramique) et réfrigérateur de marque Whirpool. Garantie tranférable. 3 mois d'usure. Négociable. Tél;693-5172.

CUISINIERE «Kenmore» blanche, 24 pouces, utilisée 6 mois, 200$. Mobilier de cuisine, mélamine stratifiée blanche, 4 chaise métal, sièges rembourés, 150$. Tél.:543-7050.

LAVEUSE sécheuse, cuisinère, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, poêle Jen-air avec plaque, comme neuf. Tél.:545-9361, 541-6857.

MEGA vente de meubles, accessoires maison privée. Visitez. Tél.:695-2921, 480-0158.

MOBILIER salon, cuisinière, laveuse, sécheuse, mobilier chambre, ensemble matelas et sommier électriques (vibromasseurs intégrés, une place). Tél.:812-4167.

REFRIGERATEUR 17 pi.cu. GE, blanc, très propre, prix à discuter. Tél.:662-3730.

SET d'armoires en mélamine, presque neuf, parfait état. 1,000$. Tél.;662-6513, 487-1112.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

VANITE de salle de bains en chêne, 210$. Tél.:662-3150.

704 Animaux

40 TAUREAUX 1 à 4 ans, Simmental, Angus, Limousin et Charolais provenant de station, indice éligible à l'A.S.R.A. dont plusieurs sans corne, à partir 1,300$, livraison disponible. Recherche pâturage pour vaches de boucherie. Tél.:877-8232, 418-569-9451.

ANIMALERIE JONAS. Nouveauté: Bichon Frisé, Caniche, Bébés gris d'Afrique, Teckel. A venir: Dogue de Bordeaux. Border Collie. Coker. Terrier Ecossais. Siamois. Tél.:693-1994.

BEAU foin en petites balles carrées. Pailles en balles rondes avec foin à l'intérieur. Tél.:698-2149, 592-7960.

BRAQUE Allemand, mâle, 2.1/2 ans, vacciné, opéré. Tél.:480-3331.

CANICHE noir mâle, vacciné, vermifugé, 14 mois, propre. Tél.:542-5908.

CHATONS Persan pure race, vaccinés, mâles et femelles, 150$/chacun. Tél.:696-1378.

CHIOT Griffon femelle, 3 mois, vaccinée, vermifugée, calme et intelligente. 150$ avec cage. Tél.:545-7961.

CHIOTS Labrador pure race, nés 18 mars, mâles 200$, femelles 300$. Tél.:275-0589.

JUMENT Appalosa, 5 ans, 15.1, santé A1, vermifuge et parage à jour. 1,500$. Tél.:272-3181.

MAGNIFIQUES chiots «Labrador» pure race, nés 25 mars, vermifugés, parents sur place. Aussi chiots Berger Allemand. Tél.:672-1595, 550-1367.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SALON tonte Joli Toutou, prix spécial: petit chien: 15$; gros: 35$. Tél.:545-2144.

705 Antiquités

COLLECTIONNEUR d'antiquités achète au meilleur prix: meubles, objets religieux, objets militaires, vaisselle, porcelaine, argenterie, lampes, encadrements, peintures, bijoux, vieilleries, etc. Je me déplace, paie comptant. Tél.:812-9255, Robert.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage R.L. Bouleau 16 pouces, livré, 65$/corde. Tél.:544-2556.

707 Coin du bébé

LIT de bébé, lit de transition, matelas, douillette, parc, vêtments, jouets... Tél:545-4901.

708 Demandé

CHERCHE chalet zec Martin-Valin, pas plus de 60 à 70 kilomètres, entre 15,000$ et 17,000$. Tél.:1-450-632-8835 après 17 h ou rlevasseur@seaway.ca, 1-450-672-4115, ext. 2300.

RECHERCHE famille d'accueil pour étudiant(e)s étrangers(ères), semestre ou année scolaire, 200$/mois. Yolande Dallaire, 547-4378.

709 Divers

4 PNEUS d'été P215-70R16, 185$. Laveuse sécheuse Inglish amande, 225$. Lit 39" avec matelas, 375$. Set de cuisine, mélamine blanche, 4 chaises, 100$. 4 bancs de comptoir 24". Chaise sur billes avec pouf. Tél.:542-6670.

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

ACHETERAIS métier à tisser Nilus Leclerc, tricoteuse à bas et animaux empaillés: orignaux, etc. Charges reversées acceptées. Tél.:1-418-227-2704.

ARC à poulie équipée, laissée 225$. Tél.:690-1380.

ASPIRATEURS usagés à partir de 59$. Electrolux avec balai électrique, à partir de 149$. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateurs Samsung neufs, modèle 5913, 1300 watts, 149$. 10 modèles d'aspirateurs centraux. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

CEDRES de haie 2 à 6 pieds, livrés, garantis. Tél.:695-6924, 275-3380.

COMMODE en pin massif. Concentrateur. Pulse dose. Marchette. Bed Elper. Cell.:592-7070.

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON POUR PAS CHER!
RETOURS de grands magasins canadiens et américains vendus par palettes ou par camions. Bon pour liquidateurs, marchés aux puces, encanteurs, prêteurs sur gages, magasins usagés et ventes de garage. Contactez Bernard 679-3227, Overstock 999 inc. ou www.surplusoverstock.com

FLEURS à prix de gros; paquets: 25 oeillets/9.99$, 25 roses à partir de 25$, 10 marguerites/9.99$, 10 mini-oeillets/6.99$. Fleuriste Bagotville. Tél.:544-2323.

FOIN en balles carrées. Payez et emportez. Piquets de cèdre. Tél.:673-3674, 590-1070.

FOURNAISE à l'huile de maison mobile. Petite fournaise avec carburateur. Grosse fournaise. Tél.:272-2320.

FRIGIDAIRE 2 portes vitrées, table, chaises, congélateur crème glacée, unité de réfrigération. Tél.:547-5494 après 17h.

GARAGE vinyle 14X20, à déménager, 1,500$. Causeuse et divant-lit. Tél.:820-9150.

GMC 1985, 1,500$. Yamaha XS 400 1979, 550$. Scie mécanique Husqvarna 242, 225$. Tél.:669-1254 Daniel..

MARCHE AUX PUCES RANG ST-PIERRE
Poêle à bois. Fournaise à l'huile, armoire en pin 2 portes, bureaux secrétaire et de chambre, Laveuses, sécheuses, Lits superposés 39", 54", laveuse à tordeur, sets de cuisine. Cube Chevrolet diésel. Tablettes en métal. Tél.:545-1705, 543-2430.

PANNEAUX ISOLANTS (coeurs de portes d'acier) pour isoler solages, murs, planchers ou autres. **Chic Métal Profil,** téléphone 696-2036.

POMPE à eau «Berkeley» 1/2 force, 115/220 Volts, 100$. Tél.673-3169.

PORTES d'acier sans cadre avec vitrail 21"x65", diverses thermos, neuves et usagées. Tél.:542-7280.

REMISE 10X14, "clapboard", porte double, 1,500$. Tél.:696-5470.

REMISE 8'X12', avec établi, porte pour VTT et installation électrique, 950$. Tél.:668-6484.

Super vente d'outils
Du 2 au 13 mai prochains
Outils Écono-Québec
1660, boul. Saint-Paul — Chicoutimi
696-5111
Spécialement ouvert en soirée
jeudi 6 mai et vendredi 7 mai jusqu'à 20h
et également samedi 8 mai de 8h à 15h

SYSTEME culture hydroponique complet, valeur: 4,500$, laissé: 2,000$. Tél.:549-3144.

TABLE de billard Brunswick, commémorative des années 50, marbre 1,5" à 2" d'épaisseur, complète avec boules, baguettes et support, etc., état parfait, valeur 3,000$, laissée 1,200$ pour vente rapide. Rendez-vous seulement. Tél.:678-2775.

711 Equipement de commerce et restaurant

4 LITS de bronzage à vendre. Cellulaire:679-6212, 276-5631.

EQUIPEMENT de boucherie usagé. Tél.:819-377-0343, cellulaire: 819-386-8123.

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, numérologie, interprétation photos, lignes de main. Sandra, tarologue, 8 ans d'expérience. Tél.:545-1554, 540-9621, 547-6010.

CLAIRVOYANTE. Tu vis une difficulté émotionnelle, professionnelle et santé. Je peux t'aider.Tél.:547-2634.

VOYANCE, clairvoyance, chakras, énergie, 7/7 jours, 25 années d'expérience. Tél.:693-3034.

713 Marché aux puces

NOUVELLE adresse, marché aux puces Ben et Lison, maintenant au 786 Victoria, Ville de la Baie. Ouvert 9h à 17h tous les jours. Tél.:697-1908.

714 Matériaux de construction

DIRECTEMENT du manufacturier
Bois de plancher, épinette rouge, à partir de 2,00$ pi.ca. Bois mural, tremble et pin gris, à 0,35¢/pi.linéaire. Habitabois 697-6060.

715 Poêle à bois

FOYER au bois «Bis II», 400$. Tél.:345-2248.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BATONS de golf «Fat Cat Jazz» (11 pièces), gaucher, incluant sac. 350$. Tél.:698-0669.

804 Chasse et pêche

CAMP chasse et pêche Labrieville, borné par pourvoirie Degelis, couche 10 personnes, tout équipé. Tél.:1-888-595-5191, 1-418-569-4849.

805 Musique et accessoires

COURS privés de guitare. Tél.:697-1291.

ORGUE avec meuble Kawaï, bon état, prix à discuter. Tél.:548-6161.

PIANO à vendre, 900$ Tél.:693-6095.

RECHERCHE guitariste soliste pour hommage à «Metallica». Tél.:820-4720.

SAXOPHONE Tenor Julius Keilwerth, état impeccable. Tél.:544-5113, 812-6859.

806 Ordinateurs et jeux

1 an de garantie sur pose de puce
XBox-PlayStation
Atelier du PlayStation, 542-2708
Réparation, upgrade, service rapide

ATHLON XP 2000, 8 mois d'utilisation, tout équip, spécial 650$ négociable. Tél.:591-3874, 545-7848.

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et périphériques. Service à domicile. Cell.:590-0463.

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Tél.:548–0285, 695-2252.

PORTABLE Pentium IV 2,66 GHz, 256 Ram, DVD, graveur, 1,350$ négociable. Pagette:592-4428.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

VENTE et réparation d'ordinateurs neufs. Internet haute-vitesse. Service à domicile. Le Cybernaute 543-9555.

808 Piscine et accessoires

PISCINE 16x30, tout équipée, avec toile solaire, 2,500$ Tél:349-2507.

PISCINE hors-terre 16'x30', toile neuve, 850$. Portebagages de voiture, 125$. Tél.:695-5992.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BOWLER deluxe, 1979, 10', 450 kg, (1,000 lbs) très propre, 5,900$. Tél.:548-0942, 812,9915 cellulaire.

FIFTHWHEEL Bonair 2001, achetée en 2002, 28', lits superposés, équipement complet, état neuf, 21,000$ négociable. Tél.:373-2468.

FIFTHWHEEL Golden Falcon 1995, Spéciale Edition, 29', 4,345 kilogrammes, double annexe, état neuf. Tél.:418-434-1031.

FIFTHWHEEL Savannah 1994, 27.5', de luxe, tout équipée, chambre fermée, beaucoup de rangement, non-fumeur. Très propre. Avec camion pick up 1997 GMC, king cab, boite longue, 350 Vortek, 127,000 kilomètres. Peut vendre séparément. Tél.:695-5948, (418)290-0518.

FIFTHWHEEL Travelaire 1994, 26 pieds, lits superposés, extension double. Tél.:251-5026.

FIFTHWHEEL Travelaire, 29RG, 1995, annexe double, chêne blanchi, non fumeur, très propre. tél:276-6903, cell:679-6354.

LAC Joly, roulotte Bonair 33 pieds, avec extension, porte patio, patio et auvent neufs, plancher flottant, excellente condition, prix à discuter. Tél.:673-4930.

MALLARD 1998, 33', double extension, climatiseur, 19,800$. Possibilité patio, remise, réfrigérateur. Tél.:544-2650.

NOMAD, 1995, 30', équipement complet, air climatisé, possibilité patio. Tél.:547-1881.

PROWLER 1990, 29', porte patio, grand réfrigérateur, chauffe-eau électrique, 2 lits superposés, cuisinette 8X18, excellent état, 13,000$. Tél.:547-1700.

PROWLER Lynx 2002, ultra légère, 26', 1,875 kilos. Située Camping Le Gitan #6, Laterrière. 19,700$ Tél.:547-0480, 540-5875.

ROULOTTE 24' tout équipé, gaz 20 et 100 livres. VTT, 4 roues, 350 Big Beer, treuil électrique, 1999. Chaloupe 12', moteur électrique, 32 Kin Cota. Canot zodiac, 10', neuf. Tél:549-1868, 549-0707, cell:540-8283.

ROULOTTE Bonair 1990, 33', remise, patio, dinette, 10,000$ Tél.:542-0969, pagette: 693-2803.

ROULOTTE Champion 21', 1967, équipement complet, pneus neufs, 2,600$ négociable. Tél:549-8069.

ROULOTTE de voyage Jayco 24' 1999 avec chambre fermée, 5 places, ultra légère, état neuf. 16,000$ négociable. Tél.:(418)748-3972, cell.: (418)770-8177.

ROULOTTE Dutchman classique 1994, 30', air climatisé, équipée. 13,400$ Tél.:547-0481.

ROULOTTE Prowler 25 pieds, 1999, ultra légère, lits superposés, climatiseur, excellente condition, 14,800$. Tél.:344-4354.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Prowler Lynx 1990, 30', camping St-Félix, tout équipée, chambre fermée, 9,000$. Tél.:544-4060.

TENTE ROULOTTE Flagstaff, 6 places, 1994, équipement complet, 445 kilos. A voir. 5,300$. Tél:695-2232.

TENTE-ROULOTTE 2001 8 places, 1660 livres, dinette, 4 supports à vélo, batterie marine, impeccable! 7,000$. Tél.:544-8011.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1984, 8 places, toile, toiture, plancher refaits, 2,950$. Tél.:812-7991.

TENTE-ROULOTTE «Skamper-Vision» 1999, grande 6 places avec toilette, douche et cuisinette. Modèle rare. 9,200$. Tél.:548-5232, 548-1366.

811 Vacances/voyages

AU CASINO de Charlevoix, un jour, deux jours. Don Juan. Elvis. Feux Loto-Québec. Ile-de-la-Madeleine. St-Tite. Etc. Yolande, 548-7521 (détenteur d'un permis du Québec).

CHARLEVOIX condo à louer, 150$/2 jours, 350$/1 semaine. Tél.:696-2933, 696-7849.

CÔTE-NORD à louer chalet entièrement équipé, à la semaine, dans l'Archipel de Mingan, expérience unique pour vacances! Kayak, vélo, pêche, fruit de mer, excursion baleines, etc. Pour informations:545-4289. www.clubvacancesminganie.com

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON, BANQUE DU BONHEUR
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

JEUNE fille douce, sensuelle, vous attend pour massage érotique. Tél.:540-0630.

RABAIS mystère pour homme. Pour informations 547-8832.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:540-7452.

ALMA ça vaut le détour! Pour 35 ans et plus. Michelle. Tél:662-2949.

BEAUX yeux bleus, début trentaine, reçoit et se déplace. Tél:550-5488.

POUR vous messieurs, 2 jolies demoiselles, Carolanne et Émilie. Tél:548-6095.

BELLE transexuelle, 100% naturelle, 10 ans d'expérience. Reçoit, se déplace. Tél:.590-1477.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.:550-6649.

La nouvelle SACHA offre ses services de détente. Déplacement seulement. Tél.:548-1302.

903 Messages personnels

ALMA Blondie vous reçoit en toute discrétion. Tél.:662-6533.

CESSEZ de rêver et décrocher! Reçoivent et se déplacent. Tél:545-6392.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Jessica et Pamela. Tél.:542-4572.

VIENS te détendre à Alma. Tél.:662-7752.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

906 Services de massage

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ A CHICOUTIMI
MASSAGE de détente et de relaxation pour vous messieurs et mesdames. Maria-Lisa, 543-7532 non-sexuel.

POUR elle et lui, détente inoubliable. Tél.:549-0043.

A ADOPTER EXOTICA
A Jonquière, massage de détente 7/7 jours, 9 h à 21 h avec Nikita, Sarah, Cyndi. Bienvenue à tous. Engageons. Tél.:547-7949.

906 Services de massage

3 TABLES de massothérapie, robustes, très bonne condition. Tél.:547-2637.

JEUNE et jolie méditérrannéenne, début vingtaine, 5'4", 102 livres, offre massage inoubliable, relaxation, détente, confort. Tél.:542-2792.

ATTENTION!
Massage érotique
Nouvelles jeunes femmes sensuelles
9 h à 21 h sur semaine
fin de semaine 10 h à 17 h
Engageons
543-1234

MEILLEUR CHOIX
A qui la chance de découvrir les mains magiques des plus séduisantes demoiselles? 10 h à 21 h. 7 jours. Engageons. 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142.

HOMME offre ses services pour massage de détente dans un endroit discret, 7/7 jours. Tél.:547-2637.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Krystina, Linda, Mélissa, Sonny, Valéry, Jenyfer et Emmanuelle. Engageons. Tél.:548-7070.

L'ENFANCE, PAS LA VIOLENCE.
FONDATION MARIE VINCENT
www.marievincent.org
1 888 561-2433

AVIS APPELS D'OFFRES

Defence Construction Canada
Construction de Défense Canada

SERVICES D'ENTRETIEN ET D'AMÉLIORATIONS MINEURES DES LOGEMENTS FAMILIAUX À LA 3E ESCADRE BAGOTVILLE, QUÉBEC

En tant qu'Agence spéciale du ministère de la Défense nationale (MDN), l'Agence de logement des Forces canadiennes (ALFC) est responsable de gérer les logements familiaux du MDN, y compris la prestation des services d'entretien et d'améliorations mineures.

Au nom de l'ALFC, Construction de Défense Canada (CDC) lance un appel d'offres visant la tonte du gazon de logements familiaux et le nettoyage printanier de surfaces variées à la 3e Escadre Bagotville. Le marché sera en place jusqu'au 30 septembre 2004 avec option de prolongation jusqu'à deux années supplémentaires.

Les entreprises qui se jugent qualifiées à assurer ses services doivent communiquer avec CDC au Téléphone : (418) 677-4000 x 8352 ou à l'adresse ci-dessous pour obtenir le lot de travaux.

Construction de Défense Canada, Édifice Génie Construction, Bâtiment 62, rue Ottawa, C.P.50, Alouette, Québec, G0V 1A0
Téléphone: (418) 677-4000 x 8352 / Télécopieur : (418) 677-8292

Les soumissions doivent être présentées au bureau indiqué ci-dessus d'ici 14 h (heure locale) **le mercredi 12 mai 2004. Les documents transmis par télécopieur ne seront pas acceptés.**

00586299



IRAK - Pendant que les troupes américaines pilonnaient des positions rebelles dans l'ouest de Bagdad, l'enlèvement d'un Torontois né en Irak, Naji al Kuwaiti, qui oeuvre dans le secteur du commerce international, a été confirmé hier. Le Canadien aurait été enlevé mercredi dernier.

(Photo PC)

Procès d'Yvan Cloutier

L'âge des plaignantes au coeur du débat

MONTRÉAL (PC) - L'âge des trois plaignantes est encore au coeur du débat au procès d'Yvan Cloutier, l'ex-président du Carnaval de Québec accusé d'avoir acheté les services sexuels de trois mineures.

Dans ses directives au jury, lundi, le juge James Brunton a soumis des pistes à suivre pour trouver réponses à deux questions essentielles. Au moment d'obtenir les services sexuels, Cloutier savait-il que les jeunes filles avaient moins de 18 ans? Et Cloutier a-t-il pris toutes les mesures raisonnables pour connaître l'âge des plaignantes ?

Le juge Brunton a invité les jurés à considérer le fait qu'Yvan Cloutier a obtenu le nom et le numéro de téléphone de la première plaignante dans un bar de danseuses. «Les personnes qui fréquentent les clubs sont censées avoir plus de 18 ans», a été la remarque du magistrat.

Mais avant de se poser toutes ces questions sur l'âge des plaignantes, le jury doit déterminer s'il croit on non le témoignage de Cloutier qui nie toutes relations sexuelles, ou ceux des jeunes filles voulant que l'accusé ait acheté leurs services sexuels à huit reprises. Lors des plaidoiries, lundi, la Couronne a prétendu qu'Yvan Cloutier, qui avait 57 ans lors des faits allégués, n'avait qu'une intention: avoir des relations sexuelles avec des jeunes filles qu'il savait mineures. Deux des présumées victimes étaient âgées de 17 ans, alors que la plus jeune avait 16 ans.

Pour sa part, la défense a indiqué qu'Yvan Cloutier avait été naïf et que les plaignantes, avec lesquelles il dit n'avoir jamais eu de relations sexuelles, l'avaient piégé. La défense soutient que les jeunes femmes étaient motivées par d'éventuelles poursuites contre l'accusé.

Alcool au volant

L'Alberta se montrera plus sévère

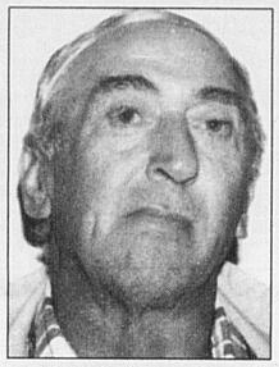
EDMONTON (PC) - Le ministre de la Justice de l'Alberta, Dave Hancock, vient de recommander aux procureurs de la province de réclamer des peines de prison d'une durée indéfinie pour les personnes persistant à conduire avec les facultés affaiblies.

Le ministre a ordonné au personnel de son ministère d'étudier la possibilité de donner à ces conducteurs récidivistes le statut de délinquant dangereux ou celui de délinquant visé par une surveillance de longue durée, à la suite de quelques cas jugés extrêmes déplorés à Edmonton à la fin de l'année dernière.

En huit jours, trois conducteurs aux facultés affaiblies comptant chacun plus de 16 condamnations ont écopé d'une autre peine, après qu'ils eurent de nouveau été arrêtés pour avoir pris le volant alors qu'ils étaient en état d'ébriété. Chacun d'entre eux a récidivé à maintes reprises en dépit de la suspension du permis de conduire. Les délinquants dangereux peuvent être condamnés à une peine de prison indéfinie. Quant à eux, les délinquants visés par une surveillance de longue durée peuvent être placés sous supervision pendant une période pouvant aller jusqu'à 10 ans s'ils ne respectent pas certaines conditions bien précises. Ces statuts sont le plus souvent réservés aux agresseurs sexuels récidivistes.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



CLAVEAU (M. Paul-Henri)

Le 2 mai 2004 est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma à l'âge de 73 ans et 5 mois, M. Paul-Henri Claveau, compagnon de Mme Thérèse Bradet, demeurant au 207, 1ère avenue Nord, St-Nazaire. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620, boul. Dequen Nord, Alma

à compter du mardi 4 mai 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, 5 mai 2004, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le mercredi 5 mai 2004 à 11 h à l'église de St-Nazaire et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa compagne, Mme Thérèse Bradet, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Héracleus (feu Reine Plouffe), Ernest (feu Rose-Ange St-Pierre, Fernande Brassard), feu Marie-Claire (feu Elucippe Bédard), Marie-Marthe (feu Yvan Boudreault); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du cœur. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeet-fils.com.



DUFOUR (M. Jacques)

Est décédé subitement à La Doré le 1er mai 2004 à l'âge de 51 ans et 5 mois, M. Jacques Dufour, époux de dame Lise Lalancette, fils de feu M. Louis-Marie Dufour et de dame Éliette Ménard, demeurant au 4921, rue du Parc, La Doré. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Salon funéraire paroissial
La Doré

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le mardi 4 mai 2004 à 14 h à l'église de La Doré. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de La Doré. Outre son épouse, dame Lise Lalancette et sa mère : Éliette Ménard (feu Louis-Marie Dufour), il laisse ses enfants : Dave, Marilyn et Keven. Il était le frère et le beau-frère de : feu André (Lydiane Laprise), Normand (Dolorès Laprise), Jacinthe (Alain Lepage), Marc, Pascal (Diane Ouellet), Johanne (Gérard Asselin), Lucie, Lucia (Dominic Coudé), Lise (Claude Martel), Luc (Francine Boulianne); Robert Lalancette (Jacqueline Lapointe), Dorange Lalancette (Norbert Coudé), Nicole Lalancette (Pierre David), Réjeanne Lalancette (Jean-Marie Dubois), Gaston Lalancette (Lucette Pearson), Errol Lalancette (Marjolaine Fortin), Huguette Lalancette (Jocelyn Beaudoin), Claudine Lalancette (feu Gilles Girard, Philippe Berthon). Également, il laisse ses oncles et tantes, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Monsieur Dufour a été le fondateur de l'entreprise Excavation J.L.D.M. Inc. de La Doré. Il était Chevalier de Colomb. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des maladies du coeur et/ou à l'Association québécoise de la fibrose kystique. Pour informations : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNE (Mme Emilia Panicali)

Le 2 mai 2004, est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 82 ans 7 mois, Mme Emilia Panicali, fille de feu Adolphe Panicali (dit Daigle) et de feu dame Elonide Gagnon, épouse de feu Joseph Gagné, demeurant à Jonquière, secteur Kénogami. Mme Panicali Gagné a été confiée à la maison funéraire Nault & Caron. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

le mardi 4 mai 2004 de 19 h à 22 h, le mercredi 5 mai 2004, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 5 mai 2004 à 11 h à l'église St-Matthieu. Elle sera inhumée au cimetière de Kénogami. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Eugène Gagné) Martine et Sabrina, Bernard (Caroline Harvey) Amélie et David, feu Wilbrod (Maureen Hewitt), Lisette (Roch Tremblay), Josée (Patrice Morin) Sandrine, Gabrielle, Eric, Ghislain (Nicole Ruest), Maryse (Robert Larouche) Cédric et Guillaume, Valérie (François Pilote); ses frères et soeurs: feu Gertrude (feu Philippe Bergeron), feu Béatrice (feu Wilbrod Gagné, feu Eddy Martin), feu Pitre (Jeanne Couture), feu Gérardine (feu Roméo Tremblay), Antoine Dumais (Nancy Michaud); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagné, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAROUCHE
(Mme Jeannette Angers)

C'est avec tristesse et un grand sentiment de vide que notre famille annonce le décès de notre mère chérie Mme Jeannette Angers qui s'est éteinte le 1er mai 2004 au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 84 ans. Epouse de feu M. René Larouche, elle continuera de vivre dans le coeur de ses fils: Robert (Carol Perry), Richard (Lise Tremblay), Guy (Hélène Caron) et de sa fille Jane (Jocelyn Gaudreault); ses petits-enfants: Kim (David Himel) et leurs fils Brendan et Daniel, Catherine (Hervey Lapointe) et leur fille Roxane, Ingrid et Guillaume, Annie, Michel (Monira Cormier) et leur fille Héloïse, Louise (Michel Renaud) et leur fille Charlie, Sylvain et son fils Vincent. Elle laisse aussi dans le deuil ses belles-soeurs: Jeannine Murray (feu Marcel Angers), Jeanne Fortin (feu Antoine Angers), Jeannette Lapointe (feu Léo Larouche), Arthur Simard (feu Marie-Laure Larouche), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du Carrefour de la santé de Jonquière pour leur gentillesse et les soins prodigués à notre mère. La famille accueillera les parents et ami(e)s à une célébration de la vie de Jeannette

le mardi 4 mai 2004 à 11 h
à l'église Notre-Dame de Fatima

La famille recevra les condoléances à compter de 10 h à l'arrière de l'église. Mme Jeannette a été incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente à la réception au sous-sol de l'église après la célébration afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051,courriel:info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



ROUSSEAU (Mme Antoinette)
1901-2004

De Brossard, le 30 avril 2004, à l'âge de 102 ans, est décédée Mme Antoinette Rousseau, épouse de feu Antoine Lapointe. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul-Marie (Gisèle Verreault), Pauline, Raymond-Marie (Colette Desjardins), Monique (Dr Fernand Madore), Jean-Pierre (Marie Corbeil), Céline (Paul Leduc), Alain (Elisabeth Humblot); ses 7 petits-enfants; ses 19 arrière-petits-enfants; sa soeur Germaine (Pascal Savard), Mariette Roy, Philippe Boudreault, ainsi qu'autres parents et amis. La dépouille mortelle est exposée à

La Maison Darche, Réseau Dignité
7679 boul. Taschereau
Brossard

Les funérailles seront célébrées le jeudi 6 mai 2004 à 11 h à l'église de la Résurrection, 7685 boul. Milan, Brossard. Heures de visites: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi à compter de 10 h. **Direction funéraire: La Maison Darche.** Pour renseignements: (450) 463-1900, télécopieur: (450) 463-3551, email: info@lamaisondarche.com

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: R.T.



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé:A.B.

Aujourd'hui, 34 personnes apprendront qu'elles ont l'épilepsie

ÉPILEPSIE CANADA

1-514-845-7855 • 1-877-734-0873
www.epilepsy.ca

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
madame Rose-Aline Gagnon-Dufour,
de Chicoutimi, décédée le 15 janvier 2004,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation de *ma vie*

00586307

Congédiement de Louis Morissette

Les syndicats de Quebecor s'en mêlent

par Jocelyne Richer

QUÉBEC (PC) - Les syndicats des employés de l'empire Quebecor unissent leurs voix pour dénoncer à leur tour le congédiement de l'animateur Louis Morissette.

A la convergence patronale, les syndicats de Quebecor ont décidé d'opposer la convergence syndicale, en formant le Regroupement des syndicats de Quebecor (RSQ), dont le mandat sera de décrier publiquement les effets pervers de la concentration de la presse au sein du groupe, chaque fois que nécessaire.

La première résolution du regroupement, officiellement créé lundi, a été de joindre le mouvement d'indignation qui a suivi le congédiement de Louis Morissette, qui devait animer l'émission «Pour le meilleur et pour le pire» sur les ondes de TVA, l'automne prochain.

Dans sa résolution, le RSQ dénonce «l'ingérence de Quebecor dans le contenu éditorial et dans la programmation télévisuelle de ses filiales».

Le RSQ parlera au nom des quelque 5000 employés membres d'une vingtaine de syndicats des entreprises de communication de Quebecor: TVA, Vidéotron, le Journal de Montréal et le Journal de Québec.

Il ne s'agit pas de regrouper sous un même toit les accréditations syndicales — la charte du RSQ prévoit d'ailleurs une clause de non-maraudage — mais bien d'accroître les échanges d'informations entre elles, notamment sur les clauses professionnelles ayant trait à l'indépendance des salles de rédaction.

Et grâce à ce nouvel outil, on ne cache pas qu'on souhaite surtout augmenter la force de frappe des employés, en vue de contrer «les effets nocifs» de la convergence «tentaculaire chez Quebecor», a expliqué le président du regroupement, Guy Des Rochers, du Journal de Montréal, lors d'une conférence de presse à Québec.

Fort d'une «masse critique d'employés», le RSQ pourra exercer «une vigie constante» et intervenir sur la place publique, quand il juge que la haute direction met son nez directement dans la programmation ou dans les salles de rédaction du groupe, a-t-il ajouté.

Multiples dénonciations

Depuis le congédiement de Louis Morissette, début avril, les dénonciations de l'attitude présumée de la direction de Quebecor ne cessent de se multiplier. Dans une lettre ouverte aux médias, une trentaine d'humoristes québécois ont apporté leur appui à leur collègue. L'Union des artistes a elle aussi pris position pour affirmer que les dirigeants des entreprises de presse avaient le devoir moral de ne pas pénaliser des artistes qui expriment des opinions contraires aux leurs.

Louis Morissette soutient avoir vu son contrat résilié parce que le grand patron de Quebecor, Pierre Karl Péladeau, avait été irrité par un sketch télévisé où l'humoriste le présentait en Séraphin, sur les ondes de Radio-Canada, dans le cadre de l'émission de fin d'année «Ceci n'est pas un Bye Bye». Le porte-parole de Quebecor, Luc Lavoie, a cependant nié cette version des faits.

En plus de M. Des Rochers, l'exécutif du RSQ est formé de Camil Lesieur, du Journal de Québec, Richard Labellle, de TVA, Véronique Bock, de Vidéotron, et Denis Bolduc, du Journal de Québec.



CONFÉRENCIER - «Les villes doivent obtenir plus de pouvoirs des provinces», a affirmé hier, à Québec, le maire de Toronto, David Miller.

(Photo PC)

Défusions municipales

Le maire de Toronto qualifie d'inutile un retour en arrière

QUÉBEC (Selon Le Soleil) - Le maire de Toronto, David Miller, pense qu'un retour en arrière de la Ville reine est impossible. Cet ancien opposant à la fusion du grand Toronto, réalisée il y a 7 ans, plaide en faveur des grands ensembles municipaux et des fusions.

Une défusion municipale à Toronto serait «incompréhensible», pense le maire Miller. «Je ne pourrais imaginer une telle chose», a-t-il déclaré hier aux journalistes venus entendre sa conférence devant la Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec. «Je ne serais pas en faveur de défusion à Toronto, dit clairement M. Miller. C'est sans conteste. Les gens voient que l'agglomération est forte et qu'elle fonctionne bien. Nous sommes très fiers de la ville maintenant et pensons pouvoir servir de modèle aux autres.»

Le maire de Toronto a vanté le leadership et la vision de son homonyme québécois, Jean-Paul L'Allier. Il ajoute que le maire de Québec saura convaincre les défusionnistes de rester à Québec «en leur disant de regarder vers l'avenir car il faut se demander comment assurer leur futur dans une ville de 500 000 habitants».

Pourtant, David Miller est un converti à la cause des fusions municipales, Cet avocat et ancien conseiller municipal s'est d'abord opposé à la fusion du grand Toronto. Mais il a changé d'avis depuis qu'il a succédé à Mel Lastman à la mairie l'an dernier.

«La bonne chose était la force de la ville, mais j'étais préoccupé par la perte d'imputabilité au niveau local. On essaie d'améliorer les outils à ce niveau», dit-il.

Le gouvernement ontarien a fusionné six villes à Toronto en 1997. La controverse était telle dans la Ville reine à l'époque que 70 % des 2,5 millions d'habitants s'étaient opposés à la fusion, une réaction qui n'avait rien changé à la détermination du gouvernement conservateur de Mike Harris.

Aujourd'hui, dit David Miller, Toronto est «plus forte» et prête à relever de nouveaux défis, dont celui de définir un nouveau pacte avec les gouvernements fédéral et provincial.

«Les villes doivent obtenir plus de pouvoirs des provinces, croit-il. Le point de rupture approche. Nous ne pouvons continuer avec les mêmes sources de revenus dépassées. Nous avons besoin de plus d'autonomie.»

Face au gouvernement fédéral, le maire Miller se dit optimiste en raison de la promesse de Paul Martin d'accorder une place plus importante aux grandes villes du pays.

EN BREF

Tourisme Québec

MONTRÉAL (PC) - Tourisme Québec espère attirer 28 millions de visiteurs dans la province en 2004 et renouer avec le succès connu en 2002.

Une campagne publicitaire estivale de 20 millions $ fera la promotion des attraits touristiques du Québec. Tourisme Québec y injecte 5,2 millions $, soit 100 000 $ de plus que l'an passé.

La ministre déléguée au Tourisme, Nathalie Normandeau, prévoit que le Québec connaîtra une bonne saison touristique, après une année 2003 décevante.

Selon elle, une large clientèle souhaite renouer avec le voyage, après avoir restreint ses déplacements en 2003.

La ministre explique que les marchés de proximité ciblés, comme le nord-est des Etats-Unis, se laisseront tenter par le Québec.

Mme Normandeau indique que la possibilité de voyager en automobile et de profiter d'un taux de change favorable sont des facteurs incitatifs pour les Américains.

La ministre estime que seul le prix élevé de l'essence représente actuellement un élément négatif en vue de la saison touristique.

Les familles et les professionnels à revenus élevés sont ciblés par Tourisme Québec, qui concentrera ses efforts de promotion sur les marchés américains, ontariens et outre-mer.

Corruption

TORONTO (PC) - Quatre policiers de Toronto ont été accusés au criminel lundi dans une affaire de corruption.

Le chef du service de police de la Ville Reine, Julian Fantino, a réagi en appelant ses concitoyens à ne pas perdre confiance dans les forces de l'ordre.

«La police est, évidemment, dans une situation difficile, a-t-il dit lors d'une conférence de presse. Toutefois, nous croyons — du moins, je crois — que les gens de Toronto sont justes et qu'ils vont nous juger sur la façon dont nous avons réagi et sur la façon dont nous continuons de réagir à ces allégations.»

Les accusations portées lundi constituent le dernier développement à survenir dans le scandale de corruption qui secoue le corps policier — dont plusieurs membres ont déjà été accusés au criminel et à l'interne cette année.

Les accusations vont du dévoilement à des propriétaires de bars, par des policiers, d'informations sur des enquêtes au sujet de per

En échange d'argent, les policiers accusés promettaient de faire réduire les amendes ou de faire annuler le retrait des permis, a indiqué le chef Fantino.

Les quatre agents, dont le fils d'un ancien chef de police, font face à 26 accusations criminelles. L'enquête sur leurs malversations a été menée par la GRC. Les prévenus se sont rendus d'eux-mêmes, lundi.

Au cours de la conférence de presse, M. Fantino a insisté pour assurer les Torontois que leur confiance dans leur corps policier n'est pas mal placée.

Agressions sexuelles

PRINCE-GEORGE, C.-B. (PC) - Un ancien juge de la Cour provinciale a reconnu sa culpabilité lundi à cinq chefs d'accusation de nature sexuelle impliquant des jeunes filles de moins de 18 ans.

David Ramsay a reconnu sa culpabilité à une accusation d'agression sexuelle causant des blessures, trois accusations d'avoir obtenu des services sexuels de mineures de moins de 18 ans contre rétribution et d'abus de confiance en rapport avec ses fonctions.

Les événements reprochés se sont produits à Prince George entre 1992 et 2001.

Dix chefs d'accusation avaient d'abord été portés contre l'ancien juge, mais cinq d'entre eux ont finalement été abandonnés.

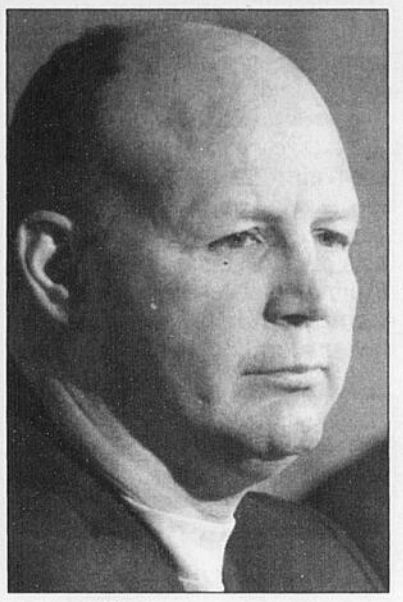
David Ramsay a démissionné de ses fonctions en octobre 2002, le jour même de la nomination d'un procureur spécial pour enquêter sur le rapport de police concernant l'affaire.

Retour des joueurs autonomes

Bob Gainey ne peut rien confirmer



Bob Gainey (Archives)



Claude Julien (Photo La Presse)

par François Lemenu

MONTRÉAL (PC) - Bob Gainey est très discret sur ses intentions en vue de la prochaine saison. Lors d'un point de presse très officiel auquel assistait l'entraîneur Claude Julien, lundi matin, au Centre Bell, Gainey est resté évasif sur le retour possible des joueurs autonomes sans compensation.

«Nous allons évaluer chaque cas individuellement. L'équipe a de jeunes joueurs sans parler de ceux que nous avons à Hamilton et ailleurs», a-t-il noté.

Le directeur général du Tricolore s'est montré particulièrement nébuleux dans le dossier d'Alex Kovalev.

«Nous avons fait son acquisition vers la mi-mars et il a mis du temps à débloquer. En séries, il a démontré de très belles qualités», a-t-il dit.

Gainey entend réunir son personnel hockey avant de prendre une décision relativement aux joueurs autonomes. Outre Kovalev, Yanic Perreault, Andreas Dackell, Jim Dowd, Darren Langdon et Stéphane Quintal deviendront joueurs autonomes sans restriction, le 1er juillet prochain. Joé Juneau a déjà annoncé sa retraite.

Les joueurs souhaitent le retour de Kovalev tout autant que le public. Il y a longtemps que le Tricolore n'a pas misé sur un joueur aussi talentueux. Il semble que Gainey hésitera toutefois à lui offrir un contrat.

L'ancien capitaine du Canadien ignore si on reverrait le Kovalev de la saison ou celui des séries.

«C'est mon défi», dit-il.

Contrairement aux années antérieures, les équipes auront l'embarras du choix dans l'embauche de joueurs autonomes. Il y aura assurément des aubaines compte tenu que l'offre excédera la demande. Dans ce contexte, on voit mal le Canadien offrir le même salaire (6,6 millions $ US) à Kovalev. Gainey a quand même rappelé que les deux parties se connaissent déjà, un avantage que ne possèdent pas les autres formations. Kovalev, qui est âgé de 31 ans, pourrait être tenté de poursuivre sa carrière à Montréal si les offres de contrat ne sont pas meilleures ailleurs.

«Nous sommes la seule équipe qui peut lui parler d'ici le 1er juillet. Nous allons utiliser ce temps pour le faire», a-t-il dit.

Le retour de Julien

Gainey n'a pas profité de cette rencontre avec les médias pour confirmer le retour de Claude Julien. Il souhaite néanmoins le voir diriger l'équipe la saison prochaine.

«Il est évident que Claude est une des raisons de nos succès. Il a démontré être capable de travailler avec nos jeunes et d'assurer leur développement, a-t-il dit. Nous allons travailler fort pour qu'il soit de retour. Je vais en faire la recommandation.»

Le sort des adjoints Roland Melanson, Rick Green et Guy Charron a été brièvement évoqué.

Une nouvelle convention collective

Gainey devra conclure de nouvelles ententes avec six joueurs autonomes exigeant compensation. Il s'agit de Sheldon Souray, Richard Zednik, Mike Ribeiro, Michael Ryder, Steve Bégin et Niklas Sundstrom. Dans ces négociations, Gainey a indiqué qu'il devra tenir compte des règles qui s'appliqueront après la signature de la nouvelle convention collective.

«Je doit travailler avec les règles qui sont en place tout en sachant qu'il y aura des changements.»

Bilan de Claude Julien

Les erreurs individuelles ont coûté cher

MONTRÉAL (PC) - Claude Julien croit que l'élimination du Canadien en quatre matchs par le Lightning de Tampa Bay au deuxième tour se veut une belle leçon dont profitera l'équipe la saison prochaine.

«On a fait de bonnes choses. On a beaucoup appris en saison et en séries. Mais en deuxième ronde, on s'est rendu compte qu'on va devoir améliorer des choses pour passer à la prochaine étape.

«Il faut minimiser les erreurs, a précisé Julien. Nous avons souvent bien joué mais des erreurs individuelles nous ont coûté des matchs. Cette deuxième ronde aura été l'occasion pour les joueurs de grandir et de mieux gérer certaines situations. Le Lightning est passé par là il y a un an contre les Devils du New Jersey. Contre nous, Tampa a simplement commis moins d'erreurs.»

Du caractère

De la saison, Julien a retenu que le club ne s'est pas effondré après avoir subi quatre défaites au retour du match des étoiles.

«Nous avons vécu des situations difficiles, a-t-il dit. Ce fut le cas après le match des étoiles. Nous avons perdu quatre matchs, ce qui a permis aux Sabres de Buffalo de s'approcher de nous. Mais l'équipe a bien réagi, les joueurs ont refusé de se laisser abattre.

«Nous avons aussi trouvé le moyen de gagner en l'absence de Sheldon Souray», a-t-il ajouté.

Une belle progression

De son côté, Bob Gainey dit avoir apprécié sa première année à la direction du Canadien.

«J'ai aimé voir la progression de l'équipe. C'était réconfortant pour le personnel d'entraîneurs et le public.

«Des individus ont progressé, a-t-il ajouté. Qu'on pense seulement à Mike Ribeiro, Michael Ryder ou Francis Bouillon. Darren Langdon est un autre qui a apporté une belle contribution. Mathieu Garon aussi qui nous a permis de récolter quelques points au classement. Les succès de l'équipe nous confirment dans notre façon de faire.

«Mais pour aller plus loin, nous allons devoir apprendre à gagner contre les meilleures équipes en éliminant les erreurs individuelles. Mais celà vient avec la maturité et l'expérience.»

Gainey a prévenu que les succès de cette année n'assurent pas une place en séries la saison prochaine.

«Il n'y a pas de garanti, a-t-il prévenu. Il faudra le même engagement des joueurs. Il y a des équipes éliminées - Atlanta, Floride, New York - qui voudront participer aux séries la saison prochaine.

«Et nous sommes certainement une des équipes visées», a-t-il dit.

Après trois belles années à Montréal

Perreault ignore ce que l'avenir lui réserve

MONTRÉAL (PC) - Yanic Perreault ne devrait pas être de retour à Montréal la saison prochaine. Le Sherbrookois ignore cependant ce que l'avenir lui réserve.

«Je vais m'asseoir avec ma famille. Nous allons examiner toutes les options pour être heureux», a-t-il dit en faisant allusion à sa femme July et leurs enfants Jeremy, Liliane et Jacob.

Perreault a 33 ans et il ne songe pas à la retraite après neuf saisons complètes dans la Ligue nationale. «Je suis convaincu d'avoir encore quelques bonnes années. Je suis en santé.»

Perreault dit avoir apprécié ses trois saisons à Montréal même si la dernière a été plus difficile. «Je suis venu à Montréal de mon plein gré, a-t-il rappelé. J'aurais pu faire plus d'argent ailleurs. Mais je suis fier d'être Québécois. Je voulais être heureux autant sur la glace qu'à l'extérieur de la patinoire.

«Je suis fier d'avoir contribué aux succès de l'équipe. Le Canadien a quand même participé aux séries deux années sur trois.

«La dernière année a été plus difficile, admet-il. J'aurais pu contribuer davantage si on m'en avait donné l'occasion. Mais mon rôle était différent. J'ai quand même fait de mon mieux et j'ai toujours gardé une attitude positive.»

En 224 matchs à Montréal, le vétéran joueur de centre a marqué 71 buts et récolté 64 passes pour un total de 135 points. De plus, il a été un des meilleurs joueurs de la ligue dans les mises en jeu.

«Mes trois années à Montréal ont été une belle expérience», a-t-il dit en quittant le Centre Bell.

Bob Gainey n'a rien révélé de nouveau au sujet d'Alexander Perezhogin que la Ligue américaine vient de suspendre pour le coup de bâton qu'il a porté au visage d'un joueur des Barons de Cleveland.

«Il est suspendu indéfiniment, a-t-il dit. De notre côté, nous allons collaborer avec les autorités de la ligue. André Savard s'occupe du dossier de même que l'entraineur Doug Jarvis.»

Deux ou trois joueurs devront subir des interventions chirurgicales au cours des prochaines semaines. Ainsi Steve Bégin va passer sous le bistouri pour réparer une épaule endommagée.

Claude Julien a dit que la victoire du Canadien à Edmonton lors du match du patrimoine avait donné beaucoup d'énergie à l'équipe.

Julien a loué la contribution de Joé Juneau qui vient d'annoncer sa retraite.

«Il a été excellent pour nous et je l'ai remercié, a dit l'entraîneur. Juneau a été un bon vétéran. Son expérience a été utile sur la glace et à l'extérieur de la patinoire. Il pouvait prendre le pouls de l'équipe, ce qui m'a permis de mieux gérer certaines situations.»

Bob Gainey fait valoir que la taille de l'équipe n'est pas un sujet aussi préoccupant qu'il y a neuf mois. Il a sans doute raison.

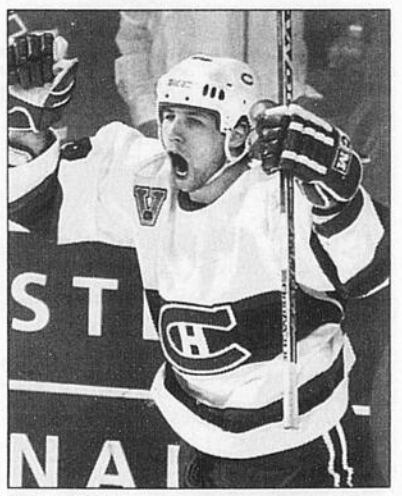
«Je n'ai pas constaté en fin de saison que nous étions désavantagés à ce niveau.»

Gainey dit ignorer s'il y aura un arrêt de travail en octobre.

«Les deux parties se parlent, ce qui me rend optimiste.»

Le directeur général a refusé de dire s'il y a des intouchables dans l'équipe. José Théodore et Saku Koivu auraient peut-être apprécié.

Mike Komisarek aurait pu donner un coup de main aux Bulldogs de Hamilton dans les séries de la Ligue américaine. Le jeune défenseur a préféré retourner chez lui.



Steve Bégin (Archives)

«Je lui ai donné le choix, a dit Gainey. Il a eu une saison intéressante, parfois difficile. Je crois qu'il a besoin de refaire le plein.»

Gainey va disposer d'une enveloppe budgétaire réduite en vue de la prochaine saison. A la demande non explicite de George Gillett, mais aussi à cause de la nouvelle convention collective.

LES CHIFFRES

HOCKEY

CALENDRIER

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales d'association (4 de 7)
Association de l'Est
Tampa Bay (1) vs Montréal (7)
Mardi 27 avril
Tampa Bay 4 Montréal 3 (P)
Jeudi 29 avril
Tampa Bay 3 Montréal 1
(Tampa Bay gagne la série 4-0)
Philadelphie (3) vs Toronto (4)
Vendredi 30 avril
Toronto 3 Philadelphie 1
Dimanche 2 mai
Toronto 2 Philadelphie 7
(Philadelphie mène la série 3-2)
Mardi 4 mai
Philadelphie à Toronto, 19h00. (RDS-CBC)
Association de l'Ouest
Detroit (1) vs Calgary (6)
Jeudi 29 avril
Detroit 4 Calgary 2
Samedi 1er mai
Calgary 1 Detroit 0
(Calgary mène la série 3-2)
Lundi 3 mai
Detroit à Calgary, 22h00. (CBC-ABC)
San Jose (2) c. Colorado (4)
Mercredi 28 avril
Colorado 1 San Jose 0 (P)
Samedi 1er mai
Colorado 2 San Jose 1 (P)
(San Jose mène la série 3-2)
Mardi 4 mai
San Jose au Colorado, 20h00. (TSN-ABC)

MARQUEURS

	B	A	P
Sakic, Col	7	4	11
Iginla, Cal	6	5	11
Modin, TB	5	6	11
Forsberg, Col	4	7	11
Saint-Louis, TB	4	7	11
Zhamnov, Phi	4	7	11
Koivu, Mtl	3	8	11
Marleau, SJ	7	3	10
Kovalev, Mtl	6	4	10
Damphousse, SJ	4	6	10
Lang, Det	4	5	9
Richards, TB	4	5	9
Naslund, Vcr	2	7	9
Primeau, Phi	5	3	8
Gelinas, Cal	4	4	8
McCabe, Tor	3	5	8
Conroy, Cal	2	6	8
Roenick, Phi	2	6	8
Dimitrakos, SJ	1	7	8
Leetch, Tor	0	8	8
Lecavalier, TB	5	2	7
Roberts, Tor	4	3	7
Sundin, Tor	3	4	7
Cheechoo, SJ	2	5	7
Samsonov, Bos	2	5	7
Johnsson, Phi	1	6	7
Nieuwendyk, Tor	6	0	6
Hejduk, Col	4	2	6
Amonte, Phi	3	3	6
Gagné, Phi	3	3	6
Nylander, Bos	3	3	6
Zednik, Mtl	3	3	6
Lidstrom, Det	2	4	6
Lombardi, Cal	1	5	6
Svatos, Col	1	5	6
Datsyuk, Det	0	6	6
Gomez, NJ	0	6	6

LIGUE AMÉRICAINE

Séries éliminatoires 2004
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
Association de l'Est
Section Atlantique
Hartford c. Portland
(Hartford remporte la série 4-1)
Manchester c. Worcester
(Worcester gagne la série 4-2)
Section Est
Philadelphie c. Norfolk
(Philadelphie gagne la série 4-2)
Bridgeport c. Wilkes-Barre/Scranton
(Wilkes-Barre gagne la série 4-3)
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
Association de l'Ouest
Section Nord
Hamilton c. Cleveland
(Hamilton gagne la série 4-2)
Syracuse c. Rochester
(Rochester gagne la série 4-3)
Section Ouest
Milwaukee c. Cincinnati
(Milwaukee gagne la série 4-3)
Grand Rapids c. Chicago
(Chicago gagne la série 4-0)
Finales de section
(Quatre de sept)
Section Atlantique
Hartford c. Worcester
Vendredi 30 avril
Hartford 3 Worcester 1
Mercredi 5 mai
Worcester à Hartford, 19h05.
Vendredi 7 mai
x-Worcester à Hartford, 19h05.
Samedi 8 mai
x-Worcester à Hartford, 19h05.
Wilkes-Barre c. Philadelphie
Mercredi 5 mai
Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05.
Vendredi 7 mai
Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05.
x-Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05.
Association de l'Ouest
Section Nord
Hamilton c. Rochester
Mercredi 5 mai
Rochester à Hamilton, 19h00.
Jeudi 6 mai
Rochester à Hamilton, 19h00.
Samedi 8 mai
Hamilton à Rochester, 19h35.
Section Ouest
Milwaukee c. Chicago
Mercredi 5 mai
Chicago à Milwaukee, 20h00.
Vendredi 7 mai
Chicago à Milwaukee, 20h00.
Samedi 8 mai
Milwaukee à Chicago, 20h00.

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale (4 de 7)
Série «L»
Gatineau (1) Moncton (4)
Vendredi 30 avril
Gatineau 3 Moncton 0
Dimanche 2 mai
Gatineau 3 Moncton 2
Gatineau mène la série 2-0)
Mardi 4 mai
Moncton à Gatineau, 19h35.
Vendredi 7 mai
Gatineau à Moncton, 19h05.
Dimanche 9 mai
x-Moncton à Gatineau, 19h05.
Mardi 11 mai
x-Gatineau à Moncton, 19h05.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Talbot, Maxime Gat	12	7	13	20
Fournier, Guillaume Gat	12	9	9	18
Lascek, Stanislav Chi	18	5	13	18
Daoust, Jean-Michel Gat	12	5	12	17
Boisclair, Maxime Chi	18	9	7	16
Crosby, Sidney Rim	9	7	9	16



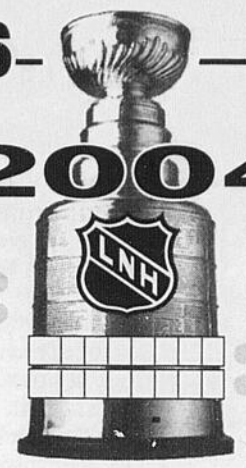
SENIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale (coupe Futura) (4 de 7)
Saint-Georges vs Verdun
Mercredi 28 avril
Saint-Georges 4 Verdun 2
Vendredi 30 avril
Saint-Georges 4 Verdun 5 (2P)
Dimanche 2 mai
Verdun 6 Saint-Georges 3
(Verdun mène 2-1)
Mercredi 5 mai
Saint-Georges à Verdun, 20h00.
Vendredi 7 mai
Verdun à Saint-Georges, 20h30.
Dimanche 9 mai
x-Saint-Georges à Verdun, 16h00.
Mardi 11 mai
x-Verdun à Saint-Georges, 20h00.

SENIOR AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale (4 de 7)
FORESTVILLE VS ROBERVAL
Samedi, 24 avril
Forestville 5 Roberval 4 (P)
Dimanche 25 avril
Roberval 4 Forestville 3
Samedi 1er mai
Forestville 0 Roberval 6
(Roberval gagne la finale 4-3)

Séries éliminatoires de la coupe Stanley 2004



Association de l'Est

TAMPA BAY	3	0	3	3	3			4
NY ISLANDERS	0	3	0	0	2			1
BOSTON	3	2	2	4	1	2	0	3
MONTRÉAL	0	1	3	3	5	5	2	4
PHILADELPHIE	3	3	2	3	3			4
NEW JERSEY	2	2	4	0	1			1
TORONTO	2	2	2	1	2	1	4	4
OTTAWA	4	0	0	4	0	2	1	3

TAMPA BAY	4	3	4	3				4
MONTRÉAL	0	1	3	1				0
TAMPA BAY								
TORONTO	1	1	4	3	2			2
PHILADELPHIE	3	2	1	1	7			3

Association de l'Ouest

4		2	4	0	1	2	3	DETROIT
2		0	1	3	3	1	1	NASHVILLE
4			3	4	1	3	1	SAN JOSE
1			1	3	4	1	0	ST. LOUIS
3	2	5	1	0	2	1	5	VANCOUVER
4	3	4	2	4	1	2	3	CALGARY
4			5	3	3	5	3	COLORADO
1			1	2	4	2	1	DALLAS

DETROIT								
2			0	4	2	5	1	
3			1	2	3	2	2	CALGARY
SAN JOSE								
3			1	0	1	4	5	
2			2	1	0	1	2	COLORADO

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Floride	15	10	.600	—
Atlanta	12	12	.500	2 1/2
Philadelphie	11	12	.478	3
New York	10	15	.400	5
Montréal	6	20	.231	9 1/2
Section Centrale				
Chicago	15	10	.600	—
Houston	15	10	.600	—
Pittsburgh	12	11	.522	2
Cincinnati	13	12	.520	2
St. Louis	13	13	.500	2 1/2
Milwaukee	12	13	.480	3
Section Ouest				
Los Angeles	15	9	.625	—
San Diego	16	10	.615	—
San Francisco	12	14	.462	4
Colorado	11	13	.458	4
Arizona	10	14	.417	5

Lundi 3 mai
Chicago Cubs 7 St. Louis 3
Cincinnati 7 Houston 5
Mardi 4 mai
Colorado (Jennings 1-3) à Montréal (Vargas 1-1), 19h05.
Los Angeles (Od.Perez 2-1) en Floride (Beckett 2-2), 19h05.
St. Louis (Carpenter 1-1) à Philadelphie (Myers 0-1), 19h05.
San Francisco (Tomko 1-1) à N.Y. Mets (Trachsel 2-3), 19h10.
Milwaukee (Santos 0-0) à Cincinnati (Haynes 0-2), 19h10.
San Diego (Eaton 1-1) à Atlanta (Ru.Ortiz 2-3), 19h35.
Arizona (Sparks 1-1) à Chicago Cubs (Mitre 1-1), 20h05.
Pittsburgh (Fogg 0-3) à Houston (Pettitte 1-1), 20h05.
Mercredi 5 mai
Colorado à Montréal, 19h05.
St. Louis à Philadelphie, 19h05.
San Diego à Atlanta, 19h05.
Los Angeles en Floride, 19h05.
San Francisco à N.Y. Mets, 19h10.
Milwaukee à Cincinnati, 19h10.
Arizona à Chicago Cubs, 20h05.
Pittsburgh à Houston, 20h05.
Jeudi 6 mai
St. Louis à Philadelphie, 13h05.
San Diego à Atlanta, 13h05.
Pittsburgh à Houston, 14h05.
Arizona à Chicago Cubs, 14h20.
Colorado à Montréal, 19h05.
Los Angeles en Floride, 19h05.
San Francisco à N.Y. Mets, 19h10.
Milwaukee à Cincinnati, 19h10.
Vendredi 7 mai
Colorado à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à Montréal, 19h05.
Los Angeles à Pittsburgh, 19h05.
San Francisco à Cincinnati, 19h10.
Milwaukee à N.Y. Mets, 19h10.
Houston à Atlanta, 19h35.
San Diego en Floride, 19h35.
Philadelphie en Arizona, 22h05.
Samedi 8 mai
Milwaukee à N.Y. Mets, 13h10.
San Francisco à Cincinnati, 13h15.
Colorado à Chicago Cubs, 14h20.
San Diego en Floride, 18h05.
St. Louis à Montréal, 19h05.
Houston à Atlanta, 19h05.
Los Angeles à Pittsburgh, 19h05.
Philadelphie en Arizona, 22h05.
Dimanche 9 mai
St. Louis à Montréal, 13h05.
Houston à Atlanta, 13h05.
Milwaukee à N.Y. Mets, 13h10.
San Francisco à Cincinnati, 13h15.
Los Angeles à Pittsburgh, 13h35.
Colorado à Chicago Cubs, 14h20.
San Diego en Floride, 15h05.
Philadelphie en Arizona, 20h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bonds SF	25	54	23	25	.463
Lo Duca LA	21	80	9	32	.400
Casey Cin	25	100	17	40	.400
CWilson Pit	23	86	11	32	.372
DBautista Ariz	24	94	16	35	.372
Beltre LA	24	95	17	35	.368
JWilson Pit	22	94	13	34	.362
MGiles Atl	24	95	15	34	.358
Hidalgo Hou	24	94	16	33	.351
Thome Phi	21	83	17	29	.349

Points — Helton, Colorado, 25; Bagwell, Houston, 25; LGonzalez, Arizona, 24; Pujols, St. Louis, 23; Bonds, San Francisco, 23; Podsednik, Milwaukee, 22; AEverett, Houston, 22.
Points produits — Rolen, St. Louis, 28; Castilla, Colorado, 27; Hidalgo, Houston, 25; Beltre, Los Angeles, 24; Cabrera, Floride, 22; Lowell, Floride, 22; ARamirez, Chicago, 22; Sexson, Arizona, 22; RSanders, St. Louis, 22; Bonds, San Francisco, 22.
Coups sûrs — Casey, Cincinnati, 40; Pierre, Floride, 35; Beltre, Los Angeles, 35; DBautista, Arizona, 35; JWilson, Pittsburgh, 34; MGiles, Atlanta, 34; Burroughs, San Diego, 34.
Doubles — Casey, Cincinnati, 12; Edmonds, St. Louis, 12; Overbay, Milwaukee, 11; Castilla, Colorado, 11; Biggio, Houston, 11; Hidalgo, Houston, 10; SSosa, Chicago, 10.
Triples — DWise, Atlanta, 4; Pierre, Floride, 3; Jenkins, Milwaukee, 3; 12 à égalité avec 2.
Circuits — Bonds, San Francisco, 10; Cabrera, Floride, 9; Dunn, Cincinnati, 9; Choi, Floride, 9; Beltre, Los Angeles, 9; Sexson, Arizona, 9; Pujols, St. Louis, 8; Rolen, St. Louis, 8; RSanders, St. Louis, 8.
Buts volés — DRoberts, Los Angeles, 15; Podsednik, Milwaukee, 14; Womack, St. Louis, 8; Pierre, Floride, 7; Cameron, New York, 7; RSanders, St. Louis, 6; EnChavez, Montréal, 5; Freel, Cincinnati, 5; MGiles, Atlanta, 5; SFinley, Arizona, 5.
Lanceurs (trois décisions) — Willis, Floride, 3-0, 1.000, 2.73; JKennedy, Colorado, 3-0, 1.000, 2.67; PWilson, Cincinnati, 3-0, 1.000, 4.79; Clemens, Houston, 5-0, 1.000, 1.95; Ishii, Los Angeles, 4-1, .800, 3.98; Clement, Chicago, 4-1, .800, 1.95; Estes, Colorado, 4-1, .800, 5.60; TGlavine, New York, 4-1, .800, 1.85.
Retraits — RJohnson, Arizona, 51; Wood, Chicago, 42; Beckett, Floride, 38; Clement, Chicago, 35; BSheets, Milwaukee, 34; Oswalt, Houston, 32; Clemens, Houston, 32.
Victoires protégées — Graves, Cincinnati, 11; Benitez, Floride, 10; Herges, San Francisco, 9; Mesa, Pittsburgh, 9; Gagné, Los Angeles, 7; Hoffman, San Diego, 7; Chacon, Colorado, 6; BWagner, Philadelphie, 6; Borowski, Chicago, 6.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	15	10	.600	—
New York	14	11	.560	1
Baltimore	12	11	.522	2
Tampa Bay	8	16	.333	6 1/2
Toronto	8	18	.308	7 1/2
Section Centrale				
Chicago	16	9	.640	—
Minnesota	15	9	.625	1/2
Detroit	13	12	.520	3
Cleveland	11	13	.458	4 1/2
Kansas City	8	16	.333	7 1/2
Section Ouest				
Texas	17	9	.654	—
Anaheim	15	10	.600	1 1/2
Oakland	12	13	.480	4 1/2
Seattle	9	16	.360	7 1/2

Lundi 3 mai
Kansas City 3 Toronto 2 (10 manches)
Cleveland 2 Boston 1
Chicago White Sox 5 Baltimore 4
Texas 9 Tampa Bay 0
Detroit à Anaheim, 22h05.
Mardi 4 mai
Boston (Lowe 3-1) à Cleveland (C.Lee 3-0), 19h05.
Kansas City (May 0-3) à Toronto (Hentgen 0-2), 19h05.
Chicago White Sox (Loaiza 4-0) à Baltimore (DuBose 3-2), 19h05.
Tampa Bay (Zambrano 3-2) au Texas (Park 1-3), 20h05.
Minnesota (Lohse 1-2) à Seattle (Moyer 1-2), 22h05.
Detroit (Robertson 1-1) à Anaheim (Washburn 4-1), 22h05.
N.Y. Yankees (Contreras 1-2) à Oakland (Mulder 2-2), 22h05.
Mercredi 5 mai
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
Boston à Cleveland, 19h05.
Kansas City à Toronto, 19h05.
Tampa Bay au Texas, 20h05.
Minnesota à Seattle, 22h05.
N.Y. Yankees à Oakland, 22h05.
Detroit à Anaheim, 22h05.
Jeudi 6 mai
Boston à Cleveland, 19h05.
Minnesota à Seattle, 22h05.
N.Y. Yankees à Oakland, 22h05.
Tampa Bay à Anaheim, 22h05.
Vendredi 7 mai
Cleveland à Baltimore, 19h05.
Chicago White Sox à Toronto, 19h05.
Kansas City à Boston, 19h05.
Detroit au Texas, 20h05.
N.Y. Yankees à Seattle, 22h05.
Minnesota à Oakland, 22h05.
Tampa Bay à Anaheim, 22h05.
Samedi 8 mai
Chicago White Sox à Toronto, 13h05.
Kansas City à Boston, 13h20.
Cleveland à Baltimore, 13h35.
Detroit au Texas, 20h05.
N.Y. Yankees à Seattle, 22h05.
Minnesota à Oakland, 22h05.
Tampa Bay à Anaheim, 22h05.
Dimanche 9 mai
Chicago White Sox à Toronto, 13h05.
Cleveland à Baltimore, 13h35.
Kansas City à Boston, 14h05.
Detroit au Texas, 14h05.
N.Y. Yankees à Seattle, 16h05.
Minnesota à Oakland, 16h05.
Tampa Bay à Anaheim, 22h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Belliard Cle	23	90	15	36	.400
LFord Min	20	69	14	27	.391
Uribe ChW	21	73	11	28	.384
Harvey KC	19	71	9	26	.366
MRamirez Bos	24	96	13	35	.365
Mora Bal	22	89	21	32	.360
JvLopez Bal	20	81	12	29	.358
IRodriguez Det	22	90	12	32	.356
MYoung Tex	25	108	24	38	.352
Catalanotto Tor	24	87	7	29	.333
Graffanino KC	21	78	12	26	.333

Points — — Beltran, Kansas City, 25; MYoung, Texas, 24; Mora, Baltimore, 21; White, Detroit, 20; Matsui, New York, 19; CPena, Detroit, 19; Sept à égalité avec 18.
Points produits — White, Detroit, 22; Blalock, Texas, 21; Posada, New York, 21; Glaus, Anaheim, 20; MOrdonez, Chicago, 20; Dye, Oakland, 20; Lawton, Cleveland, 20.
Coups sûrs — — MYoung, Texas, 38; Belliard, Cleveland, 36; MRamirez, Boston, 35; Blalock, Texas, 34; ASoriano, Texas, 33; Mora, Baltimore, 32; VGuerrero, Anaheim, 32; Lawton, Cleveland, 32; IRodriguez, Detroit, 32.
Doubles — — Belliard, Cleveland, 11; Mench, Texas, 10; DOrtiz, Boston, 10; Mientkiewicz, Minnesota, 9; Neuf à égalité avec 8.
Triples — — Figgins, Anaheim, 4; Crawford, Tampa Bay, 3; Woodward, Toronto, 3; LFord, Minnesota, 2; CPena, Detroit, 2; MYoung, Texas, 2; Lugo, Tampa Bay, 2; Beltran, Kansas City, 2.
Circuits — — Beltran, Kansas City, 8; Posada, New York, 8; Glaus, Anaheim, 7; MOrdonez, Chicago, 7; Dye, Oakland, 7; EChavez, Oakland, 6; VGuerrero, Anaheim, 6; BBoone, Seattle, 6.
Buts volés — — Crawford, Tampa Bay, 14; Figgins, Anaheim, 8; BRoberts, Baltimore, 7; Beltran, Kansas City, 7; JJones, Minnesota, 6; WHarris, Chicago, 5; ISuzuki, Seattle, 5; Matos, Baltimore, 5.
Lanceurs (3 décisions) — ClLee, Cleveland, 3-0, 1.000, 3.14; CSilva, Minnesota, 4-0, 1.000, 4.02; Almanzar, Texas, 3-0, 1.000, 4.50; Loaiza, Chicago, 4-0, 1.000, 3.71; KBrown, New York, 4-0, 1.000, 2.70; Dickey, Texas, 4-1, .800, 3.48; JRincon, Minnesota, 4-1, .800, 2.70; Washburn, Anaheim, 4-1, .800, 5.34.
Retraits — — Schilling, Boston, 39; Zambrano, Tampa Bay, 34; Halladay, Toronto, 34; Robertson, Detroit, 31; PMartinez, Boston, 31; Santana, Minnesota, 30; JVazquez, New York, 29.
Victoires protégées — — FCordero, Texas, 10; MRivera, New York, 9; Nathan, Minnesota, 7; Percival, Anaheim, 7; Rhodes, Oakland, 6; Foulke, Boston, 5; Guardado, Seattle, 4.

CHAMPIONNAT DU MONDE 2004 DE HOCKEY MASCULIN

A PRAGUE ET OSTRAVA, RÉPUBLIQUE TCHEQUE
HEURE DE L'EST

TOUR PRÉLIMINAIRE
TOURNOI ROTATION

TOUR DE QUALIFICATION
GROUPE E

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Rép. tchèque	5	5	0	0	19	5	10
x-Canada	5	3	1	1	15	10	7
Lettonie	5	1	2	2	8	9	4
Allemagne	4	1	2	1	6	13	3
Suisse	4	0	2	2	7	11	2
Autriche	5	0	3	2	9	16	2

Groupe F

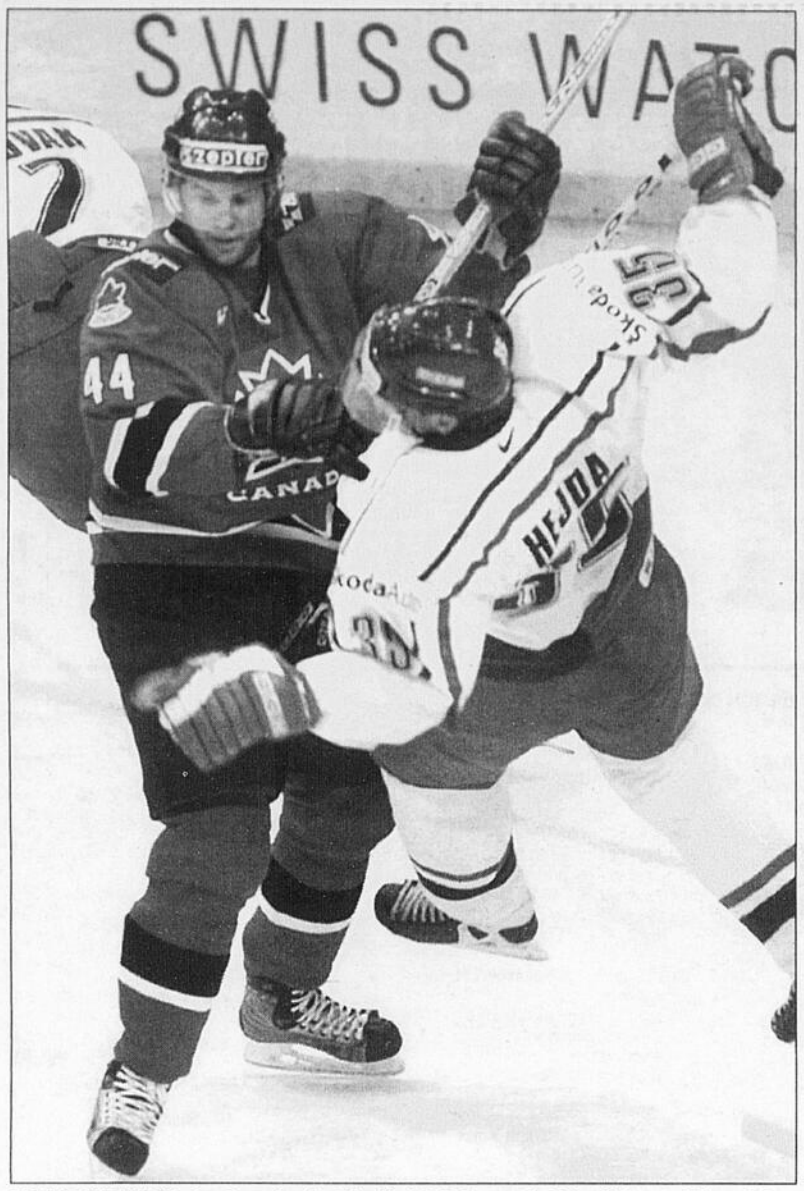
	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Slovaquie	5	3	0	2	18	5	8
x-Suède	5	3	0	2	12	5	8
x-Finlande	5	3	1	1	17	8	7
x-E.-U.	4	1	2	1	9	12	3
Russie	5	1	4	0	10	14	1
Danemark	4	0	4	0	3	25	0

Vendredi 30 avril
A Prague
Canada 2 Lettonie 0
République tchèque 2 Autriche 0
A Ostrava
Suède 1 Finlande 1
Slovaquie 2 Russie 0
Samedi 1er mai
A Prague
Lettonie 1 Suisse 1
Allemagne 3 Autriche 1
A Ostrava
Finlande 6 Danemark 0
E.-U. 3 Russie 2
Dimanche 2 mai
A Prague
Suisse 1 République tchèque 3
Canada 6 Allemagne 1
A Ostrava
Danemark 0 Slovaquie 8
Suède 3 E.-U. 1
Lundi 3 mai
A Prague
Lettonie 5 Autriche 2
République tchèque 6 Canada 2
A Ostrava
Finlande 4 Russie 0
Slovaquie 0 Suède 0
Mardi 4 mai
A Prague
Allemagne c. Suisse, 10h15.
E.-U. c. Danemark, 14h15.

TOUR DE RELÉGATION
GROUPE G

	MJG	P	N	BP	BC	pts
Kazakhstan	3	2	0	1	12	5	5
Ukraine	3	0	1	2	10	6	4
Japon	2	0	1	1	5	7	1
France	2	0	2	0	2	11	0

Vendredi 30 avril
A Prague
Kazakhstan 5 France 0
A Ostrava
Ukraine 2 Japon 2
Samedi 1er mai
A Prague
Kazakhstan 5 Japon 3
Dimanche 2 mai
A Prague
Ukraine 6 France 2
Lundi 3 mai
A Prague
Kazakhstan 2 Ukraine 2
Mardi 4 mai
A Prague
France c. Japon, 6h15.



AFFRONTEMENT - Le Canada s'est incliné 6-2 devant la République tchèque hier, à l'issue d'un match robuste ponctué de plusieurs accrochages, comme celui-ci entre Bob Niedermayer (à gauche) et Jan Hejda.

(Photo PC)

Championnat du monde de hockey

Le Canada bafoué 6-2 par la République tchèque

par Pierre LeBrun

PRAGUE (PC) - Ça augure plutôt mal pour le Canada, que la République tchèque a bafoué 6-2 au championnat du monde, lundi, au cours d'un affrontement robuste ponctué d'une escarmouche à la fin de la deuxième période.

L'ancien des Oilers d'Edmonton Josef Beranek a marqué deux fois, Milan Kraft des Penguins de Pittsburgh, Vaclav Prospal des Mighty Ducks de Anaheim, Martin Rucinsky des Canucks de Vancouver et la vedette du hockey tchèque Jiri Dopita ont ajouté les autres buts des Tchèques (6-0-0), qui ont terminé premier de leur groupe de qualification.

Ils retrouveront maintenant sur leur chemin en quart de finale les Etats-Unis, qui ont pris le quatrième rang de leur groupe.

Ryan Smyth des Oilers et Glen Murray des Bruins de Boston ont fourni la faible riposte du Canada (4-1-1), qui a subi son premier revers au championnat du monde depuis le tournoi de 2002 (12-1-2).

Equipe Canada a fini en deuxième position de son groupe et sera confrontée à la Finlande en quart de finale, jeudi.

«Ils montrent la meilleure fiche dans le moment, mais j'espère qu'on va les revoir en finale», a dit le capitaine Ryan Smyth.

Le Canada avait hâte de se frotter à la République tchèque afin de savoir où il en était dans son cheminement depuis le début de la compétition.

La réponse est venue très vite. Les Tchèques ont complètement dominé sur le plan de la rapidité d'exécution, faisant mal paraître la défense du Canada et le gardien Roberto Luongo.

«On a mal joué, a analysé le joueur de centre Brendan Morrison. On a dérogé de notre plan de match. On a mal maîtrisé nos émotions. On a aussi été très mauvais dans notre exécution. On s'est fait servir toute une leçon d'humilité.»

Si les Canadiens retrouvent les Tchèques en finale, ils devront sortir la rondelle plus rapidement de leur territoire et se montrer plus alertes en zone centrale.

La talentueuse équipe tchèque, ayant à sa tête Jaromir Jagr des Rangers de New York, a reçu un accueil délirant des amateurs à l'aréna Sazka. Le bruit était tellement assourdissant que l'entraîneur canadien Mike Babcock devait toucher aux joueurs sur le banc afin d'obtenir leur attention.

Stimulés par leurs partisans, les Tchèques ont connu un début de match canon, profitant aussi de maladresses de leurs rivaux.

Ils menaient déjà 2-0 après 6:57 de jeu grâce aux filets de Dopita et de Beranek. «J'estime que j'aurais dû empêcher le premier but, a commenté Luongo. Ça leur a donné des ailes. J'avais fait une bonne lecture du jeu, mais je n'ai pas bien utilisé le style papillon.»

Autres résultats

La Finlande et la Letonnie se sont assurées d'une participation aux quarts de finale du championnat du monde de hockey, lundi, grâce à leurs victoires.

Le gain de 4-0 de la Finlande aux dépens de la Russie a également assuré les Etats-Unis d'une place en quarts de finale. La Letonnie a pour sa part vaincu l'Autriche 5-2.

Mika Noronen a enregistré le blanchissage pour la Finlande, Jukka Hentunen a réussi un but et une passe tandis que Janne Niinimaa a contribué avec trois passes pour permettre à la Finlande de terminer au premier rang du groupe F avec sept points, tout comme la Slovaquie et la Suède.

En s'inclinant, la Russie a perdu tout espoir d'atteindre les quarts de finale, se retrouvant au cinquième rang, un point derrière les Etats-Unis. Les Russes n'ont plus aucun match à disputer tandis que les Américains ont encore un match à jouer dans la ronde préliminaire contre le Danemark.

Les huit meilleures équipes au classement mondial après le championnat du monde seront automatiquement qualifiées pour les Jeux olympiques de Turin en 2006.

Il ne croyait plus en ses chances

Vijay Singh enlève la classique HP

LA NOUVELLE-ORLEANS (AP) - Au neuvième trou, Vijay Singh ne croyait plus en ses chances de gagner la classique de golf HP. Au 18e, il savait que la victoire pouvait être sienne.

Singh a calé un roulé d'une distance de 25 pieds pour un birdie sur le 18e vert, lundi, et il a privé Phil Mickelson d'un deuxième triomphe consécutif et Joe Ogilvie, d'un premier gain en carrière.

«J'ai fait preuve de patience, a analysé Singh, comme pendant le premier neuf, alors que rien ne fonctionnait. Je présentais une fiche de moins-2 et tout le monde était loin devant. Je me suis alors dit: continue, il reste encore neuf trous. Joue avec aplomb et on verra ce qui se passera».

«Les roulés ont commencé à tomber, j'ai inscrit un eagle, et soudainement, tout avait changé», a ajouté le golfeur fidjien.

Singh a effacé un déficit de six coups lors des huit derniers trous grâce, notamment, à un eagle au 15e trou. Il a négocié les neuf derniers trous en seulement 29 coups pour un total de 63.

Ogilvie est venu près de pousser le tournoi en prolongation après le long roulé de Singh, mais sa balle s'est arrêtée à un pouce de l'objectif lors d'une sortie d'une fosse de sable.

«J'ai joué 32 en première moitié de parcours et j'avais le sentiment de contrôler la situation, a admis Ogilvie.

«Puis, je l'ai vu faire son eagle au 15e, puis un birdie au 16e. J'ignore quelle était la distance de son roulé au 18e, mais que pouvez-vous dire de plus? C'est pour ça qu'il est probablement le meilleur golfeur au monde à l'heure actuelle. Il a joué 29 sur le deuxième neuf!»

Singh a complété les 72 trous réglementaires avec une fiche de 266, et il est devenu le premier golfeur cette saison à signer trois victoires.

En touchant la bourse principale de 918 000 $ US, Singh s'est hissé au premier échelon du classement des boursiers de la PGA avec des gains de 4 267 899 $.

«J'ai jeté un coup d'oeil vers le tableau des meneurs après neuf trous, et j'ai conclu que c'était fini. Mais j'ai réussi des birdies aux 11e, 12e et 13e et tout d'un coup, j'ai cru en mes chances, a mentionné Singh.

Mickelson et Ogilvie ont terminé à un coup du vainqueur.

Hidemichi Tanaka (269) a pris le quatrième rang, deux coups devant Charles Howell III et Justin Rose.



VAINQUEUR - Vijay Singh a comblé un retard de six coups et remporté la classique de golf HP.

(Photo PC)

Pas de nouveau contrat

Brian Burke doit quitter les Canucks

VANCOUVER (PC) - L'ère de Brian Burke à Vancouver est terminée.

Les Canucks ont en effet annoncé, lundi, qu'ils n'accorderont pas un nouveau contrat à Burke à titre de président et directeur général de l'équipe.

«Brian a joué un rôle de première importance dans l'amélioration et les succès des Canucks au cours des six dernières années et nous apprécions sa conscience professionnelle et la contribution qu'il a apportée à l'équipe, a précisé le propriétaire des Canucks John McCaw dans un communiqué.

«Une grande partie du mérite lui revient et nous lui souhaitons, à lui et à sa famille, la meilleure des chances dans l'avenir.»

Les Canucks ont révélé qu'ils avaient déjà un remplaçant dans leur mire et ils espèrent entreprendre les discussions immédiatement. «Le nouveau directeur général sera en place d'ici peu», a mentionné Stanley McCammon, Chef de la direction de la société mère des Canucks, Orca Bay Sports et Entertainment. Le contrat de Burke prend fin le 30 juin. Lors de la conférence de presse au cours de laquelle il a fait le bilan de la saison, le 21 avril, Burke avait révélé que les propriétaires ne lui avaient pas encore offert un nouveau contrat mais qu'il devait rencontrer McCaw pendant la semaine en cours.

Les Canucks ont terminé la saison avec une fiche de 43-24-20-5 mais les Flames de Calgary les ont éliminés dès la première ronde des séries éliminatoires.

La saison a pris un mauvais tournant quand l'attaquant vedette Todd Bertuzzi a été suspendu pour avoir attaqué par derrière Steve Moore de l'Avalanche du Colorado.

Burke avait émis le souhait de demeurer à Vancouver, soulignant toutefois que la décision ne lui appartenait pas.

Burke, âgé de 48 ans, était devenu le huitième directeur général des Canucks en juin 1998. Il avait pris en main une équipe ayant une masse salariale élevée et qui avait raté les séries éliminatoires les deux années précédentes.

Les Expos en mauvaise posture

«Je n'abandonnerai jamais»

- Frank Robinson

par Richard Milo

MONTRÉAL (PC) - C'est une lente agonie.

Les Expos présentent la pire fiche des ligues majeures et il faut mettre des lunettes roses pour voir la vie en rose. Il n'y a pas de lumière au bout du tunnel. C'est une équipe médiocre, probablement la pire des Expos depuis 1976, et il se trouve déjà de petits comiques pour dire que la solution la plus humaine serait de les dissoudre le plus vite possible.

Diminués par les blessures et ayant dégarni leur réseau de filiales au cours des deux dernières années, les Expos n'ont remporté que six victoires en 26 matchs. Ils se retrouvent 14 matchs sous la barre de .500 (6-20), un trou profond dont ils ne se sortiront sûrement pas en remportant un match par semaine, ce qui a été leur moyenne depuis le début de la saison.

Jusqu'à maintenant, Frank Robinson, en raison des blessures à Nick Johnson, Carl Everett et Peter Bergeron, a utilisé 25 formations différentes dans l'espoir de trouver la formation gagnante.

De toute évidence, il n'a pas assez de joueurs talentueux à sa disposition.

«Je n'abandonnerai jamais», a-t-il dit, signalant qu'il y a toujours quelque chose à tenter et qu'il faut toujours essayer de trouver quelque chose dans l'espoir qu'on se mette en branle.

«Je vais continuer d'essayer.»

Mais c'est probablement la quadrature du cercle.

Avec une moyenne d'âge de 27,75 ans, les Expos forment l'équipe la plus jeune des ligues majeures. Il y a une manque d'expérience flagrant et ils ont une attaque de tire-pois.

Leur moyenne d'équipe au bâton s'élève à .216 - la pire des ligues majeures, et quatre voltigeurs frappent pour mois de .200, soient Ron Calloway, .056, Valentino Pascucci, .083, Terrmel Sledge, .163, et Matt Cepicky .179.

Les Expos ne totalisent que 55 points en 26 rencontres et ils ont marqué deux points ou moins à 17 reprises.

Y a-t-il 25 joueurs des ligues majeures?

«Si vous me demandez, a dit Robinson, si nous avons 25 joueurs d'expérience, la réponse est non. Rivalise-t-on bien avec certaines équipes? Non. A-t-on ce qu'il faut pour se mesurer à des gars comme Gagné (Eric) et Wagner (Billy)? Non. «Mais je considère que tous les joueurs qui sont ici sont des joueurs des ligues majeures.»

En l'emportant dimanche à Los Angeles, les Expos ont mis fin à une séquence de six défaites, quatre par un point. On a visiblement sous-évalué l'impact de la perte de Vladimir Guerrero, dont la présence dans le rôle faisait des autres de meilleurs frappeurs.

S'il était le gérant d'une autre équipe que les Expos, Robinson aurait à craindre pour son emploi car il est d'usage de trouver un bouc-émissaire pour les déboires d'une équipe et comme il est impossible de congédier les joueurs, c'est d'habitude le gérant qui écope.

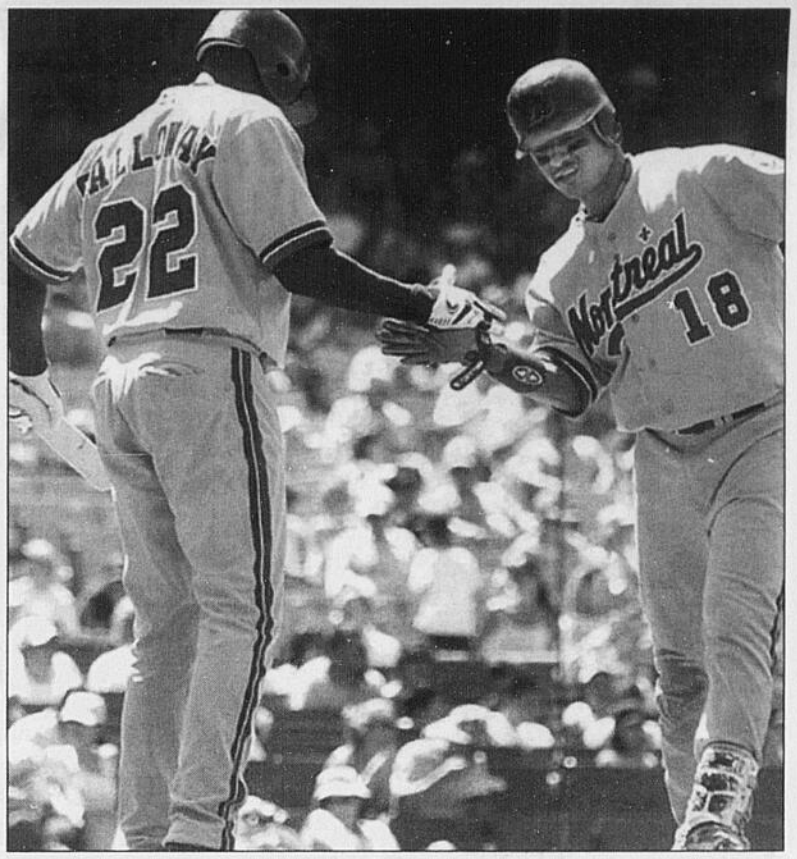
Mais les Expos sont la propriété du baseball majeur et Robinson a accepté le poste de gérant à la demande du commissaire Bud Selig, qui a insisté pour qu'il prenne la barre des Expos.

Ce sont des conditions particulières.

De plus, Robinson, faut-il le rappeler, a conduit les Expos à deux saisons de 83 victoires de suite, ce qui est une excellente fiche.

Mais un aussi médiocre début de saison a obligatoirement un impact sur les ventes de billets et il ne faudrait pas se surprendre que les Expos se retrouvent dans l'obligation de réduire leur masse salariale en cédant un de leurs vétérans, Jose Vidro ou Orlando Cabrera, par exemple.

Ce sera le prix à payer. L'équipe est en voie d'extinction et maintenant, il y a aussi des joueurs menacés de disparition d'ici le déménagement de l'équipe.



AVENIR - Les Expos sont en mauvaise posture et il est difficile de voir la lumière au bout du tunnel. Le gérant Frank Robinson refuse d'abandonner, mais pour diminuer la masse salariale, il sera peut-être obligé de céder un vétéran comme Orlando Cabrera (à droite, avec Ron Calloway).

(Photo PC)

Coiffure Beaugars
pour hommes
332 Bégin, Chicoutimi
543-2268
Avec ou sans rendez-vous!
Mélanie Nancy Élaine
00578232

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

À partir de
74 26$
installé
P175/70R13

Faites durer le plaisir!
- Garantie de kilométrage limitée de 135 000 km
- Confort de roulement exceptionnel
- Adhérence remarquable sur chaussée mouillée
- Protection contre les risques routiers pour toute la durée de vie du pneu



PIRELLI
CINTURATO P3000

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU
LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, rue Dubose
Jonquière
(418) 548-8253

DUNLOP GOODYEAR NANKANG PIRELLI DEAN Pneus Kelly TOYO YOKOHAMA



Samuel Richard

(Archives)

Personnalité académique du midget AAA

Un processus de sélection apprécié par Samuel Richard

par Serge Émond

(SE) - Samuel Richard garde une foule de bons souvenirs de tout le processus qui lui a finalement permis d'être choisi personnalité académique de la Ligue de développement midget AAA pour la saison 2003-2004, dimanche, à Laval.

Il y a un peu plus de deux semaines, après ses rencontres avec les membres du comité de sélection, le représentant des Élites de Jonquière était rentré au Saguenay avec l'impression d'avoir bien fait les choses. Dimanche, le comité de sélection lui a donné raison.

«Les rencontres avec les gens du comité de sélection ont eu lieu il y a environ deux semaines, raconte le hockeyeur des Élites. Le vendredi soir, j'ai d'abord participé à un souper avec les onze autres finalistes de la ligue et leurs parents. Nous avons ensuite été invités à participer à un débat. Chaque participant devait d'abord décider s'il allait être pour ou contre. Le sujet du débat n'était connu que par après.

«Le lendemain, j'ai passé une entrevue devant les six juges du comité de sélection. L'entrevue portait sur différents sujets d'actualité. Après la fin de semaine, nous étions bien contents. J'avais l'impression que mes chances étaient bonnes. Nous avions bien fait ce que nous avions à faire. Marcel (Desgagné, le conseiller pédagogique des Élites) m'avait bien préparé. Nous avons travaillé en équipe. J'ai aussi obtenu l'aide de quelques coéquipiers pour me préparer au débat et même à l'entrevue.»

Samuel Richard a été honoré pendant le gala de fin de saison du circuit midget AAA. Encore là, il a apprécié l'expérience et l'opportunité de prononcer un petit discours devant plusieurs personnes.

«De tous les joueurs qui ont été récompensés pendant le gala, j'ai été le seul invité à parler devant le public, signale encore celui qui souhaite évoluer dans le domaine de la santé, dans quelques années. La Ligue doit certainement accorder beaucoup d'importance à ce titre.»

Dimanche, Samuel Richard est devenu le deuxième joueur des Élites en autant de saisons à être choisi personnalité académique de l'année dans la Ligue midget AAA. L'an dernier, l'honneur a été accordé à Pierre-Olivier Bousquet.

Repêchage à Baie-Comeau

Comme bien des hockeyeurs du circuit midget AAA, Samuel Richard attend maintenant la séance de sélection de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Elle aura lieu chez lui, à Baie-Comeau, le 5 juin.

«Sur la liste des meilleurs espoirs, je suis placé entre la sixième et la huitième ronde, précise Samuel Richard. J'ai l'impression que mes chances sont bonnes mais je n'ai pas de préférence en ce qui concerne l'équipe ou la ronde de sélection. Si je ne suis pas sélectionné, je recevrai certainement une invitation pour un camp d'entraînement et je m'y préparerai de la même façon.

«Je ne pense pas jouer dans la Ligue nationale un jour mais je veux vivre mon «trip» de hockey le plus longtemps possible. Je vois le junior majeur comme un beau défi. Je pense qu'il est possible de jouer dans la LHJMQ sans délaisser les études. C'est ce je que souhaite faire.»

Coût de 4 à 5 M $

Le projet d'un terrain de sports à l'UQAC refait surface

par François St-Gelais
Stagiaire

(FSTG) - Le projet d'un terrain de sports à surface synthétique sur le campus de l'UQAC n'est pas mort! Afin de pallier la pénurie de terrains de sports, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi étudie un projet de l'ordre de 4 à 5 M $ pour doter l'UQAC d'un terrain à surface synthétique dernier cri.

Bernard Noël, président de la commission des loisirs de Ville Saguenay a mentionné que le projet de terrain de football et de soccer à surface synthétique fait toujours partie des plans du conseil d'arrondissement de Chicoutimi et en est au stade du montage financier. Selon Bernard Noël, «l'avancement du dossier dépendra du degré de priorité que le conseil d'arrondissement de Chicoutimi voudra lui donner.» Le terrain serait situé sur le campus de l'UQAC et serait construit en collaboration par l'Université et par Saguenay.

La réalisation de ce projet s'inscrirait dans la foulée des besoins pressants en terrains de soccer à Chicoutimi. Justement, le conseil de ville a décidé lors de sa séance d'hier soir d'octroyer 72 000 $ pour la réfection et l'aménagement d'un terrain de soccer supplémentaire au parc Jean Béliveau. La conseillère municipale Marina Larouche a insisté sur le fait qu'au moins trois autres terrains seront nécessaires dans un avenir rapproché. «Il y a plus de 700 jeunes inscrits au soccer cet été, une forte hausse», a souligné Marina Larouche.

En plus de servir les besoins de la ville, un terrain à surface synthétique tel que prévu dans les plans pourrait servir les besoins d'autres groupes sportifs. «Une surface synthétique nécessite moins d'entretien et peut donc être utilisée plus tôt au printemps et plus tard l'automne, ce qui pourrait être utile aux Voyageurs de Jonquière par exemple, qui doivent s'entraîner en gymnase, ce qui est loin d'être idéal», a ajouté Bernard Noël.

De plus, la construction d'un tel terrain n'est pas sans raviver le projet de doter l'UQAC d'une équipe de football universitaire.

Palais des sports

D'autre part, le montage financier concernant la rénovation du Palais des Sports de Jonquière a été rendu public. Les 7 M $ nécessaires à la réfection de l'amphithéâtre proviendront de deux sources. Ainsi, 2 500 000 $ seront empruntés aux frais de l'ensemble des contribuables de Saguenay. Les sommes manquantes proviendront des surplus engendrés par Hydro-Jonquière, en raison d'environ 700 000 $ par année.



TERRAIN - Le conseiller Bernard Noël a précisé que le projet d'aménagement d'un terrain de sports à surface synthétique sur le campus de l'UQAC fait toujours partie des plans du conseil d'arrondissement de Chicoutimi.

(Archives)

Matthews voit déjà les Alouettes en finale de la coupe Grey

MONTRÉAL (PC) - Don Matthews ne voit pas pourquoi les Alouettes de Montréal ne participeraient pas à la finale de la coupe Grey pour une troisième saison consécutive, en 2004.

«Je ne vois aucune position au sein de notre formation où nous pourrions avoir des problèmes, a affirmé Matthews lors d'une conférence téléphonique, lundi. Nous avons des joueurs de qualité à chaque position.

«Nous ne connaissons pas l'identité de chacun d'entre eux à ce moment précis, a noté l'entraîneur en chef des Alouettes, mais peu importe qui gagne la bataille, nous serons meilleurs. Je nous considère solide à tous les niveaux.»

Les Alouettes amorceront leur camp d'entraînement plus tard en mai, avec l'intention ferme de maintenir leur emprise sur le premier rang de la division Est de la Ligue canadienne.

La saison dernière, les Alouettes ont affiché un dossier de 13-5, mais ont baissé pavillon lors de la finale de la coupe Grey aux mains des Eskimos d'Edmonton, la formation contre laquelle ils avaient remporté le match ultime l'année précédente.

Depuis leur retour à Montréal en 1996, après une absence de 10 ans, les Alouettes ont amassé au moins 12 gains lors de sept de leurs huit dernières saisons.

Leur popularité est telle qu'ils ont disputé leurs 46 dernières rencontres à guichets fermés au stade Percival Molson, d'une capacité de 20 202 sièges.

Au premier abord, les Alouettes paraissent moins puissants à la suite du départ de deux joueurs autonomes canadiens. L'ailier espacé Pat Woodcock s'est joint aux Renegades d'Otawa et le joueur de ligne défensive Adriano Belli évoluera à Hamilton en 2004.

De plus, les Alouettes ont connu des ennuis, l'an dernier, au niveau de la ligne tertiaire et au poste de demi à l'attaque alors que le Québécois Eric Lapointe a raté la majeure partie de la saison.

Les Alouettes ne sont pas à court de ressources à la ligne à l'attaque, puisque les Canadiens Luke Fritz et Sherka Haji-Rassouli sont prêts. Et le directeur général Jim Popp n'est pas resté inactif pendant la saison morte.

Les Alouettes renoueront avec le talentueux demi de coin canadien Davis Sanchez, acquis lors d'une transaction avec les Stampeders de Calgary le 27 février. Sanchez avait quitté les Alouettes en 2001 pour se joindre aux Chargers de San Diego dans la NFL.

Au poste de demi à l'attaque, les Alouettes devraient pouvoir compter sur le vétéran Darren Davis, embauché vers la fin de la dernière saison, et sur Jonas Lewis, sur qui Popp fonde de grands espoirs.

Matthews est également confiant de voir le quart Anthony Calvillo accumuler 6000 verges par la voie des airs.

Gaillards de Jonquière

Éric Paquet accepte le poste d'entraîneur-chef

(SE) - Éric Paquet a finalement accepté, hier, le poste d'entraîneur-chef des Gaillards de Jonquière, de la Ligue de football collégial AA.

Invité à succéder à Alain Rioux, la semaine dernière, Éric Paquet avait demandé une fin de semaine de réflexion avant de donner une réponse définitive. Le week-end a été profitable aux Gaillards puisqu'il a mis fin au suspense.



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

«Ce qui me faisait hésiter était le recrutement, rappelle Éric Paquet. Le Cégep avait prévu la tenue d'un pré-camp d'entraînement pendant la fin de semaine du 14 au 16 mai. Ce ne sera pas possible puisque toutes les équipes de la ligue régionale du printemps seront en action pendant cette fin de semaine. Nous devrons trouver une autre façon de voir les joueurs et de les évaluer.

«Il est certain que nous profiterons des prochaines semaines pour voir ces joueurs en action. Même si cela signifie des heures sur la route, nous surveillerons toutes les équipes de la ligue du printemps.»

Dès lundi matin, Éric Paquet a fait connaître sa réponse à Alain Boudrias, directeur de l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce dernier, après une entente entre le Cégep de Jonquière et l'ARSE sur la gestion des dossiers sportifs au collège jusqu'en juin, avait reçu le mandat de trouver un successeur à Alain Rioux.

Éric Paquet ne cache pas que la présence d'Alain Boudrias, un homme qui connaît bien le football, ne pourra que l'aider au cours de sa première saison à la direction des Gaillards.

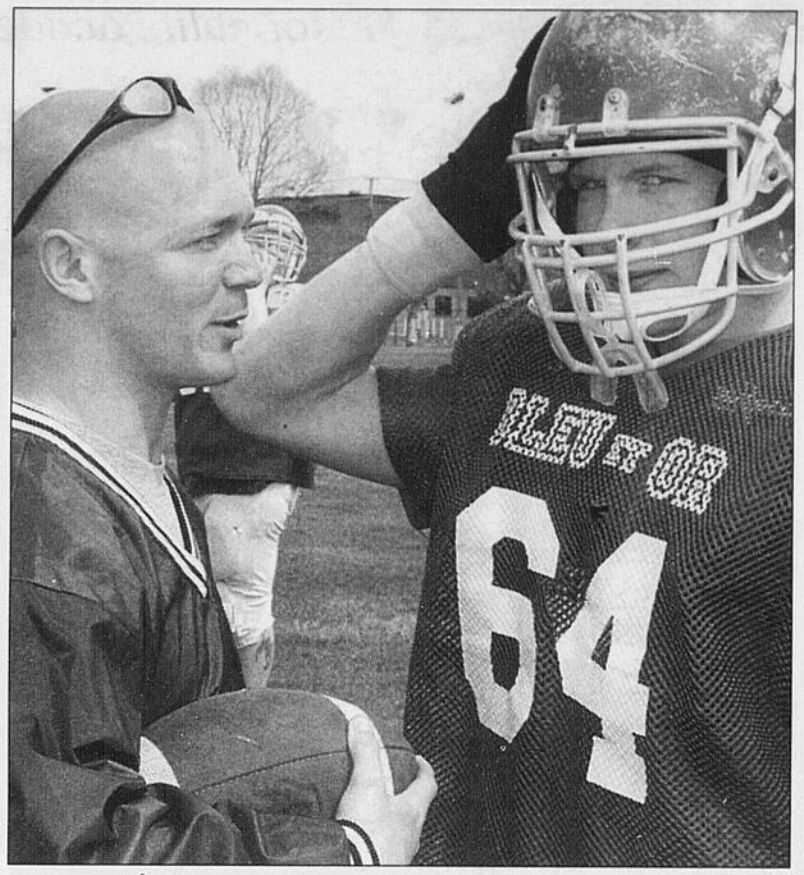
Celui qui a occupé un poste d'adjoint avec les Gaillards pendant sept saisons s'est rapidement mis au travail. Hier, il a confirmé le retour de deux adjoints, Julien Huot et Maxime Dallaire. Coordonnateur offensif, le premier s'occupera principalement des porteurs de ballon. Le second aura la responsabilité des quarts-arrières.

«Les autres personnes approchées m'ont demandé un peu de réflexion, précise Éric Paquet. J'espère régler ces dossiers d'ici à la fin de semaine.»

Éric Paquet n'a pas l'impression que les Gaillards accusent déjà un retard en prévision de la prochaine saison. Il note que sa seule interrogation touchait un pré-camp d'évaluation et que le véritable camp d'entraînement ne se déroulera qu'en août.

«Notre premier travail sera d'aller voir les joueurs et de leur redonner confiance à l'endroit de notre programme, poursuit le nouveau pilote des Gaillards. Bien des rumeurs ont circulé dans les dernières semaines mais le programme est bien là. Nous souhaitons même mener d'autres projets à terme. Nous espérons avoir de nouveaux chandails et de nouveaux équipements d'entraînement. Nous désirons aussi monter une véritable structure qui touchera à la fois le côté pédagogique et le sport.

«D'après ma liste, nous aurons au moins 25 vétérans de retour, la saison prochaine. Si je peux compter sur 45 joueurs, je serai très content. J'ai déjà une liste de recrues potentielles. Je suis très positif, comme le sont tous les gens qui gravitent autour du football au Cégep de Jonquière. J'ai eu le temps de bien regarder le dossier, en fin de semaine. Remplacer Alain Rioux, qui a dirigé l'équipe pendant une dizaine d'années est un gros défi mais je serai bien entouré. Connaissant Alain Boudrias, je sais que je pourrai toujours compter sur lui en cas de besoin.»



Depuis hier, Éric Paquet (à gauche) dirige officiellement les Gaillards du Cégep de Jonquière. Le nouveau pilote évolue sur la scène régionale du football depuis plusieurs années. Il a notamment été associé au Bleu et Or de Jonquière en 2002. (Archives)

RAPIDO

Audrey Lemieux

Comme d'autres cyclistes régionaux, l'Almatoise Audrey Lemieux a participé, dimanche, au Grand Prix Raphaël Levy, à Bellefeuille. Évoluant pour une seconde semaine consécutive au sein de la division masculine «maître A», elle a conclu la course au 17e rang. «Le parcours était plus difficile que la semaine précédente à Pont-Rouge, précise Audrey Lemieux. J'ai tenté quelques échappées pendant la course. J'ai fait partie d'un peloton de 50 cyclistes. Ça roulait bien. Le calibre ressemble un peu à celui qu'on retrouve en classe féminine senior. Cette course a encore été une bonne séance d'entraînement. Dans les prochaines semaines, je participerai à des compétitions à Granby, Brossard et Laprairie. Toutes ces courses me permettront de poursuivre ma préparation en prévision de la Coupe du monde à Montréal (le 29 mai).»

Hockey dec

Le circuit régional de hockey dec a récemment entamé une nouvelle saison. De nombreuses rencontres ont été disputées dimanche. Après avoir été écrasés 10-1 par le Fantastique, les Marquis ont doublé le Fjord, 4-2. Dans le premier match, Steve Bossé a récolté deux buts et trois passes. Dans le second, Jean-François Murray a amassé trois mentions d'assistance. Le Rebel Bobbie et le gardien Benoit Huard ont blanchi le Webbel, 4-0. Grâce au filet gagnant de Jean-Philippe Tardif, l'Express a disposé des Zincas, 3-1. Une production de deux buts et une passe de Marc Gagné a mené les Saguenéens à un gain de 6-4 sur le Beezar. Cette dernière formation a aussi vaincu les Flames, 5-3, grâce à deux filets et deux passes de Jonathan Vallée. Les Diablos et l'Inter ont lutté pour un verdict nul de 1-1. L'Extrême a profité du travail du gardien Guillaume Guay pour vaincre les Bears, 1-0. Finalement, quatre buts et une passe de Stéphane Lefebvre ont aidé la Big Red Machine à disposer du SWAT, 7-1.

Portail populaire

Lancé il y a un peu plus de trois semaines, le nouveau portail Internet réservé aux entraîneurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean connaît un franc succès. Au cours des deux premières semaines, 40 entraîneurs ont inscrit leur nom à la liste de diffusion. Le portail a également été placé en référence sur la première page du site Internet de Sports Québec et sur celle de la Fédération provinciale de judo.

Défi sportif

En plus de Pierre-Olivier Boily, vainqueur en vélo tandem en compagnie de Stéphane Côté, deux autres athlètes originaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont bien fait les choses, en fin de semaine, lors de l'édition 2004 du Défi sportif. Dean Bergeron, un Baieriverain qui demeure maintenant à Saint-Augustin-de-Desmaures, a enlevé une médaille d'or lors de la course en fauteuils roulants réservée aux athlètes quadraplégiques. En boccia, le Saguenéen Jacques Fortin a mis la main sur une médaille de bronze.

Randonnée Richelieu

La traditionnelle Randonnée Richelieu à bicyclette ou patins à roues alignées aura lieu le samedi 29 mai, sur la Véloroute des Bleuets, entre Roberval et Val-Jalbert. On promet beaucoup d'animation, des jeux et des prix de participation pendant cette randonnée qui débutera sur le coup de 10h, à Place de la Traversée. Le jeune golfeur Keven Fortin-Simard a accepté la présidence d'honneur de l'événement. Tous les profits réalisés grâce à la randonnée serviront aux oeuvres du club Richelieu de Roberval. Les billets, vendus au coût de 20 $ (pour un adulte et deux enfants), sont présentement disponibles auprès des membres du club Richelieu et chez Roberval Pontiac Buick, IGA Michel Gravel, Dany Girard inc., Cyrille Taillon Assurances et Services financiers et Imprimerie Roberval.

Coupe du monde de marche

Pierre-Luc Ménard inscrit son meilleur temps

par Serge Émond

(SE) - Pierre-Luc Ménard a profité de sa présence à la Coupe du monde de marche, en fin de semaine, en Allemagne, pour inscrire son meilleur temps de l'année.

Le jeune marcheur de Dolbeau-Mistassini a négocié l'épreuve de dix kilomètres en 46m04s. Il a ainsi terminé au 32e rang d'une compétition qui a regroupé 64 participants.

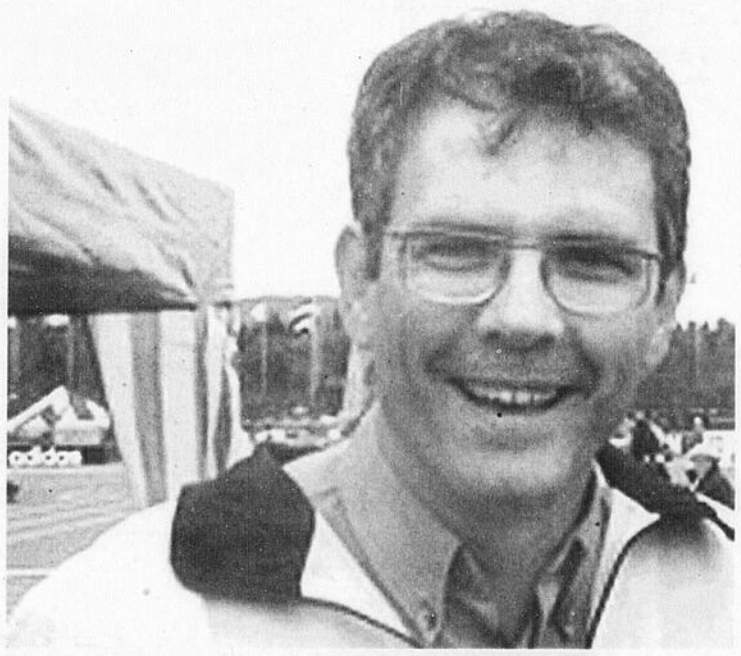
«Nous sommes satisfaits, assure Jocelyn Gagné, l'entraîneur de Pierre-Luc Ménard. Il a tout de même devancé les trois Américains qui étaient inscrits à l'épreuve. Un de ces Américains avait battu Pierre-Luc, il y a trois semaine, lors d'une compétition au Missouri. Pierre-Luc a aussi mentionné que l'épreuve a été disputée dans des conditions chaudes et humides.»

Après cette participation à la Coupe du monde de marche, Pierre-Luc Ménard devait rentrer à Dolbeau-Mistassini hier soir. Il consacrera maintenant ses énergies à la préparation d'une rencontre États-Unis/Canada qui se déroulera à Toronto, le 30 mai.

Mondial junior

Pierre-Luc Ménard souhaite profiter de cette rencontre pour réaliser le standard canadien qui lui permettra de participer au Championnat mondial junior d'athlétisme.

«Le standard est de 44,05s, explique Jocelyn Gagné. C'est possible. C'est à la portée de Pierre-Luc. Malheureusement, nous avons un printemps qui laisse à désirer et il a été difficile pour Pierre-Luc de s'entraîner adéquatement à l'extérieur dans les dernières semaines.»



MARCHE - Pierre-Luc Ménard a réalisé son meilleur temps de l'année à la Coupe du monde de marche en fin de semaine dernière en Allemagne. (Archives)

DODGE

L'événement

C'est le temps de changer!



SXTREME 2004

- Moteur 16 soupapes, de 132 chevaux
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Lecteur de CD avec 6 haut-parleurs
- Phares antibrouillards

PLUS

- Télédéverrouillage
- Vitres électriques
- Portes électriques
- Échappement double
- Becquet arrière
- Roues d'aluminium
- Feux arrière Euro

Louez à

243$† par mois.
Location de 60 mois.

0$ COMPTANT INITIAL
DÉPÔT DE SÉCURITÉ

QUANTITÉ LIMITÉE

DODGE SX 2.0 2004

- Moteur 16 soupapes, de 132 chevaux
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Lecteur de CD avec 6 haut-parleurs
- Phares antibrouillards
- Et plus!

Louez à

199$† par mois.
Location de 60 mois.

0$ COMPTANT INITIAL
DÉPÔT DE SÉCURITÉ



DODGE SRT-4 2004

- Moteur turbo 4-l 2,4 L à DACT, de 230 chevaux
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Becquet arrière
- Roues de 17 po en aluminium
- Suspension haute performance
- Différentiel autobloquant

MAINTENANT DISPONIBLE



† Tarifs mensuels pour 60 mois établis pour la Dodge SX 2.0 2004 avec l'ensemble 21D + Sxtreme + AJV + WJB et pour la Dodge SRT-4 2004 avec l'ensemble 21D + AJV + WJB et pour la Dodge SX 2.0 2004 avec l'ensemble 21D. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 102 000 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de sociétés Services DaimlerChrysler Canada. Transport et taxe sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres d'une durée limitée et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux personnes handicapées physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2004 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2004. Tous les modèles Chrysler, Jeep et Dodge 2004 sont couverts par la meilleure protection que nous ayons jamais offerte : une garantie de 7 ans ou 160 000 km* sur le moteur, * Selon la première éventualité. + Certaines conditions ainsi qu'une franchise peuvent s'appliquer. Cette offre exclut la Dodge Viper, la Chrysler Crossfire, la Dodge Sprinter et tous les modèles Dodge SRT. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

PLEIN D'ESSENCE GRATUIT Ω À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE TOUS NOS VÉHICULES NEUFS 2004.

VISITEZ VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE

dodge.ca

FINANCEMENT OFFERT PAR
SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

00585853

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES